

ZAVAROVALNICA TRIGLAV, D.D.
CENTRALA
MIKLOŠIČEVA CESTA 19, 1000 LJUBLJANA

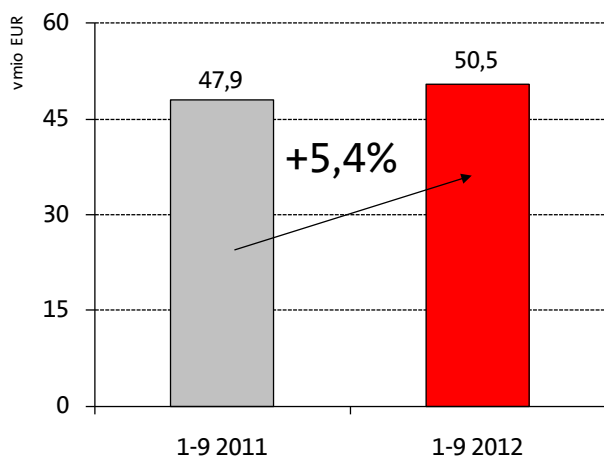


**NEREVIDIRANO MEDLETNO POROČILO O POSLOVANJU
ZAVAROVALNICE TRIGLAV, D.D., IN SKUPINE TRIGLAV
ZA OBDOBJE OD 1. 1. 2012 DO 30. 9. 2012**

Ljubljana, 30. november 2012

POSLOVANJE SKUPINE TRIGLAV V DEVETIH MESECIH LETA 2012

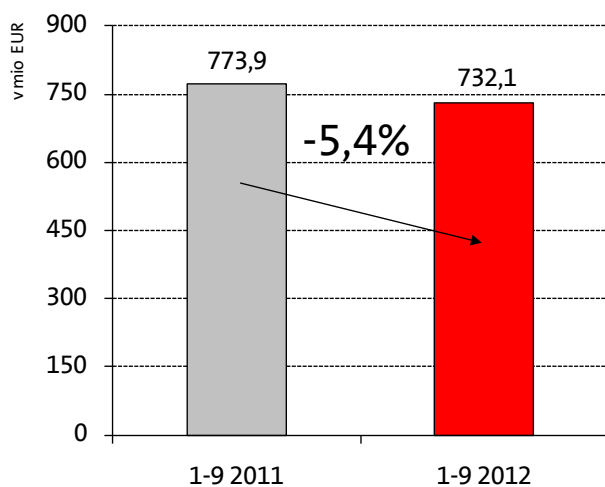
Čisti poslovni izid



Nova politika poslovanja na področju premoženjskih zavarovanj se je odrazila na višjem dobičku.

Več na strani 38.

Obračunana kosmata zavarovalna in sozavarovalna premija



Padec zbranih premij je posledica strateške usmerjenosti v dobičkonosnost, težavnih tržnih razmer in gospodarske krize.

Več na strani 19.



Spoštovani delničarji,

z doslednim uresničevanjem zastavljene strategije smo v Skupini Triglav tudi v prvih devetih mesecih 2012 uspeli doseči dobre rezultate. Nadaljnje zaostrovanje in poglobljanje gospodarsko-finančne krize smo uspešno premagovali z osredotočenostjo na našo osnovo dejavnost in dobičkonosnost. Skladno z načrti smo v devetmesečnem obdobju letošnjega leta dosegli **50,5 milijona evrov dobička**, kar predstavlja **5,4-odstotno rast** glede na enako lansko obdobje. Hkrati smo uspešno zadržali tudi visoko raven finančne stabilnosti, tudi s pomočjo preudarnega upravljanja poslovnih in finančnih tveganj.

Dolžniška kriza v državah članicah Evropske Unije še naprej ostaja glavni vir naložbenega tveganja, ki smo mu izpostavljeni. Bonitetne hiše so v prvem polletju 2012 nadaljevale z zniževanjem bonitetnih ocen mnogih držav, med drugim tudi Republike Slovenije. Padec bonitetne ocene Slovenije, ki je odraz splošnega javnofinančnega stanja in gospodarstva v državi, je vplival tudi na spremembo bonitete zavarovalnice. Tako je bonitetna agencija S&P v drugem četrtletju znižala **dolgoročno bonitetno oceno Skupine Triglav**, ki se nanaša tudi na Zavarovalnico Triglav in Pozavarovalnico Triglav Re, za eno stopnjo z »A« na »A-«. Zaradi negotovosti glede dinamike in intenzitete sprejemanja reformnega okvirja pa je v začetku novembra izdala opozorilo o morebitni nadaljnji negativni spremembi bonitetne ocene Slovenije, posledično pa tudi napovedala proučitev morebitne spremembe bonitetne ocene Skupine Triglav. Ne glede na zahtevne gospodarske razmere je poslovanje skupine stabilno, kar se odraža tudi v ohranjanju naše pozicije na trgih jugovzhodne Evrope in visoke bonitetne ocene, ki je primerljiva z bonitetami drugih uglednih zavarovalnih skupin v Evropi.

Upad zavarovalniškega trga, ki je sledil poglobljanju gospodarske krize, se je odražal tudi v **zbrani zavarovalni premiji Skupine Triglav**. Le-ta je **upadla za 5,4 odstotka**. Poleg stagnacije trga zaradi manjšega povpraševanja po nekaterih zavarovalnih produktih, saj se države regije, kjer deluje Skupina Triglav, še naprej soočajo z negativnimi pritiski na gospodarsko aktivnost, so na znižanje premije vplivali tudi nižji izvoz in uvoz, novi stečaji podjetij, zmanjševanje kupne moči prebivalstva, višja brezposelnost, zniževanje obsega kreditiranja s strani bančnega sektorja, itd. Cenovna konkurenca na področju avtomobilskih zavarovanj in prilagoditev zavarovalnih podlag sta znižali obseg premije avtomobilskih zavarovanj. Poleg tega smo nadaljevali z aktivnostmi selekcioniranja portfelja in se osredotočali na grajenje odnosov s kakovostnimi strankami. Z intenzivnim upravljanjem zavarovalno-tehničnih rezultatov premoženjskih zavarovanj smo dosegli ugoden **kombinirani količnik**. Le-ta meri uspešnost zavarovalnice v osnovni zavarovalni dejavnosti in je ob koncu tretjega četrtletja 2012 **znašal 91,8 odstotka**.

Na poslovni rezultat so devetih mesecih vplivale **tudi posamične množične škode**, med njimi v največji meri februarska viharna burja na območju zahodne Slovenije, ki je povzročila za 5,1 milijona evrov škode. Pri zavarovanju posevkov in plodov smo beležili 3,7 milijona evrov škode zaradi spomladanske pozebe v začetku aprila, ki je povzročila velik izpad pridelka predvsem v

sadjarstvu, v manjši meri pa tudi na vinogradih. Nadalje pa so poletne toče na posevkih povzročile za približno dva milijona evrov škode. Na območju osrednje in zahodne Slovenije je junijsko neurje s točo povzročilo za 1,8 milijona evrov škod, mesec za tem pa je na območju osrednje in severozahodne Slovenije neurje s točo povzročilo za približno štiri milijone evrov škod. Množične škode zaradi neurij so prizadele območje Reke in Istre, izredne vremenske razmere februarja pa Črno Goro ter Bosno in Hercegovino.

Za naše poslovne rezultate so zelo pomembne razmere na kapitalskih trgih, saj različne finančne naložbe predstavljajo večji del sredstev zavarovalnice. Globalna finančna kriza je spodbujala padce na trgih, kljub konzervativni naložbeni politiki Skupine Triglav pa so posledično upadle vrednosti nekaterih naložb v portfelju. Vpliv znižanja vrednosti naložb se je odrazil predvsem na znižanju čistega poslovnega izida. V devetih mesecih smo trajno **oslabili finančna sredstva v višini 35,5 milijona evrov**, dodatno pa je na poslovni izid vplivala izguba vrednosti naložbe v grške vrednostne papirje zaradi efekta enostranskega odpisa grškega državnega dolga v višini 9,5 milijona evrov. Razmere na kapitalskih trgih še naprej ostajajo volatilne, zato pozorno spremljamo njihov vpliv na usklajenost sredstev in obveznosti ter po potrebi prilagajamo naložbeno politiko kritnih skladov in kritnega premoženja. Pri izvajanju slednjega upoštevamo tudi rezultate različnih kapitalskih modelov, kot tudi rezultate testov stresa.

Skupina Triglav je ob koncu tretjega četrletja **izkazovala bilančno vsoto sredstev v višini 3.131,1 milijona evrov**, kar v primerjavi s koncem lanskega leta predstavlja **povišanje za šest odstotkov**. Prav tako se je **za 13 odstotkov povečal kapital Skupine** in je konec septembra 2012 **znašal 554,9 milijona evrov**. Delež kapitala v bilančni vsoti se je v primerjavi s stanjem na 31. 12. 2011 povišal za 1,2 odstotne točke in je znašal 17,7 odstotka.

Ob pregledu **vrednosti delnice Zavarovalnice Triglav (ZVTG)**, ki kotira na Ljubljanski borzi vrednostnih papirjev, lahko ugotovimo, da je njeno gibanje zaznamovala rast tečaja, medtem ko je vrednost slovesnega blue-chip indeksa v opazovanem obdobju ostala skoraj nespremenjena. Zaključni tečaj delnice se je **od konca leta 2011 do konca tretjega četrletja povečal za 44 odstotkov** in je na dan 30. 9. 2012 znašal 14,39 evra. Povprečen promet na trgovalni dan je v devetih mesecih znašal 60.482,53 evrov, kar je več od povprečja v letu 2011, ko je dosegel 53.930,40 evra.

Napovedi kažejo, da bodo razmere na trgih, kje poslujemo, ostale do konca leta negotove, podobna pa so pričakovanja za leto 2013. Zato bo za uresničevanje zastavljene poslovne strategije Skupine Triglav pomembno aktivno upravljanjem stroškov poslovanja, preišljena selekcija obstoječega portfelja, s prenovo in razvojem zavarovanj, z večjim poudarkom na oceni in prevzemu rizikov ter s preišljeno naložbeno politiko, ki bo v ospredje postavljala stabilnost donosov našega portfelja. Še naprej si bomo prizadevali, da se Skupina Triglav razvija kot center zavarovalništva na trgih Adria regije tudi v sodelovanju s strateškim partnerjem IFC.

Matjaž Rakovec

predsednik Uprave Zavarovalnice Triglav

KAZALO:

1. POMEMBNEJŠI PODATKI O POSLOVANJU V DEVETIH MESECIH LETA 2012	6
2. UPRAVLJANJE SKUPINE TRIGLAV	12
3. DELNIČARSKI KAPITAL IN DELNIČARJI ZAVAROVALNICE TRIGLAV, D.D.	14
4. POSLOVANJE V OBDOBJU OD 1. 1. 2012 DO 30. 9. 2012	17
5. FINANČNI REZULTAT IN FINANČNI POLOŽAJ	38
6. UPRAVLJANJE S TVEGANJI.....	46
7. UPRAVLJANJE ČLOVEŠKIH VIROV V SKUPINI TRIGLAV	48
IZJAVA O ODGOVORNOSTI POSLOVODSTVA.....	51
NEREVIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZI ZAVAROVALNICE TRIGLAV, D.D. IN SKUPINE TRIGLAV S POJASNILI ZA OBDOBJE OD 1. 1. 2012 DO 30. 9. 2012.....	52

1. POMEMBNEJŠI PODATKI O POSLOVANJU V DEVETIH MESECIH LETA 2012

1.1 Podatki o poslovanju Skupine Triglav

	v mio EUR		
	1-9 2012	1-9 2011	INDEKS
Obračunana kosmata zavarovalna in sozavarovalna premija	732,1	773,9	95
Čisti prihodki od zavarovalnih premij	665,9	687,1	97
Obračunani kosmati zneski škod	449,5	437,1	103
Čisti odhodki za škode	450,1	428,9	105
Kosmati obratovalni stroški*	169,5	166,6	102
Poslovni izid pred obdavčitvijo	62,6	65,1	96
Čisti poslovni izid	50,5	47,9	105
Čisti poslovni izid lastnikov obvladujoče družbe	49,9	46,7	107
	30. 9. 2012	31. 12. 2011	INDEKS
Stanje zavarovalno-tehničnih rezervacij na dan	2.334,6	2.234,1	104
Kapital na dan	554,9	489,5	113
Kapital lastnikov obvladujoče družbe na dan	542,1	465,3	117
Število zaposlenih na dan	5.426	5.064	107

*Kosmati obratovalni stroški zavarovalne dejavnosti

Ključni kazalniki poslovanja Skupine Triglav

	1-9 2012	1-9 2011
Škodni količnik premoženjskih zavarovanj	64,0%	61,9%
Odhodkovni količnik premoženjskih zavarovanj	27,8%	27,7%
Kombinirani količnik premoženjskih zavarovanj	91,8%	89,7%

1.2 Podatki o poslovanju Zavarovalnice Triglav, d.d.

	v mio EUR		
	1-9 2012	1-9 2011	INDEKS
Obračunana kosmata zavarovalna in sozavarovalna premija	513,3	550,1	93
Čisti prihodki od zavarovalnih premij	452,5	473,0	96
Obračunani kosmati zneski škod	307,2	306,4	100
Čisti odhodki za škode	296,8	283,5	105
Kosmati obratovalni stroški	119,4	117,2	102
Poslovni izid pred obdavčitvijo	50,1	51,0	98
Čisti poslovni izid	39,2	35,0	112
	30. 9. 2012	31. 12. 2011	INDEKS
Stanje zavarovalno-tehničnih rezervacij na dan	2.018,5	1.940,8	104
Kapital na dan	494,1	437,7	113
Število zaposlenih na dan	2.419	2.400	101

Ključni kazalniki poslovanja Zavarovalnice Triglav, d.d.

	1-9 2012	1-9 2011
Škodni količnik premoženjskih zavarovanj	58,1%	57,6%
Odhodkovni količnik premoženjskih zavarovanj	27,3%	25,7%
Kombinirani količnik premoženjskih zavarovanj	85,4%	83,3%

1.3 Dejavnosti in položaj Skupine Triglav

Skupina Triglav je vodilna zavarovalno-finančna skupina v Sloveniji in ena vodilnih v jugovzhodni Evropi, kjer razvija in utrjuje svoje poslovanje. Prisotni smo na osmih trgih v sedmih državah. Ključni stebri našega poslovanja so:

- zavarovalništvo,
- upravljanje premoženja,
- bančništvo in
- dejavnosti, s katerimi podpiramo tri temeljne finančne stebre.

Zavarovalništvo je osnovna in najobsežnejša dejavnost Skupine Triglav. Izvajamo premoženjska, življenjska, prostovoljna dodatna pokojninska zavarovanja in zdravstvena zavarovanja.

Zavarovalniški del Skupine Triglav vključuje:

- v Sloveniji: Zavarovalnico Triglav, d.d., Triglav, Zdravstveno zavarovalnico, d.d., in Pozavarovalnico Triglav Re, d.d.,
- v tujini: zavarovalnice na Češkem, Hrvaškem, v Bosni in Hercegovini, Črni gori, Srbiji in Makedoniji.

Upravljanje premoženja, dejavnost družb Triglav Skladi, d.o.o., Triglav Naložbe, d.d., Triglav nepremičnine, d.d., in Investicijsko podjetje, d.o.o., obsega naložbe v vrednostne papirje, nepremičnine in drugo.

Bančništvo je strateško pomembna dejavnost Skupine Triglav. Z njo zaokrožamo celovitost ponudbe in omogočamo razvoj bančno zavarovalnih produktov. Zavarovalnica Triglav je kapitalsko prisotna v eni izmed največjih slovenskih bank Abanki Vip, d.d.

Tabela: Družbe v Skupini Triglav, katerih dejavnost je ena od temeljnih dejavnosti Skupine oziroma te dejavnosti podpira

	ZAVAROVALNIŠTVO	UPRAVLJANJE PREMOŽENJA	BANČNIŠTVO	OSTALO
Slovenija	- Zavarovalnica Triglav, d.d. - Pozavarovalnica Triglav Re, d.d. - Triglav, Zdravstvena zavarovalnica, d.d.	- Triglav Skladi, d.o.o. - Triglav Naložbe, d.d. - Triglav nepremičnine, d.d. - Investicijsko podjetje, d.o.o.	- Abanka Vip, d.d.	- Triglav INT, d.d. - TRI-PRO, d.o.o. - AS Triglav, d.o.o. - Triglavko, d.o.o. - Skupna pokojninska družba, d.d.
Hrvaška	- Triglav Osiguranje, d.d., Zagreb			
Bosna in Hercegovina	- Triglav Osiguranje, d.d., Sarajevo - Triglav Osiguranje, a.d.o., Banja Luka	- Polara Invest, d.d. - PROF-IN, d.o.o.		- TRI-PRO BH, d.o.o. - Triglav Auto, d.o.o. - Autocentar BH, d.o.o. - Unis automobili i dijelovi, d.o.o.
Srbija	- Triglav Osiguranje, a.d.o., Beograd	- Triglav Penzijski fondovi, a.d.		- Pista, d.o.o.
Črna gora	- Lovćen Osiguranje, a.d., Podgorica - Lovćen životna osiguranja, a.d., Podgorica			- Lovćen Avto, a.d.
Makedonija	- Triglav Osiguruvanje, a.d., Skopje			
Češka	- Triglav Pojišťovna, a.s., Brno			

1.4 Sestava in trgi Skupine Triglav



Skupino Triglav na dan 30. 9. 2012 sestavljajo naslednje družbe:

Obvladujoča družba:

- Zavarovalnica Triglav, d.d.

Odvisne družbe Skupine Triglav:

- Pozavarovalnica Triglav Re, d.d.
- Triglav, Zdravstvena zavarovalnica, d.d.
 - Zdravstveni center morje, d.o.o.
- Triglav INT, d.d.
 - Triglav Osiguranje, d.d., Zagreb
 - Triglav Osiguranje, d.d., Sarajevo
 - Autocentar BH, d.o.o.
 - Unis automobili i dijelovi, d.o.o.
 - Sarajevostan, d.d.
 - Triglav Pojišt'ovna, a.s., Brno
 - Lovćen Osiguranje, a.d., Podgorica
 - Lovćen životna osiguranja, a.d.
 - Lovćen avto, d.o.o.
 - Triglav Osiguranje, a.d.o., Beograd
 - Triglav Osiguranje, a.d., Banja Luka
 - Triglav avto, d.o.o.
 - Triglav Osiguruvanje, a.d., Skopje
- Triglav Skladi, družba za upravljanje, d.o.o.
 - PROF-IN, d.o.o.
 - Polara Invest, d.d.
- Triglav Naložbe, finančna družba, d.d.
 - Golf Arboretum, d.o.o.
 - SALNAL, d.d.
 - AVRIGO, družba za avtobusni promet in turizem, d.d.
 - Integral Notranjska, d.o.o.

- Alptours Turizem, d.o.o.
- Integral Zagorje, d.o.o.
- Integral Stojna Kočevje, d.o.o.
- Triglav penzijski fondovi, a.d.
- TRI-PRO, d.o.o.
 - TRI-PRO BH, d.o.o.
- AS Triglav - servis in trgovina, d.o.o.
- Investicijsko podjetje, d.o.o.
 - IP Nova, d.o.o.
 - IP Nova A, d.o.o.
- Triglav nepremičnine, upravljanje in svetovanje, d.d.
 - Pista, d.o.o.
- Slovenijales, d.d.
 - Slovenijales trgovina, d.o.o.
- Gradis IPGI, d.d.
- Hotel Grad Podvin, d.d.

Pridružene družbe Skupine Triglav:

- Skupna pokojninska družba, d.d.
- TriglavKo, zavarovalno zastopniška družba, d.o.o.
- Tehnološki center varne vožnje Vransko, d.o.o.
- Nama trgovsko podjetje, d.d.
- Goriške opekarne, d.d.
- Elan Skupina (Skimar), d.o.o.
- Info TV, d.d.
- IF Prof Plus
- ZIP Polara Invest Fond, a.d., Banja Luka

Spremembe v sestavi Skupine Triglav v letu 2012:

- Družba Triglav Naložbe, d.d., je po nakupu delnic družbe AVRIGO, d.d., Nova Gorica, postala 100-odstotna lastnica vsega kapitala družbe. Družba AVRIGO, d.d., Nova Gorica, je 100-odstotni lastnik družbe Integral Notranjska, d.o.o., medtem ko ima v družbah Alptours Turizem, d.o.o., 97,66-odstotni, Integral Zagorje, d.o.o., 78,57-odstotni in v družbi Integral Stojna Kočevje, d.o.o., 79,88-odstotni delež.
- Zavarovalnica Triglav, d.d., je prenesla kapitalski delež zavarovalnice Triglav Osiguranje, d.d., Zagreb, na družbo Triglav INT, d.d.
- Zavarovalnica Triglav, d.d., je od malih delničarjev odkupila 1.950 delnic Pozavarovalnice Triglav Re, d.d., Ljubljana, in tako postala njena 100-odstotna lastnica.
- Z odkupom 3.029 delnic družbe Triglav, Zdravstvena zavarovalnica, d.d., in iztisnitvijo malih delničarjev je Zavarovalnica Triglav, d.d., postala njena 100-odstotna lastnica.
- Zavarovalnica Triglav, d.d., je proti plačilu kupnine v višini 14,8 milijona evrov postala lastnica 100-odstotnega deleža družbe Investicijsko podjetje, Trgovanje z lastnimi nepremičninami, d.o.o. (prej Sava IP, d.o.o.). Investicijsko podjetje, d.o.o., je 100-odstotni lastnik družbe IP Nova, d.o.o. in 100-odstotni lastnik družbe IP Nova A, d.o.o.
- Družba Triglav INT, d.d., je dokapitalizirala Triglav Osiguranje, Beograd. Dokapitalizacija je bila izvedena z izdajo 377.000 delnic po nominalni vrednosti 700 RSD, kar znaša 263.900.000 RSD. Z dokapitalizacijo se je delež družbe Triglav INT, d.d., v navedeni družbi povečal s 96,08 % na 97,10 %.
- Na podlagi pravnomočnega sklepa o prenehanju je Okrožno sodišče v Ljubljani dne 26. 9. 2012 po skrajšanem postopku iz sodnega registra izbrisala družbo SIANAL, upravljanje z nepremičninami, kapitalske naložbe d.o.o. pri čem je družba Sianal d.o.o. prevzela celotno premoženje družbe Sianal d.o.o. in s tem tudi 0,7144-odstotni delež v družbi Geoplin d.o.o..

- Družba Triglav INT, d.d. je dokapitalizirala Triglav Osiguranje, Banja Luka. Dokapitalizacija je bila izvedena z izdajo 973 delnic po nominalni vrednosti 2.000 BAM za delnico, kar znaša 1.946.000 BAM oz. 994.974 evrov. Dokapitalizacijska sredstva so bila nakazana 6. 8. 2012, dokapitalizacija pa je bila v lokalni sodni register vpisana 16. 10. 2012.
- Zavarovalnica Triglav je v mesecu septembru 2012 odkupila 59.694 delnic družbe Slovenijales, d.d. od neobvladujočih lastnikov in tako postala 83,55-odstotna lastnica te družbe. Nakupna vrednost za 21,81-odstotni delež je znašala 7.129.254 evrov.
- Zavarovalnica Triglav, d.d., je dne 25. 10. 2012 objavila prevzemno ponudbo za odkup vseh delnic družbe Slovenijales družba za trgovino in druge storitve, d.d. Prevzemnik je za delnice družbe ponudil 119,43 evra za delnico.
- Dne 30. 10. 2012 je bila na podlagi sklepa Okrožnega sodišča v Ljubljani v sodni register vpisana pripojitev, na podlagi katere se je k družbi TRIGLAV NEPREMIČNINE, d.o.o., Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana (pred pripojitvijo: Investicijsko podjetje, d.o.o., Davčna ulica 1, Ljubljana) kot prevzemni družbi, pripojila prevzeta družba Triglav nepremičnine, d.d., Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana. Prevzeta družba Triglav nepremičnine, d.d., Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana je zaradi izvedbe pripojitve prenehala obstajati in bila z dnem 30. 10. 2012 izbrisana iz sodnega registra.

1.5 Pomembni dogodki v obravnavanem obdobju

Pomembnejši dogodki v obravnavanem obdobju so bili:

- Zavarovalnica Triglav, d.d., je v pravnih zadevah tožeče stranke Zavarovalnice Triglav, d.d., zoper toženi stranki Nadeždo Klemenčič in Milana Marolta prejela sodbo Okrožnega sodišča v Ljubljani, s katero je sodišče zavrnilo tožbeni zahtevek Zavarovalnice Triglav, d.d. Zavarovalnica Triglav, d.d., je zoper navedeno sodbo vložila pritožbo, o kateri sodišče še ni odločilo.
- V postopku nadzora Agencije za zavarovalni nadzor - Pregled obvladovanja tveganj, s posebnim poudarkom na preveritvi naložbenih življenjskih zavarovanj, je Agencija za zavarovalni nadzor dne 6. 3. 2012 posredovala Zavarovalnici Triglav zahtevo za pregled poslovanja, na podlagi katere Agencija za zavarovalni nadzor ponovno preverja dejstva in dokaze v tej zadevi, ob tem pa opravlja tudi pregled poslovanja povezanega s hčerinsko družbo Triglav Osigurovanje, a.d.
- Zavarovalnica Triglav, d.d., je 16. 3. 2012 objavila Politiko upravljanja Zavarovalnice Triglav, d.d., s spremembami in dopolnitvami, katere sta sprejela Uprava in Nadzorni svet 15. 3. 2012.
- Nadzorni svet Zavarovalnice je dne 15. 3. 2012 imenoval za novega člana Uprave dosedanjega izvršnega direktorja za škode premoženjskih zavarovanj Stanislava Vrtunskega za mandatno obdobje petih let. Kot član Uprave bo zadolžen za trženje premoženjskih in osebnih zavarovanj, razen ključnih kupcev. Sklep o imenovanju novega člana uprave stopi v veljavo z dnem pridobitve dovoljenja Agencije za zavarovalni nadzor za opravljanje funkcije člana Uprave.
- Nadzorni svet Zavarovalnice je dne 26. 3. 2012 dal soglasje za nadaljevanje postopkov za nadaljevanje postopkov v zvezi z vstopom strateškega partnerja (Mednarodna finančna korporacija - IFC) v lastniško strukturo holdinške družbe Triglav INT, d.d.
- Nadzorni svet Zavarovalnice se je dne 26. 3. 2012 seznanil z odstopno izjavo Igorja Stebernaka ter dal soglasje k prenehanju mandata in prekinitvi delovnega razmerja. Mandat člana uprave mu preneha najkasneje z dnem 30. 6. 2012.
- Zavarovalnica Triglav, d.d. in Triglav INT, d.d., sta dne 30. 3. 2012 sklenili Pogodbo o vpisu delnic in Delničarski sporazum v višini 25 milijonov evrov z IFC, članico Skupine Svetovne banke. Dokapitalizacija je pričetek strateškega partnerstva med IFC in Skupino Triglav, ki

bo usmerjeno v širitev in krepitev poslovanja Skupine Triglav na obstoječih ter morebitnih novih trgih.

- Stanislav Vrtunski je dne 23. 5. 2012 prejel odločbo Agencije za zavarovalni nadzor za opravljanje funkcije člana uprave v Zavarovalnici Triglav. S tem je stopil v veljavo sklep nadzornega sveta Zavarovalnice Triglav z dne 15. 3. 2012 o njegovem imenovanju za člana Uprave.
- Zavarovalnica Triglav je dne 29. 5. 2012 prejela sodbo Vrhovnega sodišča Republike Slovenije, s katero je zavrnilo tožbo Zavarovalnice Triglav zoper odločbo Agencije za trg vrednostnih papirjev o prepovedi uresničevanja glasovalnih pravic v Abanki Vipa, d.d.
- 36. Skupščina delničarjev Zavarovalnice Triglav, d.d., ki je potekala dne 12. 6. 2012, je za revizorja Zavarovalnice Triglav, d.d., za poslovno leto 2012 imenovala revizijsko družbo ERNST & YOUNG Revizija, poslovno svetovanje, d.o.o., Dunajska cesta 111, Ljubljana.
- Skupščina delničarjev je za nadomestnega člana Nadzornega sveta imenovala mag. Adolfa Zupana, in sicer za mandatno obdobje od dneva sprejema sklepa do 7. 4. 2013.
- Skupščina delničarjev je z dnem 12. 6. 2012 odpoklicala člana nadzornega sveta - predstavnika delničarjev, in sicer Antona Ribnikarja in Uroša Slavinca. Za člana nadzornega sveta družbe - predstavnika delničarjev sta bila izvoljena mag. Jovan Lukovac in Gregor Kastelic. Imenovana sta za mandatno obdobje od 13. 6. 2012 do 7. 4. 2013.
- Skladno s spremembami v sestavi Nadzornega sveta, ki so jih delničarji sprejeli na skupščini, je Nadzorni svet Zavarovalnice Triglav, d.d., dne 21. 6. 2012 izvolil novega predsednika Nadzornega sveta Zavarovalnice Triglav, d.d., ki je postal Igor Mihajlovič in namestnika predsednika, mag. Gregorja Kastelica.
- Zavarovalnica Triglav, d.d., je dne 29. 6. 2012 izdala nalog za delni izbris imenske podrejene obveznice z oznako ZT01, ISIN: SI0022102063, pri KDD in vložila zahtevo za spremembo števila obveznic ZT01 na borznem trgu Ljubljanske borze, d.d. Število obveznic po izvedeni spremembi bo znašalo 8.769 apoenov po nominalni vrednosti 1.000,00 EUR, v skupni nominalni vrednosti 8.769.000,00 EUR.
- Igorju Stebernaku je dne 30. 6. 2012 prenehal mandat člana Uprave Zavarovalnice Triglav, d.d.
- Nadzorni svet dne 29. 8. 2012 je soglasno imenoval Benamina Jošarja za člana Uprave Zavarovalnice Triglav, d.d., pristojnega za področje financ in računovodstva za dobo petih let. Sklep bo stopil v veljavo z dnem pridobitve dovoljenja Agencije za zavarovalni nadzor za opravljanje funkcije člana uprave Zavarovalnice Triglav, d.d.
- Nadzorni svet Zavarovalnice Triglav, d.d., se je seznanil s potekom aktivnosti v zvezi z upravljanjem kapitalske naložbe v Abanki Vipa, d.d., in pričakovanimi scenariji v zvezi s povečanjem osnovnega kapitala banke. Pri tem je ugotovil, da višina razpoložljivega kapitala Zavarovalnice Triglav, d.d., glede na kapitalski model S&P ne ovira zavarovalnice pri sodelovanju v predvideni dokapitalizaciji Abanke Vipa, d.d., kot izhaja iz sklica skupščine banke, s ciljem ohranitve najmanj obstoječega lastniškega deleža in največ ene tretjine deleža skupaj s povezanimi osebami. Skladno z dobro prakso korporativnega upravljanja bo Zavarovalnica Triglav, d.d., še naprej aktivno upravljala in podpirala razvoj kapitalske trdnosti Abanke Vipa, d.d., ob upoštevanju interesov zavarovalnice in vseh njenih deležnikov. Pri tem bo zavarovalnica uporabila vse razpoložljive informacije, ki jih bo lahko pridobila v zvezi s kapitalsko naložbo, dokončno odločitev o sodelovanju v dokapitalizaciji Abanke Vipa, d.d., pa bo sprejela na podlagi izsledkov skrbnega pregleda banke in ob upoštevanju interesov Zavarovalnice Triglav, d.d.
- Benjamin Jošar je dne 2. 11. 2012 prejel odločbo Agencije za zavarovalni nadzor za opravljanje funkcije člana uprave v Zavarovalnici Triglav. S tem je stopil v veljavo sklep nadzornega sveta Zavarovalnice Triglav z dne 28. 8. 2012 o njegovem imenovanju za člana Uprave za mandatno obdobje petih let.

- Standard & Poor's Ratings Services (v nadaljevanju S&P) je dne 6. 11. 2012 objavila opozorilo o morebitni negativni spremembi bonitetne ocene Republike Slovenije. Kot neposredno posledico tega je S&P dne 7. 11. 2012 objavila tudi opozorilo o morebitni negativni spremembi bonitetne ocene Skupine Triglav.
Glede dolgoročne bonitetne ocene Skupine Triglav, ki se nanaša tudi na Zavarovalnico Triglav, d.d., in Pozavarovalnico Triglav Re, d.d., in ki trenutno znaša »A-«, je bonitetna agencija objavila opozorilo, da lahko zaradi njene ocene o visoki verjetnosti izredne finančne pomoči v primeru finančnih težav s strani Republike Slovenije pride do morebitnega znižanja bonitetne ocene. Morebitna sprememba oziroma znižanje dolgoročne bonitetne ocene Skupine Triglav bo odvisna od višine morebitnega znižanja dolgoročne bonitetne ocene Republike Slovenije.

2. UPRAVLJANJE SKUPINE TRIGLAV

2.1 Upravljanje Zavarovalnice Triglav, d.d.

Upravljanje Zavarovalnice Triglav, d.d., poteka po dvotirnem sistemu. Organi upravljanja, skupščina družbe, Uprava in Nadzorni svet, delujejo skladno z zakoni in drugimi predpisi, s Statutom ter svojimi poslovniki. Statut družbe je objavljen na spletnem mestu www.triglav.eu.

2.2 Skupščina delničarjev

Delničarji Zavarovalnice Triglav, d.d., uresničujejo svoje pravice v zadevah družbe prek skupščine delničarjev. Sklicana je najmanj enkrat letno, najpozneje do konca avgusta, lahko pa tudi v drugih, z zakonom in s Statutom določenih primerih, ter takrat, kadar je to v interesu družbe.

Pristojnosti in delovanje skupščine so opredeljeni v Zakonu o gospodarskih družbah in Statutu družbe. Statut ne določa posebnih pravil, povezanih s sprejemom njegovih sprememb in dopolnitev.

2.2.1 Skupščine delničarjev v tretjem četrletju leta 2012

V tretjem četrletju 2012 so se delničarji Zavarovalnice Triglav, d.d., sestali enkrat. Na 36. redni skupščini Zavarovalnice Triglav, d.d., dne 12. 6. 2012, so predstavniki delničarjev:

- sprejeli sklep o uporabi bilančnega dobička, ki na dan 31. 12. 2011 znaša 93.322.070,68 evrov:
 - del bilančnega dobička v višini 15.914.603,60 evrov se uporabi za izplačilo dividend delničarjem, in sicer v višini 0,70 evra bruto na delnico,
 - o uporabi preostalega bilančnega dobička v višini 77.407.467,08 evrov se bo odločalo v naslednjih letih;
- upravi in nadzornemu svetu Zavarovalnice Triglav, d.d., podelila razrešnico za poslovno leto 2011;
- za revizorja imenovali revizijsko družbo ERNST & YOUNG Revizija, poslovno svetovanje, d.o.o.;
- imenovali nadomestnega člana Nadzornega sveta, predstavnika delničarjev;
- odpoklicali in imenovali člana Nadzornega sveta družbe, predstavnika delničarjev, kot navajamo v točki 1.5.

2.3 Uprava

Za predsednika oziroma člana Uprave zavarovalnice je lahko imenovana oseba, ki izpolnjuje pogoje, določene z Zakonom o zavarovalništvu in Zakonom o gospodarskih družbah. Uprava vodi in upravlja Zavarovalnico Triglav, d.d., samostojno in na lastno odgovornost, družbo zastopa in predstavlja brez omejitev. V pravnem prometu jo zastopata in predstavljata vedno dva člana Uprave skupaj, in sicer predsednik in član Uprave.

S Statutom je določeno, da ima Uprava Zavarovalnice Triglav, d.d., najmanj tri in največ šest članov, od katerih je eden predsednik. Upravo družbe imenuje Nadzorni svet. Število članov, pristojnosti posameznega člana, način zastopanja in predstavljanja ter prenos pooblastil Uprave določi Nadzorni svet z Aktom o Upravi. Mandat Uprave traja do pet let, člani pa so lahko ponovno imenovani brez omejitve. Zavarovalnica Triglav, d.d., ima delavskega direktorja, ki je po položaju član Uprave.

Imenovanje ali odpoklic vseh ali posameznega člana Uprave Nadzornemu svetu predlaga predsednik Uprave. Nadzorni svet lahko odpokliče posameznega člana Uprave ali predsednika, če ugotovi, da je katerikoli med njimi huje kršil dolžnosti, določene z zakonom in s predpisi oziroma v drugih z zakonom določenih primerih.

2.3.1 Uprava na dan 30. 9. 2012

Upravo Zavarovalnice so na 30. 9. 2012 sestavljali:

- Matjaž Rakovec, predsednik,
- Andrej Slapar, član,
- Stanislav Vrtunski, član,
- Marica Makoter, članica in delavska direktorica.

2.4 Nadzorni svet

Devet članov Nadzornega sveta, od tega šest predstavnikov delničarjev in trije predstavniki delavcev, s polno odgovornostjo opravlja nadzorno funkcijo in nadzoruje vodenje poslov družbe.

Predstavnike delničarjev izvoli skupščina, predstavnike delavcev pa Svet delavcev Zavarovalnice Triglav, d.d. Njihovo imenovanje in odpoklic potekata skladno z veljavno zakonodajo in s Statutom. Predsednika in namestnika izvolijo med predstavniki delničarjev. Nadzorniki imajo štiriletni mandat in so lahko brez omejitev ponovno izvoljeni.

Skupščina lahko člana Nadzornega sveta odpokliče pred potekom mandata. Namesto razrešenega člana lahko izvoli novega, čigar mandat se izteče s potekom mandata Nadzornega sveta.

2.4.1 Nadzorni svet na dan 30. 9. 2012

Sestava Nadzornega sveta Zavarovalnice Triglav, d.d., na dan 30. 9. 2012:

- Igor Mihajlovič, predsednik, predstavnik delničarjev,
- mag. Gregor Kastelic, namestnik predsednika, predstavnik delničarjev,
- dr. Aljoša Valentinčič, član, predstavnik delničarjev,
- Adolf Zupan, član, predstavnik delničarjev,
- Vladimir Uršič, član, predstavnik delničarjev,
- mag. Jovan Lukovac, predstavnik delničarjev,
- Branko Gorjan, član, predstavnik delavcev,

- Peter Celar, član, predstavnik delavcev,
- Miran Krštinc, član, predstavnik delavcev.

3. DELNIČARSKI KAPITAL IN DELNIČARJI ZAVAROVALNICE TRIGLAV, D.D.

3.1 Kapital

Na dan 30. 9. 2012 je osnovni kapital Zavarovalnice Triglav, d.d., znašal 73.701.391,79 evrov. Razdeljen je na 22.735.148 navadnih imenskih kosovnih delnic z oznako ZVTG in ISIN kodo SI0021111651, ki so prosto prenosljive in izdane v nematerializirani obliki. Vsaka ima enak delež in pripadajoči znesek v osnovnem kapitalu, vse so v celoti vplačane.

3.2 Delnica Zavarovalnice Triglav

Tabela: Osnovni podatki o delnici Zavarovalnice Triglav, d.d.

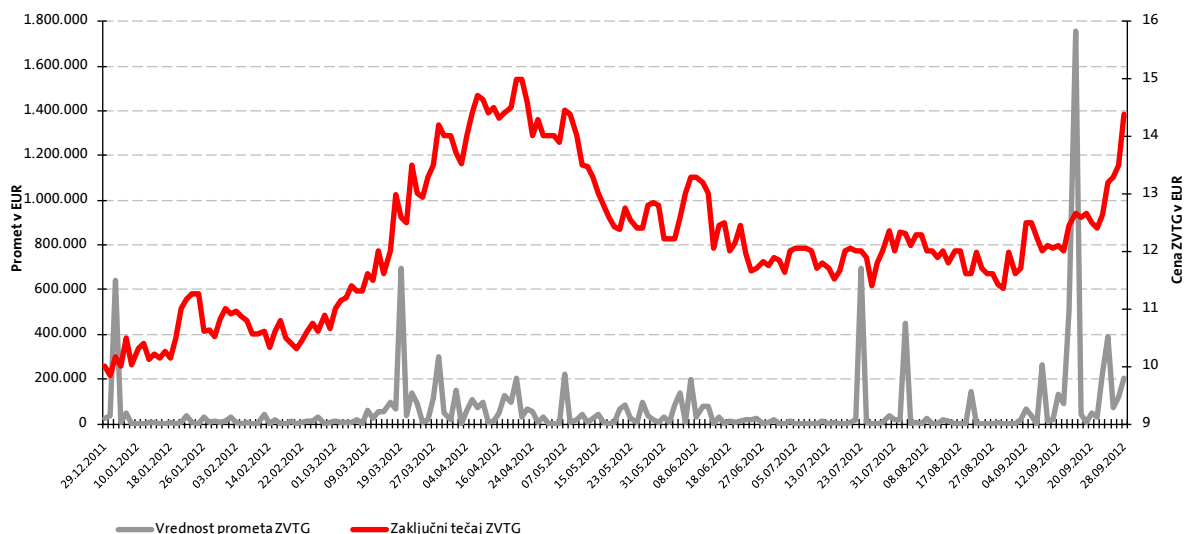
POSTAVKE	30. 9. 2012	31. 12. 2011
Število delnic	22.735.148	22.735.148
Knjigovodska vrednost delnice (v EUR)	21,73	19,25
Tržna vrednost delnice - zaključni tečaj (v EUR)	14,39	10,00
Tržna kapitalizacija - zaključni tečaj na dan (v EUR)	327.158.780	227.351.480
Čisti dobiček/izguba na delnico (v EUR)	1,72	1,93
Oznaka delnice	ZVTG	
ISIN koda	SI0021111651	
Borza trgovanja	Ljubljanska borza - LJSE	
Bonitetna ocena	Standard & Poor's; »A-«, negativna srednjeročna napoved	
Bloomberg	ZVTG SV	
Reuters	ZVTG.LJ	

Trgovanje na Ljubljanski Borzi - LJSE

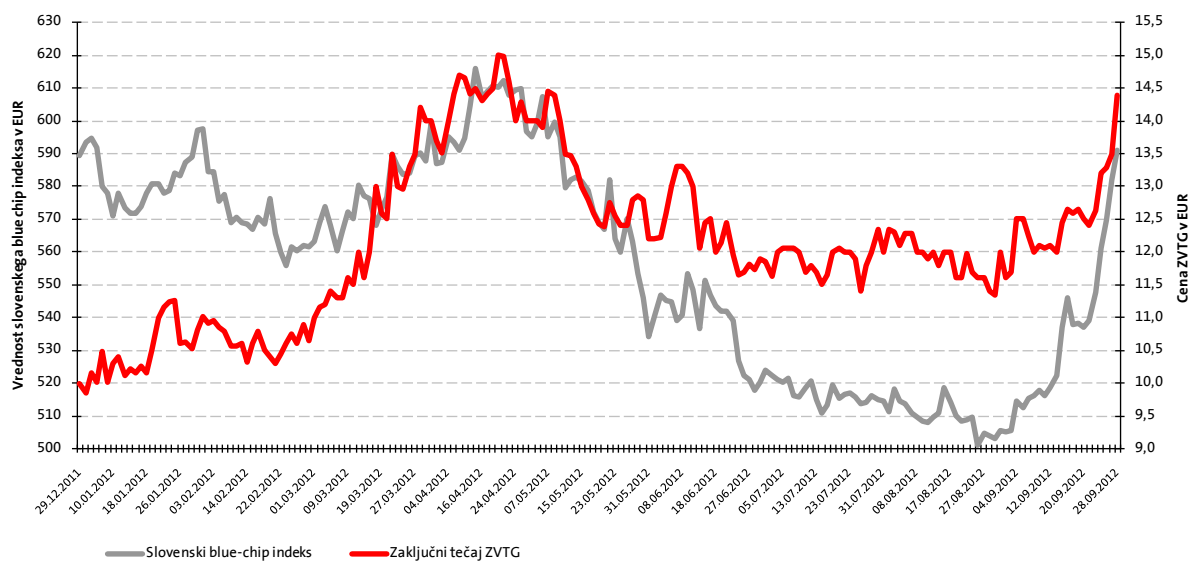
Ob pregledu vrednosti delnice ZVTG ugotovimo, da je njeno gibanje zaznamovala rast tečaja. Zaključni tečaj delnice Zavarovalnice Triglav se je od konca leta 2011 do konca tretjega četrletja povečal za 44 odstotkov in je na dan 30. 9. 2012 znašal 14,39 evra.

Povprečen promet na trgovanju dan je v devetih mesecih znašal 60.482,53 evrov, kar je več od povprečja v letu 2011, ko je dosegel 53.930,40 evra. Vrednost slovenskega blue-chip indeksa je v opazovanem obdobju ostala skorajda nespremenjena, delnica ZVTG pa je imela ob koncu tretjega četrletja za 44 odstotkov višjo vrednost.

Graf: Prikaz gibanja zaključnega tečaja (desna os) in prometa v EUR (leva os) delnice Zavarovalnice Triglav, d.d., z oznako ZVTG



Graf: Prikaz gibanja zaključnega tečaja (desna os) delnice Zavarovalnice Triglav, d.d., z oznako ZVTG in gibanja vrednosti Slovenskega blue-chip indeksa v EUR (leva os)



Graf: Prikaz gibanja enotnega tečaja delnice Zavarovalnice Triglav, d.d., z oznako ZVTG in Slovenskega blue-chip indeksa v EUR v devetih mesecih leta 2012 glede na 31. 12. 2011

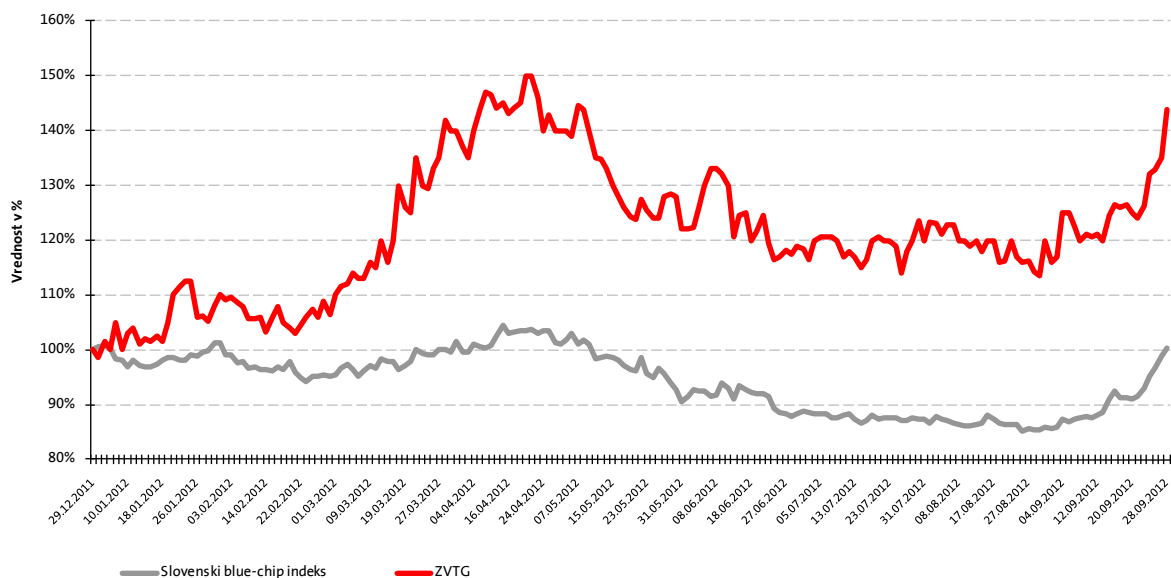
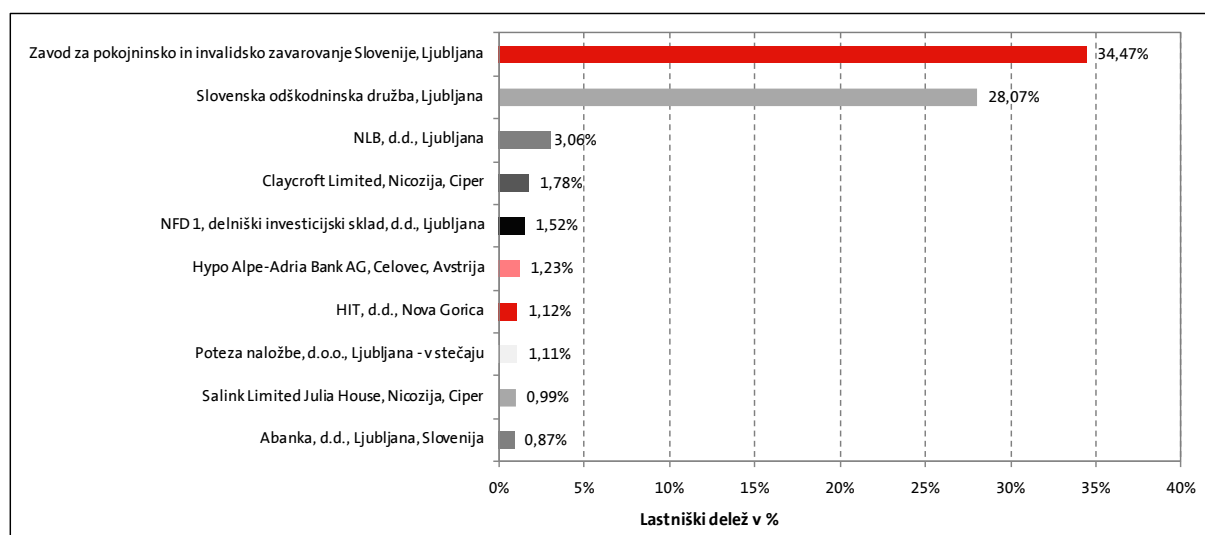


Tabela: Struktura delničarjev Zavarovalnice Triglav, d.d. na dan 30. 9. 2012

	VSEH	DOMAČIH	TUJIH	PRAVNIH	FIZIČNIH
Število delnic	22.735.148	20.848.991	1.886.157	20.848.776	1.886.372
Število delničarjev	28.582	28.109	473	681	27.901
Število delnic - delež	100,00 %	91,70 %	8,30 %	91,70 %	8,30 %
Število delničarjev - delež	100,00 %	98,35 %	1,65 %	2,38 %	97,62 %

Graf: Deset največjih delničarjev Zavarovalnice Triglav, d.d., na dan 30. 9. 2012



3.3 Bonitetna ocena Zavarovalnice Triglav, d.d.

Bonitetna agencija Standard & Poor's Ratings Services (v nadaljevanju S&P) je 7. 8. 2012 znižala dolgoročno kreditno bonitetno oceno in bonitetno oceno finančne moči »A« Skupine Triglav, ki se nanaša tudi na Zavarovalnico Triglav in Pozavarovalnico Triglav Re, za eno stopnjo na »A-«.

Razlog za znižanje ocene je nedavni padec bonitetne ocene Republike Slovenije in je odraz splošnega javnofinančnega stanja in gospodarstva v državi. Bonitetna ocena Skupine Triglav je ohranila negativno srednjeročno napoved.

Glede dolgoročne bonitetne ocene Skupine Triglav, ki se nanaša tudi na Zavarovalnico Triglav in Pozavarovalnico Triglav Re, je agencija S&P že sredi lanskega decembra objavila opozorilo, da lahko zaradi ocene o visoki verjetnosti izredne finančne pomoči v primeru finančnih težav Republike Slovenije pride tudi do morebitnega znižanja bonitetne ocene Skupine Triglav za največ eno enoto, tj. na oceno »A-«. Dne 6. 11. 2012 pa je S&P objavila opozorilo o morebitni negativni spremembi bonitetne ocene Republike Slovenije zaradi njene ocene o visoki verjetnosti izredne finančne pomoči v primeru finančnih težav s strani Republike Slovenije. Kot neposredno posledico tega je S&P dne 7. 11. 2012 objavila tudi opozorilo o morebitni negativni spremembi bonitetne ocene Skupine Triglav. Morebitna sprememba oziroma znižanje dolgoročne bonitetne ocene Skupine Triglav bo odvisna od višine morebitnega znižanja dolgoročne bonitetne ocene Republike Slovenije.

3.4 Dividende

Na 36. redni seji Skupščine dne 12. 6. 2012 so delničarji odločili, da se bilančni dobiček, ki na dan 31. 12. 2011 znaša 93.322.070,68 evrov, uporabi na naslednji način:

- del bilančnega dobička v višini 15.914.603,60 evrov se uporabi za izplačilo dividend delničarjem, in sicer v višini 0,70 evra bruto na delnico,
- o uporabi preostalega bilančnega dobička v višini 77.407.467,08 evrov se bo odločalo v naslednjih letih.

Dividende se izplačajo v roku 30 dni po sprejetju sklepa.

4. POSLOVANJE V OBDOBJU OD 1. 1. 2012 DO 30. 9. 2012

4.1 Vpliv okolja na poslovanje

Poslovanje Zavarovalnice Triglav in Skupine Triglav je v devetih mesecih letošnjega leta zaznamovalo nadaljevanje gospodarske in finančne krize. Zavarovalnica Triglav je namreč tesno prepletena s finančnimi trgi in se tem vplivom ne more v celoti izogniti, saj finančne naložbe predstavljajo večji del naših celotnih sredstev. Kljub relativno konzervativni naložbeni politiki so se vrednosti nekaterih naložb znižale, kar se je odrazilo na znižanju čistega poslovnega izida. Zaradi pomembnejših ali dolgotrajnejših padcev vrednosti naložb smo trajno oslabili finančna sredstva v višini 35,5 milijona evrov. Na nižji poslovni izid pa je dodatno vplivala tudi izguba vrednosti naložbe v grške vrednostne papirje zaradi efekta enostranskega odpisa grškega državnega dolga v višini 9,5 milijona evrov.

Znižanje bonitetne ocene Republike Slovenije zaradi splošnega javnofinančnega stanja in gospodarstva v državi je vplivalo na znižanje dolgoročne kreditne bonitetne ocene in bonitetne ocene finančne moči »A« Skupine Triglav, ki se nanaša tudi na Zavarovalnico Triglav in Pozavarovalnico Triglav Re, za eno stopnjo na »A-«.

Znižanje bonitetne ocene Skupine Triglav za eno stopnjo z »A« na »A-« je posledica padca bonitetne ocene Republike Slovenije.

Kriza pa je vplivala tudi na našo zavarovalno dejavnost. Njene posledice se kažejo predvsem v zmanjšanem povpraševanju po nekaterih zavarovalnih produktih zaradi manjše gospodarske

aktivnosti, nižjega izvoza in uvoza, novih stečajev podjetij, zmanjšane kupne moči prebivalstva, višje brezposelnosti, zniževanja obsega kreditiranja bank ipd. Povečana konkurenca na trgu avtomobilskih zavarovanj in posledično sprememba ter prilagoditev zavarovalnih podlag sta znižali obseg premije avtomobilskih zavarovanj. Dodaten izpad premije pa beležimo tudi zaradi selekcije portfelja in intenzivnega saniranja slabših zavarovalno-tehničnih rezultatov premoženjskih zavarovanj, kar se kaže v dobrem škodnem količniku tako matične družbe kot Skupine.

Na poslovni rezultat so v devetih mesecih vplivale tudi posamične množične škode, med katerimi je bila največja februarska viharna burja na območju zahodne Slovenije, ki je povzročila za 5,1 milijona evrov škode. Pri zavarovanju posevkov in plodov smo beležili okoli 3,7 milijona evrov škode zaradi spomladanske pozebe v začetku aprila, ki je povzročila velik izpad pridelka predvsem v sadjarstvu, v manjši meri pa tudi na vinogradih. Poletne toče si na posevkih povzročile za približno 2,0 milijona evrov škode. Na območju osrednje in zahodne Slovenije je junija neurje s točo povzročilo za približno 1,8 milijona evrov škod, na območju osrednje in severozahodne Slovenije pa je julijsko neurje s točo povzročilo za približno 4,0 milijone evrov škod. Množične škode zaradi neurij so prizadele območje Istre in Reke na Hrvaškem, izredne vremenske razmere v februarju pa Črno Goro ter Bosno in Hercegovino.

Z doslednim izvajanjem ukrepov poslovne politike za omilitev negativnih vplivov finančne krize ter z ustrezno naložbeno politiko upravljanja portfeljev je Zavarovalnica Triglav prvih devet mesecev zaključila dobičkom, ki je po davkih na nivoju zavarovalnice znašal 39,2 milijona evrov (indeks 112) in na nivoju Skupine 50,5 milijona evrov (indeks 105).

4.2 Zavarovalniški trg in položaj družb v devetih mesecih 2012

Na slovenskem zavarovalnem trgu je v devetih mesecih 2012 skupaj delovalo 16 zavarovalnic in 3 tuje podružnice. Skupaj so zbrale 1.568,4 milijona evrov obračunane kosmate zavarovalne premije, 3,5 odstotka manj kot v enakem obdobju leta 2011. Ker na Modro zavarovalnico ni bil prenesen sklad SODPZ, ki je ostal na KAD, primerjava podatkov z letom 2011 o skupni premiji in življenjskih zavarovanjih ni realna, saj je bila v tem letu upoštevana celotna premija KAD.

Klasične zavarovalnice (18 zavarovalnic) so skupaj zbrale za 1.566,3 milijona evrov zavarovalne premije, od tega 72 odstotkov predstavljajo premoženjska, preostanek pa življenjska zavarovanja. Od oktobra 2011 med klasične zavarovalnice uvrščamo Modro zavarovalnico, ki je bila ustanovljena v postopku delitve z izčlenitvijo iz Kapitalske družbe, d.d. (ob ustanovitvi je prevzela v upravljanje Zaprti vzajemni pokojninski sklad za javne uslužbenke, Kapitalski vzajemni pokojninski sklad, Prvi pokojninski sklad RS in Kritni sklad PPS). Premije premoženjskih zavarovanj so zabeležile 0,4-odstotni padec, življenjska zavarovanja pa 10,9-odstotni upad. Podatki ne vsebujejo zavarovalnih poslov, ki jih v Slovenii neposredno opravljajo zavarovalnice iz drugih članic EU (FOS), njihov delež narašča, je pa po naši oceni še zanemarljiv.

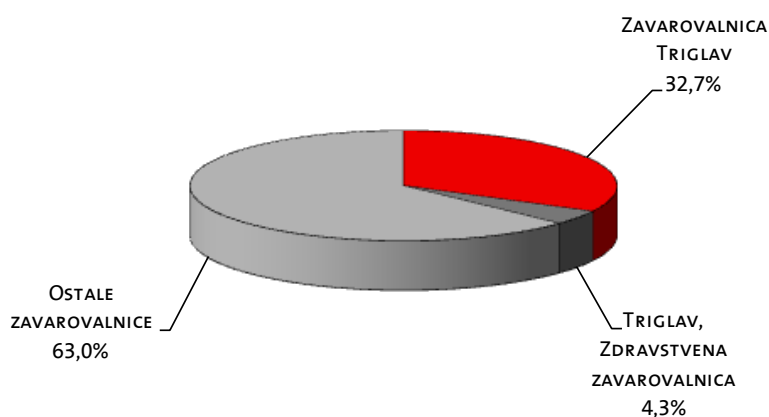
Za trg je značilna visoka stopnja koncentracije. Štiri največje zavarovalnice so obvladovale 71,8 odstotka trga klasičnih zavarovalnic (v letu 2011 70,6 odstotka). Vodilno mesto ohranja Zavarovalnica Triglav, d.d., z 32,7-odstotnim deležem (brez upoštevanja Modre zavarovalnice je tržni delež Zavarovalnice Triglav, d.d., 34,3-odstoten). Na drugem mestu je Zavarovalnica Maribor, ki je v primerjavi z njo 2,4-krat manjša. Skupaj s Triglav, Zdravstveno zavarovalnico, d.d., je bil konec tretjega četrtletja naš tržni delež 37,0-odstoten, s tem pa 0,5 odstotne točke nižji od doseženega v letu 2011 (brez upoštevanja Modre zavarovalnice je tržni delež obeh zavarovalnic 38,8-odstoten). Tržni delež zavarovalnic z večinskim tujim kapitalom (Generali, Merkur, Grawe, Arag, Ergo življenjska zavarovalnica, Victoria Volksbanken - ERGO

Tržni delež Skupine Triglav v Sloveniji je 37,0-odstoten.

podružnica, Wiener Städtische, Allianz) še naprej narašča. V devetih mesecih 2012 so skupaj zbrale 156,2 milijona evrov zavarovalne premije in pokrivalo 10,0 odstotkov trga (v enakem obdobju leta 2011 je njihov skupni tržni delež znašal 9,5 odstotka).

Na trgu premoženjskih zavarovanj je Zavarovalnica Triglav, d.d., dosegla 32,4-odstotni delež, pri življenjskih zavarovanjih pa 33,4-odstotnega. Brez Modre zdravstvene zavarovalnice je tržni delež življenjskih zavarovanj Zavarovalnice Triglav znašal 40,0 odstotkov. Ker slovenski trg sodi med razvite zavarovalne trge z relativno visoko tržno koncentracijo, je konkurenca usmerjena k našim obstoječim zavarovancem. Ohranjanje vodilnega položaja in dopolnjevanje konkurenčnih prednosti sta zato zahtevna in hkrati razvojno spodbudna.

Graf: Tržni delež Zavarovalnice Triglav med klasičnimi zavarovalnicami s sedežem v Republiki Sloveniji konec tretjega četrtletja leta 2012



Vir: Slovensko zavarovalno združenje

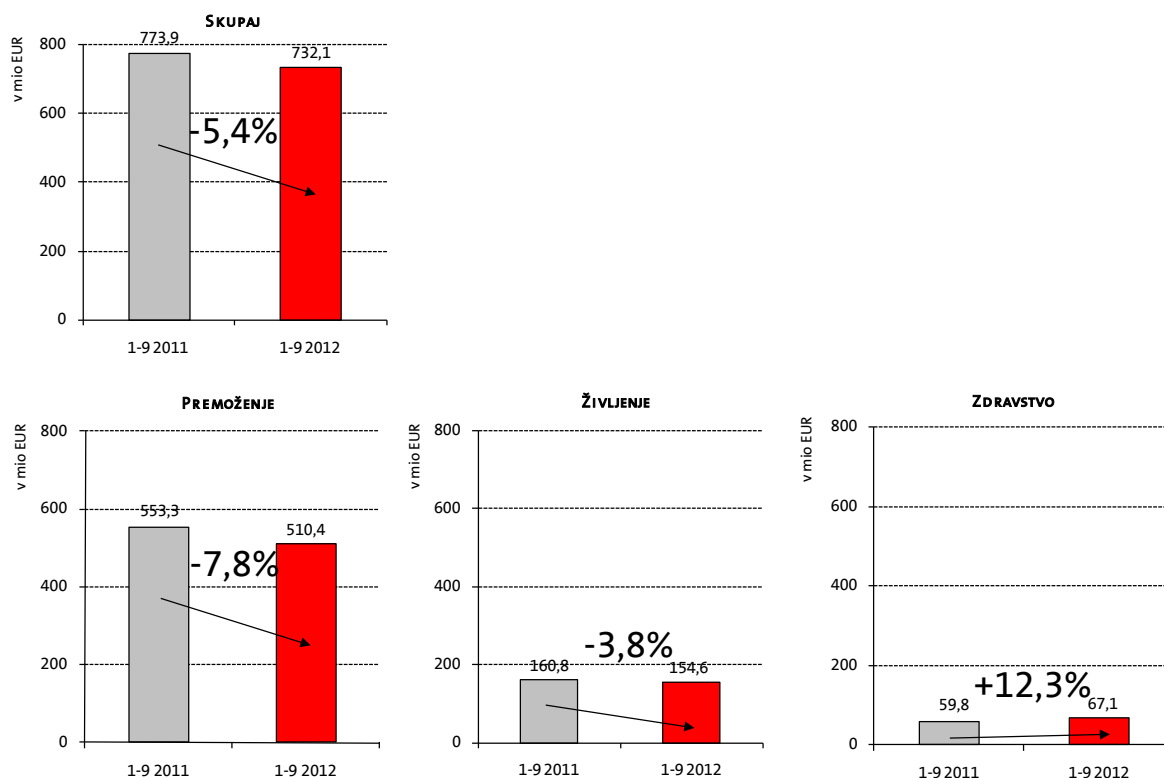
4.3 Poslovanje Skupine Triglav

4.3.1 Obračunana kosmata zavarovalna in sozavarovalna premija

Skupina Triglav je obračunala za 732,1 milijona evrov konsolidirane kosmate zavarovalne in sozavarovalne premije, kar je za 5 odstotkov manj kot v enakem obdobju lani. Kosmata zavarovalna premija **premoženjskih zavarovanj** je znašala 510,4 milijona evrov (indeks 92), premija **življenjskih zavarovanj** 154,6 milijona evrov (indeks 96) in premija **zdravstvenih zavarovanj** 67,1 milijona evrov (indeks 112).

V letošnjem letu smo obračunali 732,1 milijona evrov kosmate zavarovalne in sozavarovalne premije.

Graf: Kosmata zavarovalna in sozavarovalna premija v obdobju 1-9 2012 in primerjava z enakim obdobjem v letu 2011



Struktura konsolidirane zavarovalne premije je bila naslednja:

- 69,7-odstotni delež so predstavljala premoženjska zavarovanja,
- 21,1-odstotni delež življenjska zavarovanja in
- 9,2-odstotni delež zdravstvena zavarovanja.

V devetih mesecih letošnjega leta je bilo 82,6 odstotka konsolidirane kosmate zavarovalne premije zbrane na slovenskem zavarovalnem trgu. Delež zavarovalne premije iz Slovenije se je glede na enako lansko obdobje povečal za 0,7 odstotne točke.

Zavarovalnice Skupine Triglav (brez pozavarovalnice Triglav Re) so obračunale 702,7 milijona evrov nekonsolidirane kosmate zavarovalne in sozavarovalne premije, kar je za 6 odstotkov manj kot v enakem lanskem obdobju. Po družbah in trgih so bila gibanja različna. Zavarovalna premija Zavarovalnice Triglav je za 7 odstotkov nižja kot v enakem obdobju lani, medtem ko se je v Triglav, Zdravstveni zavarovalnici povečala za 12 odstotkov. Rast zavarovalne premije so dosegli še v Triglav Osiguranje, Sarajevo, kjer je bila rast 9-odstotna in v Lovćen životna osiguranja, kjer je bila 10-odstotna. V Triglav Pojišt'ovni je premija ostala na ravni preteklega leta (indeks 100). Nižjo zavarovalno premijo so zabeležili Triglav Osiguranje, Zagreb, in sicer za 13 odstotkov, Lovćen Osiguranje za 6 odstotkov, Triglav Osiguranje, Beograd za 23 odstotkov, Triglav Osiguranje, Banja Luka za 32 odstotkov in v Triglav Osiguruvanje, Skopje za 10 odstotkov.

Pozavarovalnica Triglav Re je obračunala 91,4 milijona evrov kosmate pozavarovalne premije, kar je za 5 odstotkov manj kot v enakem obdobju lani. Na padec premije je v največji meri vplivalo 25-odstotno znižanje premije drugega škodnega zavarovanja in 8 odstotkov nižja premija zavarovanj kopenskih motornih vozil. Visoko, 10-odstotno rast je pozavarovalnica dosegla pri največji zavarovalni vrsti, zavarovanju požara in elementarnih nesreč. Zmanjšanje kosmate pozavarovalne premije je v največji meri posledica zmanjšanja premij fakultativnih

poslov z Zavarovalnico Triglav, d.d., medtem ko se je pozavarovalna premija poslov izven Skupine Triglav povečala za 3 odstotke.

Tabela: Obračunana kosmata zavarovalna in sozavarovalna premija v obdobju 1-9 2012 po zavarovalnicah Skupine Triglav

ZAVAROVALNICE	OBRAČUNANA KOSMATA ZAVAROVALNA PREMIJA V OBDOBJU 1-9 2012			INDEKS			STRUKTURA
	PREMOŽENJE	ŽIVLJENJE	SKUPAJ	PREMOŽENJE	ŽIVLJENJE	SKUPAJ	1-9 2012
1 Zavarovalnica Triglav	368.536.671	144.723.455	513.260.126	92	96	93	73,0%
2 Triglav, Zdravstvena zavarovalnica	67.127.434	0	67.127.434	112		112	9,6%
3 Triglav Osiguranje, Zagreb	30.127.220	6.876.005	37.003.225	85	96	87	5,3%
4 Triglav Osiguranje, Sarajevo	11.493.040	1.757.093	13.250.133	107	127	109	1,9%
5 Triglav Pojišt'ovna, Brno	20.747.306	0	20.747.306	100		100	3,0%
6 Lovćen Osiguranje, Podgorica	20.920.682	0	20.920.682	94		94	3,0%
7 Triglav Osiguranje, Beograd	11.525.639	457.320	11.982.959	77	101	77	1,7%
8 Triglav Osiguranje, Banja Luka	2.893.708	0	2.893.708	68		68	0,4%
9 Triglav Osiguruvanje, Skopje	14.430.995	0	14.430.995	90		90	2,1%
10 Lovćen životna osiguranja, Podgorica	0	1.069.461	1.069.461		110	110	0,2%
SKUPAJ	547.802.695	154.883.334	702.686.029	94	96	94	100,0%
11 Pozavarovalnica Triglav Re	91.407.111	0	91.407.111	95		95	
Izločitev v konsolidaciji	-61.730.835	-251.240	-61.982.075	93		93	
SKUPAJ KONSOLIDIRANO	577.478.971	154.632.094	732.111.065	94	96	95	

4.3.1.1 Premoženska zavarovanja

Zavarovalnice Skupine Triglav so v skupini premoženjskih zavarovanj obračunale 547,8 milijona evrov nekonsolidirane zavarovalne in sozavarovalne premije, kar je nominalno za 6 odstotkov manj kot v enakem obdobju lani.

Po velikosti zbrane zavarovalne premije so največja **avtomobilska zavarovanja**, njihov delež v celotni zbrani premiji je bil 35,1-odstoten. Pri **zavarovanju avtomobilskega kaska** so zavarovalnice Skupine dosegle za 10 odstotkov nižjo premijo kot v enakem lanskem obdobju.

V strukturi zavarovalne premije premij so najpomembnejša avtomobilska zavarovanja s 35,1-odstotnim deležem.

Rast premije so beležile zavarovalnice Triglav Osiguranje, Banja Luka (6-odstotna rast), Triglav Pojišt'ovna (5-odstotna rast) in Triglav Osiguranje, Sarajevo (1-odstotna rast), ostale zavarovalnice pa so beležile upad premije, največjega med njimi Triglav Osiguranje, Beograd in Triglav Osiguranje, Zagreb. Pri **zavarovanju avtomobilske odgovornosti** so zavarovalnice Skupine zbrale 143,6 milijona evrov zavarovalne premije in dosegle za 12 odstotkov nižjo premijo kot v enakem obdobju leta 2011. V Skupini je 3-odstotno rast premije dosegla Triglav Osiguranje, Sarajevo, ostale zavarovalnice pa so zabeležile nižjo premijo kot leto prej. Padec premije je posledica cenovne konkurence med zavarovalnicami na trgu avtomobilskih zavarovanj, racionalnejšega obnašanja zavarovancev, pocenitve zavarovanj, zniževanja premije pri velikih zavarovancih, ki jih pridobivamo prek javnih razpisov (zaostreni razpisni pogoji, konkurenca, sodelovanje zavarovalnih posrednikov in agencij pri oblikovanju razpisnih pogojev in njihova provizija) in tudi posledica gospodarske krize (nižja kupna moč prebivalstva, padec gospodarske rasti, višja brezposelnost, zaostreni pogoji za pridobitev virov financiranja, manjša prodaja vozil v nekaterih državah odvisnih družb Skupine, manj sklenjenih zavarovanj preko leasinga, kjer je bilo zavarovanje avtomobilskega kaska obvezno). Za zavarovalne trge v Srbiji, Bosni in Hercegovini, Črni gori in Makedoniji je značilna tudi nezadostna vloga nadzornih organov in nespoštovanje dogovorjenih pravil (premijskega sistema, sistema bonus-malus, zavarovalnih kodeksov), kar je posledica slabo razvitih zavarovalnih trgov. Poleg tega so za te trge značilne visoke provizijske stopnje konkurenčnih zavarovalnic zastopnikom, zavarovalnim

posrednikom, agencijam, brokerjem in tehničnim pregledom ter nelojalna konkurenca med zavarovalnicami na večini trgov, kjer konkurenčne zavarovalnice dajejo zavarovancem visoke popuste in različne oblike materialnih nagrad v obliki plačila tehničnih pregledov, registracije vozil, vračila dela premije, bonov za gorivo in podobno. Za Triglav Osiguranje, Banja Luka, je nižja premija obveznih zavarovanj posledica strateške odločitve za spremembo strukture portfelja zavarovanj in posledično zmanjšanja zavarovanj avtomobilske odgovornosti v strukturi premije. V Triglav Osiguranju, Zagreb je, poleg zgoraj naštetih razlogov, potrebno omeniti tudi čiščenje portfelja zaradi sanacije zavarovalno-tehničnega rezultata in neplačila premije pri zavarovanju avtomobilskega kaska, v Lovćen Osiguranju pa so na padec premije vplivale tudi izredne vremenske razmere.

Visoko, 12-odstotno rast smo dosegli pri zavarovalni vrsti **zdravstveno zavarovanje**, ki je rezultat Triglav, Zdravstvene zavarovalnice. Rast zavarovalne premije je posledica uspešnega izvajanja dopolnilnega zdravstvenega zavarovanja in s tem povečanega portfelja zavarovalnice ter dviga premije dopolnilnega zdravstvenega zavarovanja. Triglav, Zdravstvena zavarovalnica je obračunala za 67,1 milijona evrov kosmate zavarovalne premije, kar je za 12 odstotkov več kot v enakem obdobju lani.

Dosegli smo 12-odstotno rast zdravstvenih zavarovanj.

Pri **ožjih premoženjskih zavarovanjih** (zavarovanje požara in elementarnih nesreč ter drugo škodno zavarovanje) smo obračunali 127,2 milijona evrov premije in zabeležili 6-odstotni padec premije. V okviru zavarovanj požara in elementarnih nesreč je bila nominalna rast 5-odstotna, medtem ko smo pri drugih škodnih zavarovanj zabeležili 14-odstotno zmanjšanje premije. Rast premije je dosegla večina zavarovalnic, najvišjo med njimi Triglav Pojišt'ovna, Triglav Osiguruvanje, Skopje in Triglav Osiguranje, Beograd. Nižjo premijo sta dosegli le Zavarovalnica Triglav in Triglav Osiguranje, Zagreb, katerih delež v sestavi premije ožjih premoženjskih zavarovanj predstavlja 89 odstotkov. V Zavarovalnici Triglav se je premija zmanjšala za 8 odstotkov predvsem zaradi nižje premije kombiniranih premoženjskih zavarovanj, v Triglav Osiguranju, Zagreb pa je zmanjšanje premije posledica prekinitve poslovnega sodelovanja z dvema velikima zavarovancema ter številnih stečajev podjetij zaradi gospodarske krize.

Nezgodna zavarovanja predstavljajo v strukturi celotne zbrane premije 5,4-odstotni delež oziroma 37,7 milijona evrov obračunane zavarovalne premije. V primerjavi s preteklim letom, se je premija zmanjšala za 7 odstotkov. Več kot polovico premije nezgodnih zavarovanj predstavljata zavarovalni podvrsti, ki se sklepata z avtomobilskimi policami (nezgodna zavarovanja v vozilu in AO-plus) in kjer je padec premije posledica dogajanja na trgu avtomobilskih zavarovanj. Na upad premije ostalih nezgodnih zavarovanj sta vplivala predvsem slab položaj gospodarstev in naraščajoča brezposelnost. Največje zmanjšanje premije so beležile zavarovalnice Triglav Osiguranje, Beograd, Triglav Osiguruvanje, Skopje in Triglav Osiguranje, Banja Luka. Premijo pa so povečale Triglav Pojišt'ovna, Triglav Osiguranje, Sarajevo in Lovćen Osiguranje.

Pri zavarovalni vrsti **splošno zavarovanje odgovornosti** smo obračunali 29,7 milijona evrov premije, kar predstavlja 4,2-odstotni strukturni delež. Večina zavarovalnic Skupine Triglav je dosegla rast premije, manj premije so zbrale zavarovalnice Triglav Osiguranje, Zagreb, Triglav Osiguranje, Sarajevo in Lovćen Osiguranje, Podgorica. Zavarovalnica Triglav, katere delež v strukturi premije predstavlja 85 odstotkov, je dosegla 2-odstotno rast zavarovalne premije.

Kreditna zavarovanja predstavljajo 2,2-odstotni delež v strukturi premije in so po obsegu premije ostala na nivoju preteklega leta. Visoko rast premije je beležila zavarovalnica Triglav Osiguranje, Sarajevo in je rezultat poslovnega sodelovanja z eno od bank. V Zavarovalnici Triglav, d.d., (njen delež v strukturi premije predstavlja skoraj 97 odstotkov) smo beležili 2-

odstotni padec premije, k temu pa je največ prispevalo zmanjšanje zavarovanj potrošniških kreditov.

Premija **ostalih premoženjskih zavarovanj** (3,4-odstotni strukturni delež) se je zmanjšala za 3 odstotke. Upad je predvsem posledica izgube velike zavarovalnice pri letalskem zavarovanju in zavarovanju odgovornosti zrakoplovov v Lovćen Osiguranju. Visoko rast premije so dosegla zavarovanja tirnih vozil, kavcijska zavarovanja in zavarovanja plovil.

4.3.1.2 Življenjska zavarovanja

Zavarovalnice Skupine Triglav so obračunale 154,9 milijona evrov nekonsolidirane kosmate zavarovalne premije **življenjskih zavarovanj** ali 4 odstotke manj kot v enakem obdobju lani. V skupni obračunani kosmati zavarovalni premiji je delež življenjskih zavarovanj 22,0-odstoten in za 0,4 odstotne točke višji kot v enakem lanskem obdobju.

Nadaljevanje negotovih razmer na finančnih trgih in gospodarske krize vpliva na večjo previdnost strank pri sklepanju dolgoročnih življenjskih zavarovanj.

Življenjska zavarovanja (klasična življenjska, rentna zavarovanja in prostovoljna pokojninska zavarovanja) predstavljajo 71,8 milijona evrov oziroma 46,4 odstotkov celotne zavarovalne premije. Premija življenjskih zavarovanj je za 1 odstotek nižja kot v enakem lanskem obdobju.

Naložbena življenjska zavarovanja (življenjsko zavarovanje, vezano na enote investicijskih skladov) so dosegla 67,7 milijona evrov ali 43,7 odstotka celotne obračunane zavarovalne premije skupine življenjskih zavarovanj. Nadaljevanje negotovih razmer na finančnih trgih in gospodarske krize vpliva na večjo previdnost strank pri odločanju za sklepanje dolgoročnih življenjskih zavarovanj, kar je vzrok za 9-odstotno znižanje premije. Poleg Zavarovalnice Triglav jih trži tudi zavarovalnica Triglav Osiguranje, Zagreb, ki je obračunala 3,0 milijone evrov premije ali 8 odstotkov manj kot leto prej.

Preostalih 15,4 milijona evrov ali 9,9 odstotka skupne premije pomenijo **prostovoljna dodatna pokojninska zavarovanja** (zavarovanje s kapitalizacijo izplačil), katerih rast je bila 9-odstotna.

Tabela: Obračunana kosmata zavarovalna in sozavarovalna premija zavarovalnic Skupine Triglav (brez Pozavarovalnice Triglav Re) po zavarovalnih skupinah

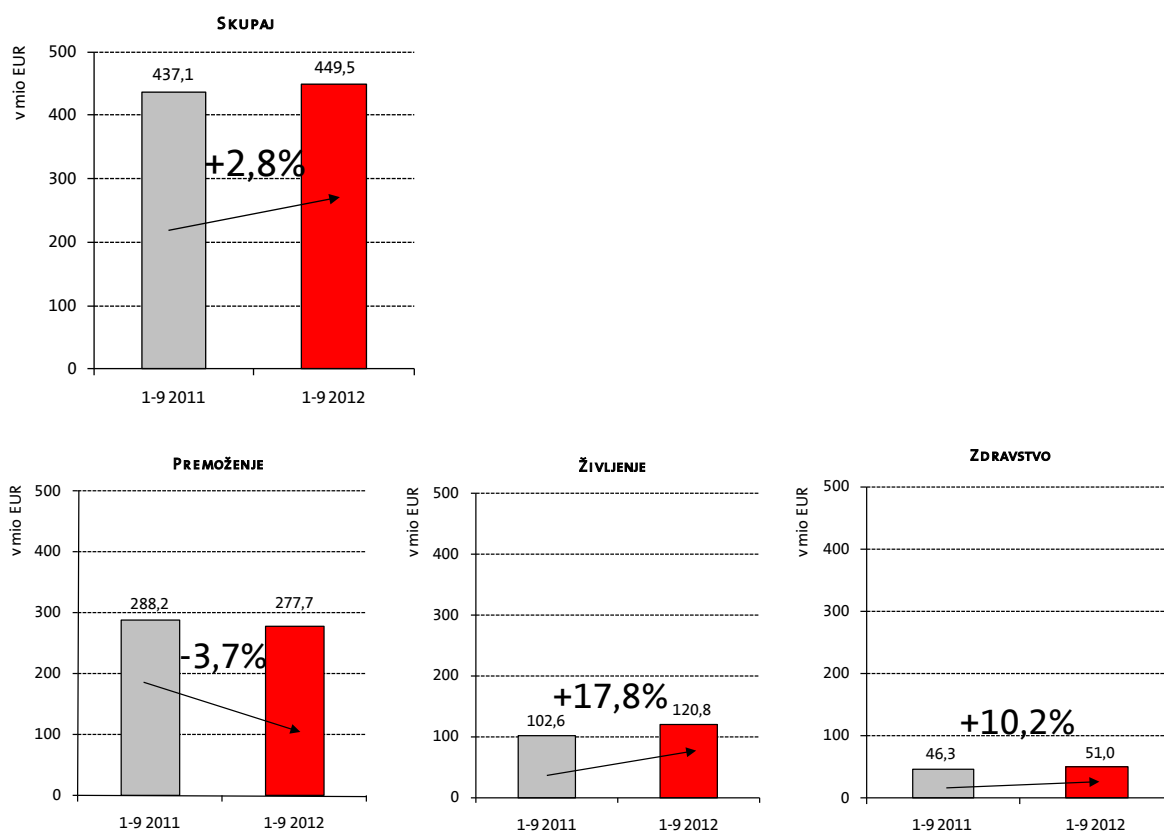
ZAP. ŠT.	ZAVAROVALNE SKUPINE	OBRAČUNANA KOSMATA ZAVAROVALNA PREMIJA		INDEKS 2012/2011	STRUKTURA 1-92012
		1-9 2012	1-9 2011		
1	Nezgodno zavarovanje	37.673.382	40.479.390	93	5,4%
2	Zdravstveno zavarovanje	67.624.287	60.329.388	112	9,6%
3	Zavarovanje avtomobilskega kaska	103.007.338	114.545.574	90	14,7%
4	Ožja premoženjska zavarovanja	127.185.575	135.668.024	94	18,1%
5	Zavarovanje avtomobilske odgovornosti	143.627.302	163.171.736	88	20,4%
6	Splošno zavarovanje odgovornosti	29.680.644	29.254.783	101	4,2%
7	Kreditno zavarovanje	15.294.983	15.364.451	100	2,2%
8	Ostala premoženjska zavarovanja	23.709.184	24.566.921	97	3,4%
	PREMOŽENJSKA ZAVAROVANJA	547.802.695	583.380.267	94	78,0%
9	Življenjsko zavarovanje	71.805.484	72.709.413	99	10,2%
10	Življenjsko zav., vezano na enote inv. skladov	67.726.519	74.057.582	91	9,6%
11	Zavarovanje s kapitalizacijo izplačil	15.351.331	14.123.061	109	2,2%
	ŽIVLJENJSKA ZAVAROVANJA	154.883.334	160.890.056	96	22,0%
	SKUPAJ	702.686.029	744.270.323	94	100,0%

4.3.2 Obračunani kosmati zneski škod

Skupina Triglav je v devetih mesecih letošnjega leta obračunala za 449,5 milijona evrov konsolidiranih kosmatih zneskov škod (vključno s cenilnimi stroški in prihodki od uveljavljenih regresnih terjatev), kar je za 3 odstotke več kot v enakem obdobju leta 2011. Na področju **premoženjskih zavarovanj** smo obračunali 277,7 milijona evrov kosmatih zneskov škod (indeks 96), v skupini **življenjskih zavarovanjih** 120,8 milijona evrov (indeks 118), pri **zdravstvenih zavarovanjih** pa 51,0 milijonov evrov (indeks 110).

Kosmati zneski škod premoženjskih zavarovanj so se v devetih mesecih leta 2012 znižali za 4 odstotke.

Graf: Obračunani kosmati zneski škod v obdobju 1-9 2012 in primerjava z obdobjem 1-9 2011



Zavarovalnice Skupine Triglav so (brez pozavarovalnice Triglav Re) obračunale za 431,0 milijonov evrov nekonsolidiranih kosmatih zneskov škod. Najvišjo rast kosmatih zneskov škod so beležile zavarovalnice Lovćen životna osiguranja (indeks 162), Triglav Osiguranje, Zagreb (indeks 121) in Triglav, Zdravstvena zavarovalnica (indeks 110). 9-odstotno povečanje kosmatih zneskov škod je beležila zavarovalnica Triglav Osiguranje, Sarajevo, 7-odstotno Triglav Osiguruvanje, Skopje in Triglav Pojišt'ovna ter 4-odstotno povečanje kosmatih zneskov škod Triglav Osiguranje, Banja Luka. Kosmati zneski škod Zavarovalnice Triglav so ostali na ravni preteklega leta (indeks 100), zavarovalnici Triglav Osiguranje, Beograd in Lovćen Osiguranje, Podgorica pa sta obračunali manj kosmatih zneskov škod kot v enakem obdobju lani (indeks 96).

Obračunane kosmate pozavarovalnine Pozavarovalnice Triglav Re so bile za 8 odstotkov nižje kot leto prej in so dosegle 39,3 milijona evrov. Upad je posledica nižjih prejetih kosmatih zneskov škod Skupine Triglav v zavarovalnih vrstah zavarovanje kopenskih motornih vozil, zavarovanje odgovornosti pri uporabi motornih vozil in zavarovanje požara in elementarnih nesreč. Kosmati zneski škod pri poslih izven Skupine Triglav so se povečali za 12 odstotkov, kar

je predvsem posledica izplačila škod povezanih z lanskoletnimi katastrofalnimi škodnimi dogodki.

Tabela: Obračunani kosmati zneski škod v obdobju 1-9 2012 po zavarovalnicah Skupine Triglav

ZAVAROVALNICE	OBRAČUNANI KOSMATI ZNESKI ŠKOD V OBDOBJU 1-9 2012			INDEKS			STRUKTURA
	PREMOŽENJE	ŽIVLJENJE	SKUPAJ	PREMOŽENJE	ŽIVLJENJE	SKUPAJ	1-9 2012
1 Zavarovalnica Triglav	190.193.096	116.975.577	307.168.673	92	117	100	71,3%
2 Triglav, Zdravstvena zavarovalnica	50.991.942	0	50.991.942	110		110	11,8%
3 Triglav Osiguranje, Zagreb	20.549.935	2.780.459	23.330.394	121	124	121	5,4%
4 Triglav Osiguranje, Sarajevo	5.095.913	384.463	5.480.376	106	163	109	1,3%
5 Triglav Pojišt'ovna, Brno	13.683.634	0	13.683.634	107		107	3,2%
6 Lovćen Osiguranje, Podgorica	11.785.199	0	11.785.199	96		96	2,7%
7 Triglav Osiguranje, Beograd	6.023.096	126.009	6.149.105	97	61	96	1,4%
8 Triglav Osiguranje, Banja Luka	1.216.743	0	1.216.743	104		104	0,3%
9 Triglav Osiguruvanje, Skopje	10.630.205	0	10.630.205	107		107	2,5%
10 Lovćen životna osiguranja, Podgorica	0	519.092	519.092		162	162	0,1%
SKUPAJ	310.169.763	120.785.601	430.955.363	98	118	103	100,0%
11 Pozavarovalnica Triglav Re	39.276.190	0	39.276.190	92		92	
Izločitev v konsolidaciji	-20.759.639	0	-20.759.638	81	100	81	
SKUPAJ KONSOLIDIRANO	328.686.314	120.785.601	449.471.915	98	118	103	

4.3.2.1 Premoženska zavarovanja

Na področju **premoženjskih zavarovanj** je rast škod za 4 indeksne točke višja od rasti zavarovalne premije. Nekonsolidiranih kosmatih zneskov škod na področju premoženjskih zavarovanj je bilo za 310,2 milijona evrov, kar je 2 odstotka manj kot v enakem obdobju lani.

V zavarovalni vrsti **zavarovanje avtomobilske odgovornosti** so škode predstavljale 17,8 odstotka vseh kosmatih zneskov škod, obračunanih v zavarovalnicah Skupine Triglav. Skupaj je bilo za 76,7 milijona evrov škod, kar je za 15 odstotkov manj kot v enakem lanskem obdobju. Nižjo rast kosmatih zneskov škod v tej zavarovalni vrsti ugotavljamo v vseh zavarovalnicah Skupine, predvsem v Lovćen Osiguranju, Podgorica, Triglav Osiguruvanju, Skopje in Triglav Osiguranju, Sarajevo. Tudi v Zavarovalnici Triglav, katere delež v strukturi predstavlja skoraj 64 odstotkov, so se škode zavarovanj avtomobilske odgovornosti zmanjšale za kar 17 odstotkov.

V zavarovalni vrsti **zavarovanje avtomobilskega kaska**, smo zabeležili 8-odstotno zmanjšanje kosmatih zneskov škod. Likvidirali smo 71,9 milijona evrov ali 16,7 odstotka vseh škod. Zmanjšanje kosmatih zneskov škod v tej zavarovalni vrsti je značilno za večino zavarovalnic Skupine Triglav in je predvsem posledica manjšega števila množičnih škod zaradi ujm in toče. Rast škod v tej zavarovalni vrsti so beležile zavarovalnice Triglav Osiguranje, Sarajevo, Triglav Osiguranje, Banja Luka in Triglav Osiguranje, Beograd.

Pri **ožjih premoženjskih zavarovanjih** smo obračunali za 65,0 milijonov evrov škod, kar je za 15 odstotkov več kot leto prej. Največjo rast škod so beležile zavarovalnice Triglav Osiguranje, Zagreb zaradi izplačila nekaterih velikih škod po fronting policah in neurij na območju Reke in Istre, Triglav Osiguruvanje, Skopje in Triglav Pojišt'ovna zaradi velikih posamičnih škod ter Lovćen Osiguranje zaradi izrednih vremenskih razmer v februarju. Zavarovalnica Triglav, d.d., ki ima 71-odstotni delež v tej zavarovalni vrsti, je beležila 1-odstotno povečanje škod, predvsem zaradi povečanega števila škodnih dogodkov zaradi vremenskih razmer.

Vrednost kosmatih zneskov škod v zavarovalni vrsti **zdravstveno zavarovanje** se je povečala za 10 odstotkov. S sprejetjem Zakona za uravnoteženje javnih financ (ZUJF) se je del plačil zdravstvenih storitev prenesel iz obveznega na dopolnilno zdravstveno zavarovanje. Odhodki iz

izravnalne sheme so dosegli 5,5 milijona evrov, kar je za 10 odstotkov več kot v enakem lanskem obdobju (povečanje za 0,5 milijona evrov).

V zavarovalni vrsti **nezgodno zavarovanje** so se kosmati zneski škod zmanjšali za 1 odstotek. K znižanju škod te zavarovalne skupine je največ prispevalo zmanjšanje škod kolektivnih nezgodnih zavarovanj v Zavarovalnici Triglav (nezgodna zavarovanja Zavarovalnice Triglav v strukturi premije Skupine predstavljajo skoraj dve tretjini premije). Zmanjšanje škod sta beležili tudi zavarovalnici Triglav Osigurivanje, Skopje in Triglav Osiguranje, Beograd.

V zavarovalni vrsti **splošno zavarovanje odgovornosti** se je obseg kosmatih zneskov škod zmanjšal za 10 odstotkov. Večino obračunanih kosmatih zneskov škod predstavljajo škode Zavarovalnice Triglav in Triglav Osiguranja, Zagreb, kjer beležimo občutno znižanje škod. V ostalih zavarovalnicah so se kosmati zneski škod povečali.

Pri **kreditnih zavarovanjih** se je vrednost kosmatih zneskov škod povečala za 16 odstotkov. Na rast je vplivalo povečanje obračunanih kosmatih zneskov škod te zavarovalne vrste v zavarovalnicah Triglav Osiguranje, Beograd in Triglav Osiguranje, Zagreb.

Pri **ostalih premoženjskih zavarovanjih** beležimo 13-odstotno rast kosmatih zneskov škod. K povečanju škod so najbolj prispevale višje obračunane škode pri zavarovanju tirnih vozil in zavarovanju pomoči. Zmanjšanje škod pa smo beležili pri zavarovanju raznih finančnih izgub, zavarovanju prevoza blaga in kavcijskih zavarovanjih. Visoko rast je beležila večina zavarovalnic, najvišjo Triglav Osiguranje, Sarajevo, Triglav Osiguranje, Zagreb in Zavarovalnica Triglav.

4.3.2.2 Življenjska zavarovanja

Nekonsolidirani kosmati zneski škod skupine **življenjskih zavarovanj** so znašali 120,8 milijona evrov, kar je 18 odstotkov več kot v enakem lanskem obdobju. Delež te skupine v strukturi vseh škod je 28,0-odstoten ali za 3,6 odstotne točke višji kot lani.

Povečanje kosmatih zneskov škod življenjskih zavarovanj je posledica doživetij zaradi staranja portfelja in odkupov zavarovanj, predvsem zaradi gospodarske krize.

Glavnino škodnega zneska predstavlja zavarovalna vrsta **življenjsko zavarovanje** (klasična življenjska, rentna in prostovoljna pokojninska zavarovanja), ki dosega 69,4 milijona evrov in 8 odstotkov več v primerjavi s preteklim letom. Visoko rast škod smo zabeležili pri **življenjskih zavarovanjih, vezanih na enote investicijskih skladov**, kjer je bil indeks rasti 139, obračunali pa smo 28,2 milijona evrov škod. Pri **dodatnih pokojninskih zavarovanjih** je bila rast 27-odstotna. Povečanje kosmatih zneskov škod življenjskih zavarovanj je posledica doživetij zaradi staranja portfelja in odkupov zavarovanj, predvsem zaradi gospodarske krize.

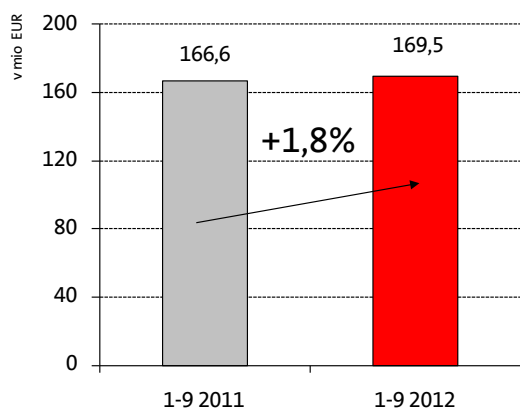
Tabela: Obračunani kosmati zneski škod zavarovalnic Skupine Triglav (brez Pozavarovalnice Triglav Re) in indeksi rasti po zavarovalnih skupinah

ZAP. ŠT.	ZAVAROVALNE SKUPINE	OBRAČUNANI KOSMATI ZNESKI ŠKOD		INDEKS RASTI	STRUKTURA 1-9 2012
		1-9 2012	1-9 2011		
1	Nezgodno zavarovanje	18.590.309	18.801.853	99	4,3%
2	Zdravstveno zavarovanje	51.317.172	46.668.648	110	11,9%
3	Zavarovanje avtomobilskega kaska	71.884.463	78.462.425	92	16,7%
4	Ožja premoženjska zavarovanja	65.032.182	56.449.782	115	15,1%
5	Zavarovanje avtomobilske odgovornosti	76.680.279	90.527.791	85	17,8%
6	Splošno zavarovanje odgovornosti	13.045.383	14.526.833	90	3,0%
7	Kreditno zavarovanje	3.505.858	3.014.854	116	0,8%
8	Ostala premoženjska zavarovanja	10.114.117	8.934.013	113	2,3%
	PREMOŽENJSKA ZAVAROVANJA	310.169.763	317.386.199	98	72,0%
9	Življenjsko zavarovanje	69.403.543	64.040.445	108	16,1%
10	Življenjsko zav., vezano na enote inv. skladov	28.212.309	20.303.649	139	6,5%
11	Zavarovanje s kapitalizacijo izplačil	23.169.748	18.227.607	127	5,4%
	ŽIVLJENJSKA ZAVAROVANJA	120.785.600	102.571.701	118	28,0%
	SKUPAJ	430.955.363	419.957.900	103	100,0%

4.3.3 Kosmati obratovalni stroški

Skupni kosmati obratovalni stroški zavarovalne dejavnosti Skupine Triglav so v obdobju 1-9 2012 dosegli višino 169,5 milijona evrov in so za 2 odstotka višji kot leto prej. Delež obratovalnih stroškov v obračunani kosmati zavarovalni premiji je znašal 23,2 odstotka in je v primerjavi z enakim lanskim obdobjem višji za 1,6 odstotne točke.

Graf: Kosmati obratovalni stroški v obdobju 1-9 2012 in primerjava z enakim obdobjem v letu 2011



V skupini premoženjskih zavarovanj so znašali 137,3 milijona evrov (indeks 102), pri življenjskih zavarovanjih 27,0 milijonov evrov (indeks 101) in pri zdravstvenih zavarovanjih 5,2 milijona evrov (indeks 105).

Za 19 odstotkov so se povišali stroški pridobivanja zavarovanj (provizije) in so znašali 26,0 milijonov evrov. Stroški amortizacije v višini 9,5 milijona evrov so v primerjavi z enakim obdobjem lani višji za 25 odstotkov. Stroški dela, ki v imajo v strukturi vseh kosmatih obratovalnih stroškov največji delež (51 odstotkov), so znašali 89,0 milijonov evrov, kar je za 1 odstotek manj kot leto prej. V primerjavi z enakim lanskim obdobjem so bili za 6 odstotkov nižji stroški

Stroški dela, ki imajo v strukturi vseh stroškov največji delež, so se zmanjšali za 1 odstotek.

storitev fizičnih oseb v višini 2,1 milijona evrov, medtem ko so se drugi obratovalni stroški zmanjšali za 3 odstotke in so znašali 47,9 milijona evrov.

Tabela: Kosmati obratovalni stroški zavarovalne dejavnosti v obdobju 1-9 2012 po naravnih vrstah

OBRATOVALNI STROŠKI PO NARAVNIH VRSTAH	KOSMATI OBRATOVALNI STROŠKI		INDEKS	STRUKTURA
	1-9 2012	1-9 2011	2012/2011	1-9 2012
1. Stroški pridobivanja zavarovanj	26.044.172	21.806.611	119	14,9%
2. Sprememba v razmejenih stroških pridobivanja zavarovanj	0	0	0	0,0%
3. Amortizacija	9.464.710	7.594.616	125	5,4%
4. Stroški dela	88.976.401	89.934.075	99	51,0%
- plače zaposlenih	61.805.550	62.825.356	98	35,4%
- stroški socialnega in pokojninskega zavarovanja	14.032.870	14.891.096	94	8,0%
- drugi stroški dela	13.137.981	12.217.623	108	7,5%
5. Stroški storitev fizičnih oseb, ki ne opr. dej. skupaj z dajatvami	2.083.229	2.222.036	94	1,2%
6. Drugi obratovalni stroški	47.866.458	49.142.101	97	27,4%
- stroški reprezentance, reklame, sejmov	9.719.077	10.764.647	90	5,6%
- stroški materiala in energije	5.470.907	5.339.010	102	3,1%
- stroški storitev vzdrževanja	6.827.164	6.299.439	108	3,9%
- povračila stroškov v zvezi z delom	3.609.456	3.636.554	99	2,1%
- stroški intelektualnih in osebnih storitev	2.819.066	2.493.933	113	1,6%
- dajatve, ki niso odvisne od posl. izida razen zav.	2.074.860	2.074.563	100	1,2%
- stroški storitev prometa in zvez	3.508.847	3.542.739	99	2,0%
- stroški zavarovalnih premij	949.926	1.324.294	72	0,5%
- stroški plačilnega prometa in bančnih storitev	2.963.136	2.977.594	100	1,7%
- najemnine in zakupnine	5.148.409	5.146.999	100	3,0%
- stroški storitev strokovnega izobraževanja	747.763	725.860	103	0,4%
- ostali stroški storitev	3.490.655	4.343.132	80	2,0%
- dolgoročne rezervacije za zaposlene	537.192	473.337	113	0,3%
SKUPAJ OBRATOVALNI STROŠKI	174.434.970	170.699.439	102	100,0%
Izločitev v konsolidaciji	-4.926.315	-4.120.463	120	0
SKUPAJ KONSOLIDIRANO	169.508.655	166.578.976	102	

Kosmati obratovalni stroški nezavarovalne dejavnosti so znašali 49,4 milijona evrov (indeks 129). Porast stroškov nezavarovalne dejavnosti je posledica vključitve Skupine Avrigo in Investicijskega podjetja, d.o.o. med odvisne družbe Skupine Triglav.

4.3.4 Pozavarovanje

Skupina Triglav je v devetih mesecih leta 2012 v zunanjo izravnavo odvedla 59,3 milijona evrov pozavarovalne in sozavarovalne premije, kar je 8-odstotno znižanje v primerjavi z enakim obdobjem v letu 2011. Pozavarovalna premija predstavlja 8,1 odstotka skupne obračunane kosmate zavarovalne in sozavarovalne premije. Iz naslova pozavarovanja smo prejeli za 15,8 milijona evrov obračunanih deležev pozavarovateljev v kosmatih škodah (indeks 92).

4.3.5 Zavarovalno-tehnične rezervacije

Na dan 30. 9. 2012 je Skupina Triglav oblikovala za 2.334,6 milijona evrov kosmatih zavarovalno-tehničnih rezervacij. Skupni obseg kosmatih rezervacij se je v primerjavi s stanjem ob koncu leta 2011 povečal za 4 odstotke.

Skupni obseg kosmatih zavarovalno-tehničnih rezervacij se je v primerjavi s stanjem ob koncu leta 2011 povečal za 4 odstotke.

Rasti posameznih vrst rezervacij:

- kosmate prenosne premije so se v primerjavi s stanjem ob koncu leta 2011 povečale za 6 odstotkov in so bile na 30. 9. 2012 oblikovane v višini 309,7 milijona evrov;
- kosmate škodne rezervacije so za 4 odstotke višje kot ob koncu leta 2011 in so 30. 9. 2012 znašale 734,8 milijona evrov;
- na dan 30. 9. 2012 je bilo oblikovanih 1.264,3 milijona evrov matematičnih rezervacij, kar je 4 odstotke več kot konec leta 2011. Od tega je bilo 860,2 milijona evrov matematičnih rezervacij kritnega sklada življenjskih zavarovanj in kritnega sklada PDPZ in 404,1 milijona evrov matematičnih rezervacij kritnega sklada naložbenih življenjskih zavarovanj;
- rezervacije za bonuse in popuste ostale na približno enakem nivoju kot so bile konec leta 2011 in so 30. 9. 2012 znašale 16,6 milijona evrov (indeks 100);
- druge zavarovalno-tehnične rezervacije so 30. 9. 2012 znašale 9,1 milijona evrov. V primerjavi z zadnjim dnevom leta 2011 so se znižale za 12 odstotkov.

Tabela: Kosmate zavarovalno-tehnične rezervacije na dan 30. 9. 2012

	KOSMATE ZAVAROVALNO-TEHNIČNE REZERVACIJE		
	30. 9. 2012	31. 12. 2011	INDEKS
Prenosne premije	309.698.297	291.740.398	106
Matematične rezervacije	1.264.326.444	1.209.960.825	104
Škodne rezervacije	734.828.901	705.464.250	104
Rezervacije za bonuse in popuste	16.561.111	16.599.643	100
Druge zavarovalno-tehnične rezervacije	9.143.483	10.377.656	88
ZAVAROVALNO-TEHNIČNE REZERVACIJE	2.334.558.236	2.234.142.772	104

4.3.6 Struktura finančnih naložb na dan 30. 9. 2012

Finančne naložbe in naložbe v nepremičnine, ki niso namenjene neposrednemu izvajanju zavarovalne dejavnosti, so bile na dan 30. 9. 2012 izkazane v višini 2.531,1 milijona evrov in so se v primerjavi s stanjem na dan 31. 12. 2011 povišale za 4 odstotke. V strukturi vseh sredstev je njihov delež znašal 80,8 odstotka.

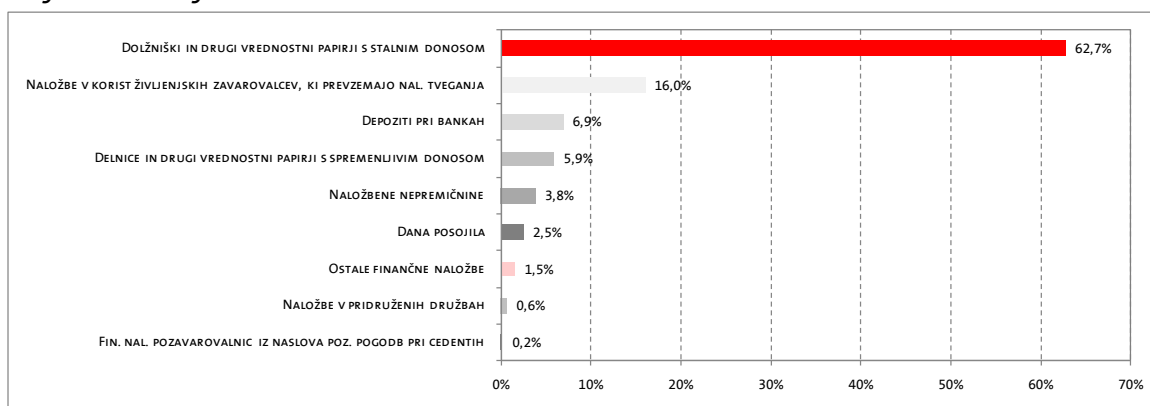
V strukturi vseh finančnih naložb predstavljajo največji, 62,7-odstotni delež dolžniški in drugi vrednostni papirji s stalnim donosom, ki so se v primerjavi s stanjem na dan 31. 12. 2011 povišali za 16 odstotkov. Na dan 30. 9. 2012 so dosegli višino 1.587,1 milijona evrov. Po velikosti jim sledijo naložbe v korist življenjskih zavarovalcev, ki prevzemajo naložbeno tveganje, ki so na dan 30. 9. 2012 znašale 404,2 milijona evrov in so se v primerjavi s koncem leta 2011 povečale za 11 odstotkov. Delnice in drugi vrednostni papirji s spremenljivim donosom so na dan 30. 9. 2012 dosegle višino 148,8 milijona evrov in so se znižale za 17 odstotkov, v strukturi naložb pa predstavljajo 5,9-odstotni delež. Depoziti pri bankah so se znižali za 42 odstotkov in so na dan 30. 9. 2012 znašali 173,9 milijona evrov, naložbene nepremičnine pa 96,1 milijona evrov in so se v primerjavi s koncem leta 2011 znižale za 1 odstotek. Naložbene nepremičnine predstavljajo v strukturi vseh naložb 3,8-odstotni delež, depoziti pa 6,9-odstotnega. Naložbe v posojila so na dan 30. 9. 2012 izkazane v višini 62,3 milijona evrov in imajo v strukturi naložb 2,5-odstotni delež, ostale finančne naložbe pa so dosegle višino 38,9 milijona evrov in imajo 1,5-odstotni delež. Naložbe v posojila so v primerjavi s koncem leta 2011 znižale za 10 odstotkov, ostale finančne naložbe pa so se znižale za 9 odstotkov. Najmanjši delež v strukturi naložb (0,6-odstotni delež) imajo naložbe v pridružene družbe, ki so se zmanjšale za 24 odstotkov in so na dan 30. 9. 2012 znašale 15,5 milijona evrov.

V strukturi vseh finančnih naložb predstavljajo 58,9-odstotni delež dolžniški in drugi vrednostni papirji s stalnim donosom.

Tabela: Finančne naložbe na 30. 9. 2012

	FINANČNE NALOŽBE		
	30. 9. 2012	31. 12. 2011	INDEKS
Naložbene nepremičnine	96.116.391	96.784.890	99
Naložbe v družbe v pridruženih družbah	15.514.066	20.504.562	76
Delnice in drugi vrednostni papirji s spremenljivim donosom	148.837.626	179.694.545	83
Dolžniški in drugi vrednostni papirji s stalnim donosom	1.587.067.373	1.363.563.309	116
Dana posojila	62.311.864	69.277.003	90
Depoziti pri bankah	173.911.975	302.344.124	58
Ostale finančne naložbe	38.947.438	42.745.847	91
Fin. nal. pozavarovalnic iz naslova poz. pogodb pri cedentih	4.178.018	3.714.618	112
Naložbe v korist življenjskih zavarovalcev, ki prevzemajo nal. tveganja	404.188.601	364.684.374	111
SKUPAJ	2.531.073.352	2.443.313.272	104

Graf: Struktura finančnih naložb na dan 30. 9. 2012



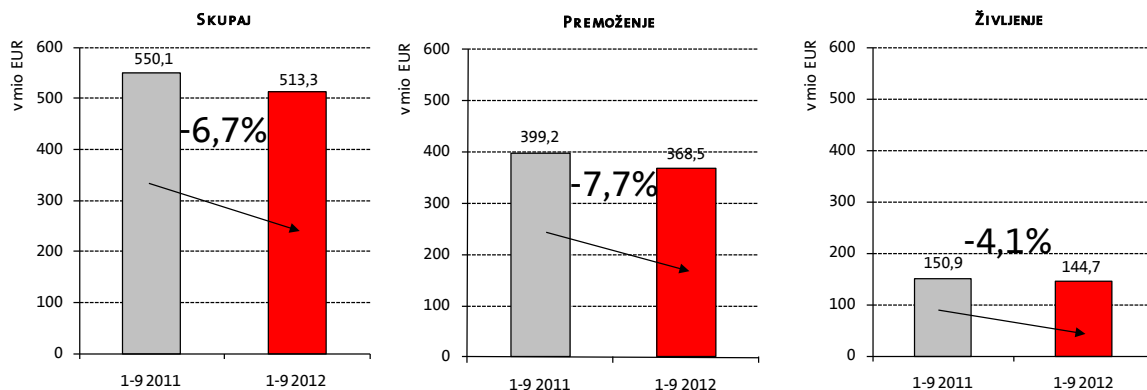
4.4 Poslovanje Zavarovalnice Triglav, d.d.

4.4.1 Obračunana kosmata zavarovalna in sozavarovalna premija

Zavarovalnica Triglav, d.d., je v obdobju od 1. 1. 2012 do 30. 9. 2012 obračunala 513,3 milijona evrov kosmate zavarovalne in sozavarovalne premije, kar je za 7 odstotkov manj kot v enakem obdobju lani.

V devetih mesecih smo obračunali 513,3 milijona evrov kosmate zavarovalne in sozavarovalne premije.

Graf: Kosmata zavarovalna in sozavarovalna premija v obdobju 1-9 2012 in primerjava z enakim obdobjem 2011



Premije premoženjskih zavarovanj je bilo za 368,5 milijona evrov (indeks 92) in premij življenjskih zavarovanj za 144,7 milijona evrov (indeks 96).

V skupni zavarovalni premiji predstavljajo premoženjska zavarovanja 71,8-odstotni in življenjska zavarovanja 28,2-odstotni delež. Delež zavarovalne premije življenjskih zavarovanj se je v primerjavi z enakim obdobjem lani povišal za 0,8 odstotne točke.

Tabela: Obračunana kosmata zavarovalna in sozavarovalna premija Zavarovalnice Triglav v obdobju 1-9 2012 po zavarovalnih skupinah

ZAP. ŠT.	ZAVAROVALNE SKUPINE	OBRAČUNANA KOSMATA ZAVAROVALNA PREMIJA		INDEKS RASTI	STRUKTURA 1-9 2012
		1-9 2012	1-9 2011		
1	Nezgodno zavarovanje	28.921.787	31.589.411	92	5,6%
2	Zdravstveno zavarovanje	0	0	0	0,0%
3	Zavarovanje avtomobilskega kaska	87.896.944	97.793.778	90	17,1%
4	Ožja premoženjska zavarovanja	103.163.241	112.252.048	92	20,1%
5	Zavarovanje avtomobilske odgovornosti	90.843.166	100.558.157	90	17,7%
6	Splošno zavarovanje odgovornosti	25.361.529	24.847.495	102	4,9%
7	Kreditno zavarovanje	14.789.061	15.134.499	98	2,9%
8	Ostala premoženjska zavarovanja	17.560.943	17.004.166	103	3,4%
	PREMOŽENJSKA ZAVAROVANJA	368.536.671	399.179.554	92	71,8%
9	Življenjsko zavarovanje	64.614.616	65.940.799	98	12,6%
10	Življenjsko zav., vezano na enote inv. skladov	64.757.508	70.826.580	91	12,6%
11	Zavarovanje s kapitalizacijo izplačil	15.351.331	14.123.061	109	3,0%
	ŽIVLJENJSKA ZAVAROVANJA	144.723.456	150.890.441	96	28,2%
	SKUPAJ	513.260.127	550.069.994	93	100,0%

Na področju **premoženjskih zavarovanj** je bila najvišja rast zavarovalne premije dosežena pri ostalih premoženjskih zavarovanjih, kjer smo obračunali 17,6 milijona evrov premije. V primerjavi z enakim obdobjem preteklega leta je nominalno višja za 3 odstotke. K rasti premije so prispevale zavarovalne vrste zavarovanje tirnih vozil, kavcijska zavarovanja, zavarovanja plovil, letalsko zavarovanje in zavarovanje odgovornosti pri uporabi zrakoplovov. Pri splošnem zavarovanju odgovornosti smo dosegli 2-odstotno nominalno rast, predvsem zaradi dobrih prodajnih rezultatov največjih dveh zavarovalnih podvrst te skupine, zavarovanja odgovornosti za izdelke in splošne odgovornosti, ki skupaj dosejata skoraj 88-odstotni delež.

Pri ostalih skupinah zavarovanj smo zbrali manj zavarovalne premije kot v enakem lanskem obdobju. Pri avtomobilskih zavarovanjih, ki predstavljajo 34,8-odstotni delež v strukturi zavarovalne premije, smo beležili padec premije, ki je bil pri zavarovanju avtomobilske odgovornosti in pri zavarovanju avtomobilskega kaska 10-odstoten. Padec premije je predvsem posledica intenzivne cenovne konkurence med zavarovalnicami na trgu avtomobilskih zavarovanj, racionalnejšega obnašanja zavarovancev, pocenitve zavarovanj, zniževanja premije pri velikih zavarovancih, ki jih pridobivamo preko javnih razpisov in tudi posledica gospodarske krize (stečaji velikih gradbenih in transportnih podjetij, manjša prodaja vozil).

Pri ožjih premoženjskih zavarovanjih smo zabeležili 8-odstotni padec premije, kar je predvsem posledica nižje premije kombiniranih premoženjskih zavarovanj, kjer smo imeli lani sklenjeno »enkratno zavarovanje« z visoko zavarovalno premijo, padca premije strojelomnih zavarovanj in zavarovanj avto garancije. Dobre prodajne rezultate pa smo dosegli pri prodaji zavarovanj požara in elementarnih nesreč, zavarovanju živil v zamrzovalnikih, gradbenih in montažnih zavarovanjih. Na nižjo premijo nezgodnih zavarovanj (indeks 92) so vplivala dogajanja na trgu avtomobilskih zavarovanj, saj več kot polovico premije te skupine zavarovanj predstavljata zavarovalni podvrsti, ki se sklepata z avtomobilskimi policami (AO plus in nezgodna

zavarovanja v vozilu) ter naraščajoča brezposelnost in slab položaj gospodarstva, ki sta glavna razloga za upad premije kolektivnih nezgodnih zavarovanj. Pri kreditnih zavarovanjih (indeks 98) je padec premije posledica gibanja zavarovanj potrošniških kreditov (predstavljajo 63-odstotni delež kreditnih zavarovanj), kjer smo dosegli obdobjni indeks 89. Obseg kreditiranja bank se je namreč zmanjšal kot posledica gospodarske krize. Rezultati večine ostalih zavarovalnih podvrst kreditnih zavarovanj so dobri, zlasti pri zavarovanju terjatev v notranji trgovini (indeks 139) in zavarovanju limitov na tekočih računih (indeks 116).

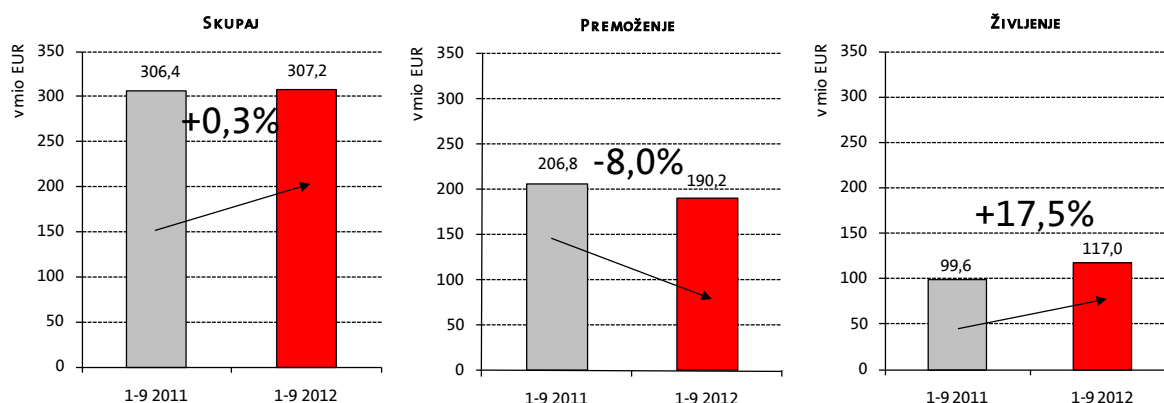
Pri **življenjskih zavarovanjih** je padec zavarovalne premije posledica staranja portfelja življenjskih zavarovanj (doživetja in odkupi) ter finančne in gospodarske krize, ki vplivata na večjo previdnost in posledično nižjo realizacijo. Pri naložbenih življenjskih zavarovanjih (življenjska zavarovanja, vezana na enote investicijskih skladov) je premija za 9 odstotkov nižja kot v enakem lanskem obdobju in predstavlja skoraj 45 odstotkov premije življenjskih zavarovanj. Pri življenjskih zavarovanjih (klasična življenjska, rentna in prostovoljna pokojninska zavarovanja) je premija za 2 odstotka nižja kot v enakem lanskem obdobju, premija prostovoljnih dodatnih pokojninskih zavarovanj (zavarovanja s kapitalizacijo izplačil) pa je dosegla 9-odstotno rast.

4.4.2 Obračunani kosmati zneski škod

Zavarovalnica Triglav je v devetih mesecih leta 2012 obračunala za 307,2 milijona evrov obračunanih kosmatih zneskov škod (vključno s cenilnimi stroški in prihodki od uveljavljenih regresnih terjatev), kar je približno enako kot v enakem obdobju leta 2011. Februarja je viharna burja na območju zahodne Slovenije povzročila za 5,1 milijona evrov škod. Prijavljenih je bilo približno 6.000 škodnih primerov, od tega je bilo okoli 90 odstotkov že rešenih in izplačano 3,9 milijona evrov škod. Pri zavarovanju posevkov in plodov smo beležili okoli 3,7 milijona evrov škode zaradi spomladanske pozebe v začetku aprila, ki je povzročila velik izpad pridelka predvsem v sadjarstvu, v manjši meri pa tudi na vinogradih. Poletne toče so na posevkih povzročile za približno 2,0 milijona evrov škode. Na območju osrednje in zahodne Slovenije je junija neurje s točo povzročilo za približno 1,8 milijona evrov škod, na območju osrednje in severozahodne Slovenije pa je julijsko neurje s točo povzročilo za približno 4,0 milijone evrov škod.

Na poslovni rezultat so v devetih mesecih vplivali tudi večji škodni dogodki.

Graf: Obračunani kosmati zneski škod v obdobju 1-9 2012 in 2011



Na področju premoženjskih zavarovanj smo obračunali 190,2 milijona evrov kosmatih zneskov škod, kar je 8 odstotkov manj kot lani. Rast škod na področju premoženjskih zavarovanj za 0,4 indeksne točke zaostaja za rastjo zavarovalne premije. Vrednost kosmatih zneskov škod se je

Primerjava rasti škod in zavarovalne premije premoženjskih zavarovanj kaže, da so škode za 0,4 indeksne točke zaostale za zavarovalno premijo.

najbolj povečala v zavarovalni skupini ostalih premoženjskih zavarovanj, za 10 odstotkov. Razlog je v visoki rasti škod zavarovanja tirnih vozil, zavarovanja pomoči in zavarovanja odgovornosti pri uporabi zrakoplovov. 2-odstotno povečanje kosmatih zneskov škod kreditnih zavarovanj je predvsem posledica visoke rasti škod zavarovanja izvoznih kreditov (indeks 211) zaradi večje škode, ki je bila izplačana zavarovancu zaradi stečaja dolžnika v Nemčiji. V skupini ožjih premoženjskih zavarovanjih so se škode povečale za 1 odstotek predvsem zaradi povečanega števila škodnih dogodkov zaradi viharne burje, škode na posevkih in plodovih zaradi spomladanske pozebe ter večje škode pri zavarovanju rudnikov. V ostalih zavarovalnih skupinah premoženjskih zavarovanj so kosmati zneski škod nižji kot v enakem lanskem obdobju, največji upad beležimo pri zavarovanju avtomobilske odgovornosti (indeks 83), splošnem zavarovanju odgovornosti (indeks 87) in zavarovanju avtomobilskega kaska (indeks 92).

Kosmati zneski škod skupine življenjskih zavarovanj so znašali 117,0 milijonov evrov, kar je 17 odstotkov več kot v enakem obdobju lani. Delež te skupine v strukturi vseh škod je 38,1-odstoten ali za 5,6 odstotnih točk višji kot leto prej. Glavnino škodnega zneska predstavljajo življenjska zavarovanja (klasična življenjska, rentna in prostovoljna pokojninska zavarovanja), ki so dosegla 66,5 milijona evrov ali 8 odstotkov več v primerjavi s preteklim letom. Visoko rast smo zabeležili pri naložbenih življenjskih zavarovanjih (indeks 138) in pri prostovoljnih dodatnih pokojninskih zavarovanjih (indeks 127). Glavni razlog za visoko rast škod je v povečanem številu odkupov prostovoljnih dodatnih pokojninskih zavarovanj zaradi izpolnitve 10-letnega varčevalnega obdobja in gospodarske krize.

Tabela: Obračunani kosmati zneski škod Zavarovalnice Triglav v obdobju 1-9 2012 po zavarovalnih skupinah

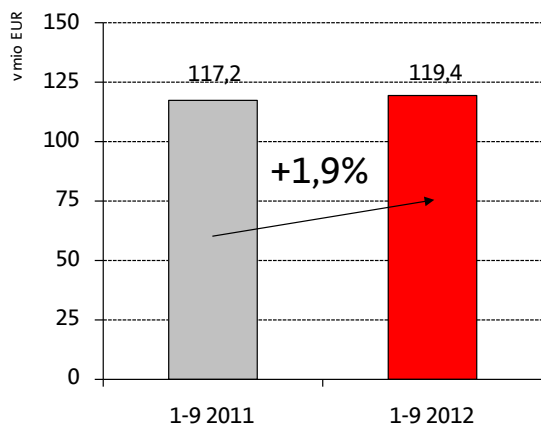
ZAP. ŠT.	ZAVAROVALNE SKUPINE	OBRAČUNANI KOSMATI ZNESKI ŠKOD		INDEKS RASTI	STRUKTURA 1-9 2012
		1-9 2012	1-9 2011		
1	Nezgodno zavarovanje	12.120.247	12.969.451	93	3,9%
2	Zdravstveno zavarovanje	0	0	0	0,0%
3	Zavarovanje avtomobilskega kaska	59.490.930	64.977.769	92	19,4%
4	Ožja premoženjska zavarovanja	46.406.629	45.899.904	101	15,1%
5	Zavarovanje avtomobilske odgovornosti	48.707.068	58.630.162	83	15,9%
6	Splošno zavarovanje odgovornosti	11.799.775	13.490.510	87	3,8%
7	Kreditno zavarovanje	2.737.662	2.689.999	102	0,9%
8	Ostala premoženjska zavarovanja	8.930.785	8.149.217	110	2,9%
	PREMOŽENJSKA ZAVAROVANJA	190.193.096	206.807.012	92	61,9%
9	Življenjsko zavarovanje	66.520.280	61.573.545	108	21,7%
10	Življenjsko zav., vezano na enote inv. skladov	27.285.551	19.764.181	138	8,9%
11	Zavarovanje s kapitalizacijo izplačil	23.169.748	18.227.607	127	7,5%
	ŽIVLJENJSKA ZAVAROVANJA	116.975.578	99.565.334	117	38,1%
	SKUPAJ	307.168.674	306.372.345	100	100,0%

4.4.3 Kosmati obratovalni stroški

Kosmati obratovalni stroški so v obdobju od 1. 1. 2012 do 30. 9. 2012 dosegli višino 119,4 milijona evrov in so v primerjavi z enakim lanskim obdobjem višji za 2 odstotka.

Kosmati obratovalni stroški so za 2 odstotka višji kot v enakem lanskem obdobju.

Graf: Kosmati obratovalni stroški v obdobju 1-9 2012 in primerjava z enakim obdobjem 2011



Delež obratovalnih stroškov v obračunani kosmati zavarovalni premiji je znašal 23,3 odstotka in je za 2,0 odstotni točki višji kot v enakem obdobju leta 2011.

Stroški pridobivanja zavarovanj (provizije) so znašali 13,5 milijona evrov in so v primerjavi z enakim lanskim obdobjem nižji za 1 odstotek. Za 37 odstotkov so višji stroški amortizacije v višini 6,7 milijona evrov. Stroški dela so dosegli 68,4 milijona evrov (v strukturi predstavljajo 57,2-odstotni delež) in so se glede na enako lansko obdobje povečali za 1 odstotek. Stroški storitev fizičnih oseb, ki ne opravljajo dejavnosti, v višini 1,4 milijona evrov so bili v primerjavi z lanskim letom za 10 odstotkov višji. Ostali obratovalni stroški so v opazovanem obdobju dosegli 29,4 milijona evrov in so za 1 odstotek nižji v primerjavi z enakim lanskim obdobjem.

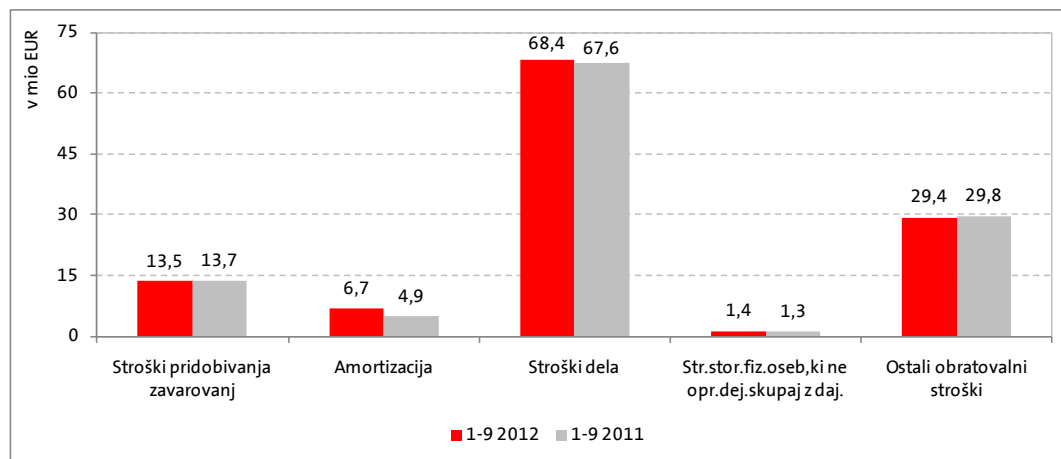
V skupini življenjskih zavarovanj znašajo obratovalni stroški 25,7 milijona evrov, njihov delež v kosmati zavarovalni premiji je znašal 17,7 odstotka. Kosmati obratovalni stroški, ki se nanašajo na premoženjska zavarovanja, znašajo 93,8 milijona evrov, njihov delež v obračunani kosmati zavarovalni premiji pa je znašal 25,4 odstotka.

V skupnih kosmatih obratovalnih stroških, razporejenih po funkcionalnih skupinah, predstavljajo stroški pridobivanja zavarovanj 59,2, cenilni stroški 12,7, stroški upravljanja sredstev 2,1 in drugi obratovalni stroški 25,9-odstotni delež.

Tabela: Kosmati obratovalni stroški v obdobju 1-9 2012 po naravnih vrstah

NARAVNE VRSTE STROŠKOV	KOSMATI OBRATOVALNI STROŠKI		INDEKS 2012/2011	STRUKTURA 1-9 2012
	1-9 2012	1-9 2011		
1. Stroški pridobivanja zavarovanj (provizije)	13.536.536	13.657.796	99	11,3%
2. Drugi obratovalni stroški	105.905.148	103.585.003	102	88,7%
2.1. Amortizacija sredstev, potrebnih za obratovanje	6.718.744	4.915.516	137	5,6%
2.2. Stroški dela	68.380.345	67.623.980	101	57,2%
- plače zaposlenih	48.718.199	48.377.552	101	40,8%
- stroški socialnega in pokojninskega zavarovanja	8.424.012	8.248.598	102	7,1%
- drugi stroški dela	11.238.134	10.997.830	102	9,4%
2.3. Str. storitev fizičnih oseb, ki ne opravljajo dej. skupaj z daj.	1.394.813	1.270.651	110	1,2%
- stroški po pogodbah o delu, pog. o avtorskem delu	414.140	436.389	95	0,3%
- stroški storitev študentskega servisa	980.673	834.262	118	0,8%
2.4. Ostali obratovalni stroški	29.411.246	29.774.856	99	24,6%
- stroški reprezentance, reklame, sejmov	6.871.518	6.890.319	100	5,8%
- stroški materiala in energije	3.327.704	3.265.642	102	2,8%
- stroški storitev vzdrževanja	4.688.811	4.511.615	104	3,9%
- povračila stroškov v zvezi z delom	2.938.793	2.970.334	99	2,5%
- stroški intelektualnih in osebnih storitev	1.263.073	1.439.664	88	1,1%
- dajatve, ki niso odvisne od posl. izida razen zav.	1.438.169	1.513.696	95	1,2%
- stroški storitev prometa in zvez	2.031.799	2.055.286	99	1,7%
- stroški zavarovalnih premij	531.272	967.178	55	0,4%
- stroški plačilnega prometa in bančnih storitev	2.324.777	2.325.400	100	1,9%
- najemnine in zakupnine	1.929.881	1.923.126	100	1,6%
- stroški storitev strokovnega izobraževanja	576.223	540.442	107	0,5%
- ostali stroški storitev	952.034	898.817	106	0,8%
- dolgoročne rezervacije za zaposlenca	537.193	473.337	113	0,4%
SKUPAJ	119.441.684	117.242.799	102	100,0%

Graf: Primerjava kosmatih obratovalnih stroškov v obdobju 1-9 2012 z obdobjem 1-9 2011



4.4.4 Pozavarovanje

Zavarovalnica Triglav je v obdobju od 1. 1. do 30. 9. 2012 v zunanjo izravnavo odvedla 54,9 milijona evrov, kar za 8 odstotkov manj kot v enakem lanskem obdobju. Pozavarovalna premija predstavlja 10,7 odstotka skupne obračunane kosmate zavarovalne premije. Sprememba prenosnih premij za pozavarovalni del je znašala 5,6 milijona evrov in je za 44 odstotkov nižja kot v enakem obdobju lani. Iz naslova pozavarovanja smo prejeli za 15,3 milijona evrov obračunanih deležev pozavarovateljev v kosmatih škodah (obdobni indeks 71). Sprememba škodnih rezervacij za pozavarovalni del je znašala 8,0 milijonov evrov. Iz pozavarovanja smo prejeli tudi 9,0 milijonov evrov pozavarovalnih provizij (indeks 92).

4.4.5 Zavarovalno-tehnične rezervacije

Kosmate zavarovalno-tehnične rezervacije so osnova za uravnoteženo poslovanje in zagotavljanje dolgoročne varnosti zavarovancev. Na dan 30. 9. 2012 smo oblikovali za 2.018,5 milijona evrov kosmatih zavarovalno-tehničnih rezervacij, ki so osnova za uravnoteženo poslovanje in zagotavljanje dolgoročne varnosti zavarovancev. Skupni obseg kosmatih zavarovalno-tehničnih rezervacij se je v primerjavi s stanjem na zadnji dan leta 2011 povečal za 4 odstotke. Tako pri premoženjskih kot pri življenjskih zavarovanjih so se zavarovalno-tehnične rezervacije povišale za 4 odstotke.

Skupni obseg kosmatih zavarovalno-tehničnih rezervacij se je v primerjavi s stanjem na zadnji dan leta 2011 povečal za 4 odstotke.

Rasti posameznih vrst rezervacij:

- **kosmate prenosne premije** so se v primerjavi s stanjem ob koncu leta 2011 povečale za 7 odstotkov in so bile na dan 30. 9. 2012 oblikovane v višini 236,0 milijonov evrov. Prenosna premija pri premoženjskih zavarovanjih je znašala 235,6 milijona evrov (indeks 107), pri življenjskih zavarovanjih pa 0,4 milijona evrov (indeks 90);
- **kosmate škodne rezervacije** so se povečale za 2 odstotka v primerjavi s koncem leta 2011 in so 30. 9. 2012 znašale 550,8 milijona evrov. Pri premoženjskih zavarovanjih so škodne rezervacije znašale 530,5 milijona evrov (indeks 102), pri življenjskih zavarovanjih pa 20,3 milijona evrov (indeks 104);
- na dan 30. 9. 2012 je bilo oblikovanih 1.209,6 milijona evrov **matematičnih rezervacij**, kar je za 4 odstotke več kot konec leta 2011. Od tega je bilo 654,3 milijona evrov matematičnih rezervacij kritnega sklada življenjskih zavarovanj, 155,8 milijona evrov matematičnih rezervacij kritnega sklada PDPZ, 7,2 milijona evrov matematičnih rezervacij kritnega sklada PDPZ iz izplačila rent in 392,3 milijona evrov matematičnih rezervacij kritnega sklada naložbenih življenjskih zavarovanj;
- **rezervacije za bonuse in popuste** so v primerjavi s koncem leta 2011 niso spremenile in so na 30. 9. 2012 znašale 16,4 milijona evrov;
- **druge zavarovalno-tehnične rezervacije** so na 30. 9. 2012 znašale 5,8 milijona evrov in so v primerjavi z zadnjim dnem leta 2011 nižje za 1 odstotek. Med druge zavarovalno-tehnične rezervacije uvrščamo rezervacije za neiztekle nevarnosti, ki so na dan 30. 9. 2012 znašale 4,7 milijona evrov in rezervacije za storniranja, ki so znašale 1,1 milijona evrov.

Tabela: Kosmate zavarovalno-tehnične rezervacije na dan 30. 9. 2012

	KOSMATE ZAVAROVALNO-TEHNIČNE REZERVACIJE		
	30. 9. 2012	31. 12. 2011	INDEKS
Prenosne premije	235.952.977	219.683.849	107
Matematične rezervacije	1.209.613.814	1.160.953.401	104
Škodne rezervacije	550.792.467	537.912.790	102
Rezervacije za bonuse in popuste	16.397.603	16.397.603	100
Druge zavarovalno-tehnične rezervacije	5.790.728	5.877.503	99
ZAVAROVALNO-TEHNIČNE REZERVACIJE	2.018.547.590	1.940.825.147	104

4.4.6 Struktura finančnih sredstev na dan 30. 9. 2012

Finančna sredstva, naložbe v družbe v skupini in v pridruženih družbah ter naložbene nepremičnine so bile na dan 30. 9. 2012 izkazane v višini 2.275,7 milijona evrov in so za 4 odstotke višje v primerjavi s stanjem konec leta 2011. V strukturi vseh sredstev je njihov delež znašal 86,8 odstotka.

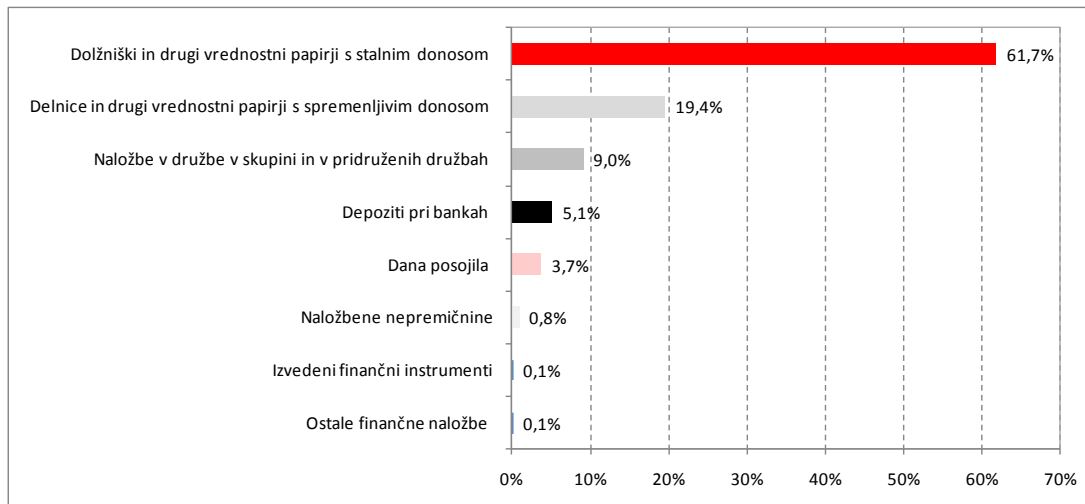
V strukturi vseh finančnih sredstev predstavljajo največji, 61,7-odstotni delež dolžniški in drugi vrednostni papirji s stalnim donosom, ki so se v primerjavi s stanjem na dan 31. 12. 2011 povišali za 16 odstotkov. Na dan 30. 9. 2012 so dosegli višino 1.404,4 milijona evrov. Po velikosti jim sledijo delnice in drugi vrednostni papirji s spremenljivim donosom, ki so na dan 30. 9. 2012 dosegli višino 442,0 milijona evrov in so se povišale za 1 odstotek glede na konec leta 2011, v strukturi naložb pa so dosegli 19,4-odstotni delež. Naložbe v družbe v skupini in v pridruženih družbah so na dan 30. 9. 2012 so dosegle višino 205,8 milijona evrov, kar je za 1 odstotek več kot konec leta 2011 (9,0-odstotni delež). Depoziti pri bankah so se znižali za 49 odstotkov in so na dan 30. 9. 2012 znašali 116,7 milijona evrov, predstavljajo pa 5,1-odstotni delež. Dana posojila so za 4 odstotke nižja kot konec leta 2011 (84,4 milijona evrov), v strukturi vseh naložb pa imajo 3,7-odstotni delež.

Najmanjši delež (0,8-odstotni delež) v strukturi vseh naložb imajo naložbene nepremičnine, ki so na dan 30. 9. 2012 znašale 19,3 milijona evrov, izvedeni finančni instrumenti, ki so izkazani v višini 1,7 milijona evrov (0,1-odstotni delež) ter ostale finančne naložbe, ki so dosegle višino 1,6 milijona evrov (0,1-odstotni delež). Naložbene nepremičnine so se v primerjavi s stanjem konec leta 2011 nižje za 4 odstotke, izvedeni finančni instrumenti so se povišali za 17 odstotkov, ostale finančne naložbe pa se niso spremenile (indeks 100).

Tabela: Finančna sredstva na 30. 9. 2012

	FINANČNE NALOŽBE		
	30. 9. 2012	31. 12. 2011	INDEKS
Naložbene nepremičnine	19.261.120	19.984.888	96
Naložbe v družbe v skupini in v pridruženih družbah	205.772.551	203.986.798	101
Delnice in drugi vrednostni papirji s spremenljivim donosom	441.981.325	437.899.997	101
Dolžniški in drugi vrednostni papirji s stalnim donosom	1.404.373.676	1.215.859.601	116
Izvedeni finančni instrumenti	1.659.759	1.413.999	117
Dana posojila	84.367.855	87.739.036	96
Depoziti pri bankah	116.682.857	228.130.763	51
Ostale finančne naložbe	1.591.572	1.591.572	100
SKUPAJ	2.275.690.716	2.196.606.654	104

Graf: Struktura finančnih sredstev na dan 30. 9. 2012



5. FINANČNI REZULTAT IN FINANČNI POLOŽAJ

5.1 Skupina Triglav

5.1.1 Finančni rezultat

Skupina Triglav je kljub finančni krizi in posamičnim množičnim škod prvih devet mesecev leta 2012 zaključila z dobičkom. Čisti poslovni izid je znašal 50,5 milijona evrov, kar je za 5 odstotkov več kot v enakem obdobju 2011, poslovni izid pred obdavčitvijo pa je znašal 62,6 milijona evrov in je bil za 4 odstotke nižji kot v preteklem letu. Čisti poslovni izid večinskega lastnika je znašal 49,9 milijona evrov (indeks 107), čisti poslovni izid manjšinskih lastnikov pa 0,6 milijona evrov (indeks 48). Takšen rezultat poslovanja smo dosegli z izvajanjem strateških usmeritev, ki so osredotočene na osnovno zavarovalniško dejavnost, z jasno politiko upravljanja s tveganji, ustreznim prevzemom rizika in ustrezno politiko pozavarovanj ter z izvajanjem ukrepov poslovne politike za omilitev negativnih vplivov finančne krize. Kombinirani količnik, ki meri uspešnost poslovanja zavarovalnice v osnovni dejavnosti je znašal 91,8 odstotkov.

Kljub finančni krizi in posamičnim množičnim škodnim dogodkom je Skupina Triglav dosegla 50,5 milijona evrov dobička, 5 odstotkov več kot v enakem obdobju lani.

Na rezultat poslovanja Skupine Triglav v obravnavanem obdobju je še vedno negativno vplivala finančna kriza, ki je imela vpliv na povpraševanje po zavarovalnih produktih in na dogajanje na finančnih trgih. Zaradi pomembnejših ali dolgotrajnejših padcev vrednosti naložb smo izvedli trajno slabitev naložb v višini 35,5 milijona evrov.

Čisti prihodki od zavarovalnih premij so znašali 665,9 milijona evrov, kar predstavlja 3-odstotno nominalno znižanje. Čisti prihodki od premoženjskih zavarovalnih premij so se znižali za 5 odstotke, pri življenjskih zavarovalnih premijah za 4 odstotke, pri zdravstvenih zavarovalnih premijah pa so se povečali za 12 odstotkov. Zmanjšanje obračunanih zavarovalnih premij za deleže iz pozavarovanja in sozavarovanja je znašalo 59,3 milijona evrov, kar je za 8 odstotkov manj kot v enakem obdobju leta 2011. Sprememba čistih prenosnih premij je znašala 6,9 milijona evrov, kar je za 69 odstotkov manj kot v enakem obdobju preteklega leta.

Čisti odhodki za škode, izkazani v višini 450,1 milijona evrov so se v primerjavi z letom prej povečali za 5 odstotkov. Pri premoženjskih zavarovanjih so se čisti odhodki za škode v primerjavi z letom prej znižali za 1 odstotek, odhodki za škode pri življenjskih zavarovanjih so se povežali za 17 odstotkov in pri zdravstvenih zavarovanjih za 12 odstotkov. Obračunani deleži pozavarovateljev in sozavarovateljev v škodah so se v primerjavi z enakim obdobjem v letu 2011 znižali za 8 odstotkov in so znašali 15,8 milijona evrov. V obdobju 1-9 2012 so se čiste škodne rezervacije povečale za 11,0 milijonov evrov, kar je za 173 odstotkov več kot v enakem obdobju leta 2011. Odhodki iz izravnalne sheme dopolnilnih zdravstvenih zavarovanj so znašali 5,5 milijona evrov, kar je za 10 odstotkov več kot v enakem obdobju lani.

Prihodki od naložb so dosegli 127,1 milijona evrov in odhodki od naložb 79,2 milijona evrov. Donosi od naložb, ki predstavljajo razliko med prihodki in odhodki od naložb, so v opazovanem obdobju znašali 47,9 milijona evrov. Zaradi pomembnejših ali dolgotrajnejših padcev vrednosti naložb smo izvedli slabitev naložb v višini 35,5 milijona evrov. Na nižji poslovni izid pa je dodatno vplivala tudi izguba vrednosti naložbe v grške vrednostne papirje zaradi efekta enostranskega odpisa grškega državnega dolga v višini 9,5 milijona evrov.

Kosmati obratovalni stroški (brez cenilnih obratovalnih stroškov in stroškov upravljanja sredstev) so znašali 146,5 milijona evrov (indeks 102). Stroški pridobivanja zavarovanj so znašali 95,0 milijonov evrov (indeks 104) in ostali obratovalni stroški 51,5 milijona evrov (indeks 99).

Drugi zavarovalni prihodki so se znižali za 22 odstotkov in so znašali 15,6 milijona evrov, od katerih so prihodki od provizij dosegli 10,6 milijona evrov. Drugi zavarovalni odhodki so znašali 32,9 milijona evrov (indeks 75).

Tabela: Posamezne postavke konsolidiranega izkaza poslovnega izida Skupine Triglav v obdobju 1-9 2012

	v EUR		
	1-9 2012	1-9 2011	INDEKS
Čisti prihodki od zavarovalnih premij	665.926.411	687.067.319	97
Prihodki od finančnih sredstev	127.099.450	101.818.164	125
Drugi zavarovalni prihodki	15.627.870	20.039.173	78
Drugi prihodki	54.847.622	43.191.015	127
Čisti odhodki za škode	450.064.876	428.859.633	105
Sprememba drugih zavarovalno-tehničnih rezervacij	-4.047.520	8.852.595	
Sprememba zavarovalno-tehničnih rezervacij zavarovancev, ki prevzemajo naložbena tveganja	39.465.942	-34.337.721	
Odhodki za bonuse in popuste	3.532.288	3.285.786	108
Obratovalni stroški	146.531.930	143.609.129	102
Odhodki od finančnih sredstev in obveznosti	79.184.339	151.896.865	52
Drugi zavarovalni odhodki	32.869.494	43.770.954	75
Drugi odhodki	53.334.828	41.097.181	130
Poslovni izid pred obdavčitvijo	62.565.176	65.081.249	96
Davek od dohodka	-12.054.317	-17.139.563	70
Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	50.510.859	47.941.686	105
Čisti poslovni izid lastnikov obvladujoče družbe	49.896.502	46.665.933	107
Čisti poslovni izid neobvladujočih deležev	614.357	1.275.751	48

5.1.2 Finančni položaj

Skupina Triglav je 30. 9. 2012 izkazovala bilančno vsoto sredstev v višini 3.131,1 milijona evrov, ki se je v primerjavi s stanjem na 31. 12. 2011 povišala za 6 odstotkov.

Na dan 30. 9. 2012 je kapital znašal 554,9 milijona evrov in se je v primerjavi s stanjem konec leta 2011 povečal za 13 odstotkov. Delež kapitala v bilančni vsoti se je v primerjavi s stanjem na 31. 12. 2011 povišal za 1,2 odstotne točke in je znašal 17,7 odstotka. Kapital lastnikov obvladujoče družbe je znašal 542,1 milijona evrov (indeks 117) in neobvladujoči deleži kapitala 12,9 milijona evrov (indeks 53). Osnovni delniški kapital je znašal 73,7 milijona evrov in je razdeljen na 22.735.148 navadnih delnic. Presežek iz prevrednotenja je znašal 43,9 milijona evrov, kapitalske rezerve 55,9 milijona evrov in rezerve iz dobička 229,3 milijona evrov. Zadržani čisti poslovni izid je na 30. 9. 2012 znašal 91,3 milijona evrov (indeks 149) in čisti poslovni izid poslovnega leta 51,4 milijona evrov.

Kapital se je v primerjavi s stanjem konec leta 2011 povečal za 13 odstotkov.

Podrejene obveznosti so se v primerjavi s koncem leta 2011 znižale za 10 odstotkov in so na dan 30. 9. 2012 znašale 37,0 milijonov evrov.

Med viri so se kosmate zavarovalno-tehnične rezervacije povečale za 4 odstotke in so 30. 9. 2012 znašale 2.334,6 milijona evrov. Njihov delež v bilančni vsoti se je zmanjšal za 0,9 odstotne točke, in sicer s 75,4 na 74,6 odstotka.

Obveznosti iz poslovanja so na dan 30. 9. 2012 znašale 57,7 milijona evrov, kar je približno enako kot je bilo stanje ob koncu leta 2011. Obveznosti iz neposrednih zavarovalnih poslov so znašale 22,7 milijona evrov (indeks 109), obveznosti iz sozavarovanja in pozavarovanja 31,5 milijona evrov (indeks 87) in obveznosti za odmerjen davek 3,5 milijona evrov.

Finančne obveznosti so se v primerjavi s stanjem na zadnji dan leta 2011 povišale za 42 odstotkov in so 30. 9. 2012 znašale 56,2 milijona evrov (v bilančni vsoti so predstavljale 1,8-odstotni delež).

Odložene obveznosti za davek so znašale 15,2 milijona evrov (indeks 158) in so v bilančni vsoti predstavljale 0,5-odstotni delež. Ostale obveznosti so se zmanjšale za 26 odstotkov in so bile 30. 9. 2012 izkazane v višini 45,2 milijona evrov. V strukturi virov sredstev so predstavljale 1,4-odstotni delež.

Finančna sredstva, finančne naložbe v pridruženih družbah in naložbene nepremičnine so bile na dan 30. 9. 2012 izkazane v višini 2.531,1 milijona evrov in so se v primerjavi s stanjem na dan 31. 12. 2011 povišale za 4 odstotke. V strukturi vseh sredstev je njihov delež znašal 80,8 odstotka.

Finančna sredstva znašajo na dan 30. 9. 2012 2.419,4 milijona evrov in so se povišala za 4 odstotke. Med njimi predstavljajo največji, 57,0-odstotni delež, finančne naložbe razpoložljive za prodajo, ki so na dan 30. 9. 2012 dosegle višino 1.378,8 milijona evrov (indeks 116). 16,7-odstotni delež v strukturi vseh finančnih sredstev predstavljajo sredstva zavarovancev, ki prevzamejo naložbeno tveganje in so na dan 30. 9. 2012 znašala 404,2 milijona evrov. V primerjavi s stanjem na dan 31. 12. 2011 so se ta sredstva povečala za 11 odstotkov. Na dan 30. 9. 2012 so finančne naložbe v posojila in depozite znašale 311,2 milijona evrov in so se v primerjavi s koncem leta 2011 znižale za 29 odstotkov, finančne naložbe v posesti do zapadlosti pa so znašale 229,4 milijona evrov in so se zmanjšale za 6 odstotkov. Finančne naložbe vrednotene po pošteni vrednosti preko poslovnega izida so na dan 30. 9. 2012 dosegle 95,8 milijona evrov in so se v primerjavi s koncem leta 2011 povečale za 15 odstotkov.

Naložbene nepremičnine so bile na dan 30. 9. 2012 izkazane v višini 96,1 milijona evrov (indeks 99) in finančne naložbe v pridruženih družbah v višini 15,5 milijona evrov (indeks 76).

Terjatve in odložene terjatve za davek so na dan 30. 9. 2012 znašale 217,2 milijona evrov, kar predstavlja 6-odstotno povečanje v primerjavi s stanjem na zadnji dan leta 2011. Največji delež terjatev predstavljajo terjatve iz neposrednih zavarovalnih poslov, ki so znašale 129,5 milijona evrov (indeks 109).

Sredstva zavarovalno-tehničnih rezervacij prenesena pozavarovateljem so 30. 9. 2012 znašala 70,4 milijona evrov in so se v primerjavi s stanjem na zadnji dan leta 2011 povišala za 60 odstotkov.

V strukturi vseh sredstev so opredmetena osnovna sredstva višini 138,3 milijona evrov (indeks 107) ob koncu tretjega četrtletja 2012 predstavljala 4,4-odstotni delež. Neopredmetena sredstva so znašala 71,3 milijona evrov (indeks 113) in so v strukturi vseh sredstev predstavljala 2,3-odstotni delež.

Tabela: Posamezne postavke konsolidirane bilanca stanja Skupine Triglav na dan 30. 9. 2012

v EUR					
SREDSTVA	30. 9. 2012	31. 12. 2011	INDEKS	STRUKTURA 2012	STRUKTURA 2011
Neopredmetena sredstva	71.305.445	63.333.465	113	2,3%	2,1%
Opredmetena osnovna sredstva	138.284.544	128.808.682	107	4,4%	4,3%
Odložene terjatve za davek	46.336.317	40.661.243	114	1,5%	1,4%
Naložbene nepremičnine	96.116.391	96.784.890	99	3,1%	3,3%
Finančne naložbe v pridruženih družbah	15.514.066	20.504.563	76	0,5%	0,7%
Finančna sredstva	2.419.442.898	2.326.023.820	104	77,3%	78,5%
Znesek zavarovalno-tehničnih rezervacij, prenesen pozavarovateljem	70.406.853	43.983.083	160	2,2%	1,5%
Terjatve	217.218.061	205.049.270	106	6,9%	6,9%
Druga sredstva	38.096.837	12.597.206	302	1,2%	0,4%
Denar in denarni ustrezniki	16.931.401	22.771.667	74	0,5%	0,8%
Nekratkoročna sredstva, namenjena za prodajo	1.482.215	1.482.215	100	0,0%	0,1%
SKUPAJ SREDSTVA	3.131.135.027	2.962.000.104	106	100,0%	100,0%

KAPITAL IN OBVEZNOSTI	30. 9. 2012	31. 12. 2011	INDEKS	STRUKTURA 2012	STRUKTURA 2011
Kapital	554.931.208	489.469.838	113	17,7%	16,5%
Podrejene obveznosti	37.017.159	40.932.090	90	1,2%	1,4%
Zavarovalno-tehnične rezervacije	1.930.460.082	1.869.646.881	103	61,7%	63,1%
Zavarovalno-tehnične rezervacije v korist življenjskih zavarovancev, ki prevzemajo naložbeno tveganje	404.098.154	364.495.891	111	12,9%	12,3%
Rezervacije za zaposlenca	11.380.509	10.392.165	110	0,4%	0,4%
Druge rezervacije	18.934.662	19.140.222	99	0,6%	0,6%
Odložene obveznosti za davek	15.223.486	9.613.587	158	0,5%	0,3%
Druge finančne obveznosti	56.198.891	39.491.120	142	1,8%	1,3%
Obveznosti iz poslovanja	57.673.648	57.860.742	100	1,8%	2,0%
Ostale obveznosti	45.217.227	60.957.569	74	1,4%	2,1%
SKUPAJ KAPITAL IN OBVEZNOSTI	3.131.135.027	2.962.000.104	106	100,0%	100,0%

5.2 Zavarovalnica Triglav, d.d.

5.2.1 Finančni rezultat

V devetih mesecih leta 2012 je Zavarovalnica Triglav, d.d., izkazala čisti dobiček v višini 39,2 milijona evrov, kar je za 12 odstotkov več kot je znašal čisti poslovni izid v enakem obdobju lanskega leta. Dobiček pred obdavčitvijo je za 2 odstotka nižji v primerjavi z enakim lanskim obdobjem in je znašal 50,1 milijona evrov. Razlog nižjega dobička so predvsem trajne slabitve naložb ter zaradi izgube vrednosti naložbe v grške vrednostne papirje zaradi efekta enostranskega odpisa grškega državnega dolga.

Trajne slabitve naložb ter izgube vrednosti naložbe v grške vrednostne papirje zaradi efekta enostranskega odpisa grškega državnega dolga so vplivale na nižji dobiček Zavarovalnice Triglav.

Čisti prihodki od zavarovalnih premij so dosegli 452,5 milijona evrov, kar predstavlja 4-odstotni nominalni padec glede na enako obdobje leta 2011. Čisti prihodki od premoženjskih in od življenjskih zavarovalnih premij so se znižali za 4 odstotke. Zmanjšanje obračunanih kosmatih zavarovalnih premij za deleže iz pozavarovanja in sozavarovanja je znašalo 54,9 milijona evrov, kar je za 8 odstotkov manj kot v enakem obdobju preteklega leta. Prirast čistih prenosnih premij je znašal 5,9 milijona evrov, kar je za 66 odstotkov manj kot v enakem obdobju lani.

Čisti odhodki za škode so v opazovanem obdobju izkazani v višini 296,8 milijona evrov in so od odhodkov leta prej višji za 5 odstotkov. Pri premoženjskih zavarovanjih so se čisti odhodki za škode v primerjavi z letom prej zmanjšali za 2 odstotka, pri življenjskih zavarovanjih pa so se povečali za 17 odstotkov. Obračunani deleži pozavarovateljev in sozavarovateljev v kosmatih škodah so se v primerjavi z enakim obdobjem leta 2011 znižali za 29 odstotkov in so znašali 15,3 milijona evrov. V obdobju 1-9 2012 so se čiste škodne rezervacije povečale za 4,9 milijona evrov, medtem ko so se v enakem lanskem obdobju zmanjšale za 1,2 milijona evrov.

Obratovalni stroški (funkcionalni skupini stroški pridobivanja zavarovanj in drugi obratovalni stroški) so dosegli višino 101,7 milijona evrov, kar je za 2 odstotka več kot v enakem obdobju lani. Stroški pridobivanja zavarovanj so znašali 70,8 milijona evrov in drugi obratovalni stroški 30,9 milijona evrov.

Prihodki od finančnih sredstev so dosegli višino 99,7 milijona evrov (indeks 130), in sicer pri premoženjskih zavarovanjih 35,6 milijona evrov (indeks 108) in pri življenjskih zavarovanjih 64,1 milijona evrov (indeks 146). Odhodki od naložb so v enakem obdobju dosegli višino 69,9 milijona evrov (indeks 50). Donosi od naložb, ki predstavljajo razliko med prihodki in odhodki od naložb, so v opazovanem obdobju 29,8 milijona evrov, v enakem lanskem obdobju pa so donosi od naložb znašali -63,9 milijona evrov. Zaradi pomembnejših ali dolgotrajnejših padcev vrednosti naložb ter smo izvedli slabitev naložb v višini 35,1 milijona evrov. Na nižji poslovni izid pa je dodatno vplivala izguba vrednosti naložbe v grške vrednostne papirje zaradi efekta enostranskega odpisa grškega državnega dolga v višini 9,5 milijona evrov.

Trajne slabitve naložb so znašale 35,1 milijona evrov.

Drugi zavarovalni prihodki so se znižali za 6 odstotkov in so znašali 22,4 milijona evrov, od katerih so prihodki od provizij dosegli 18,8 milijona evrov (indeks 89). Drugi zavarovalni odhodki pa so znašali 25,6 milijona evrov (indeks 92).

Tabela: Posamezne postavke nekonsolidiranega izkaza poslovnega izida Zavarovalnice Triglav, d.d., za obdobje od 1. 1. do 30. 9. 2012

	v EUR		
	1-9 2012	1-9 2011	INDEKS
Čisti prihodki od zavarovalnih premij	452.488.703	472.990.345	96
Prihodki od finančnih sredstev	99.727.496	76.947.830	130
Drugi zavarovalni prihodki	22.392.023	23.884.441	94
Drugi prihodki	4.789.500	4.563.310	105
Čisti odhodki za škode	296.780.140	283.477.702	105
Sprememba drugih zavarovalno-tehničnih rezervacij	-6.156.402	7.519.799	
Sprememba zavarovalno-tehničnih rezervacij zavarovancev, ki prevzemajo naložbeno tveganje	37.403.098	-35.198.081	
Odhodki za bonuse in popuste	2.815.000	2.455.678	115
Obratovalni stroški	101.693.736	99.605.351	102
Odhodki od finančnih sredstev in obveznosti	69.906.853	140.870.223	50
Drugi zavarovalni odhodki	25.557.724	27.634.609	92
Drugi odhodki	1.274.071	1.038.363	123
Poslovni izid pred obdavčitvijo	50.123.501	50.982.282	98
Odhodek za davek	10.969.302	15.942.160	69
ČISTI POSLOVNI IZID OBRAČUNSKEGA OBDOBJA	39.154.199	35.040.122	112

5.2.2 Finančni položaj

Zavarovalnica Triglav, d.d., izkazuje na dan 30. 9. 2012 bilančno vsoto sredstev v višini 2.620,5 milijona evrov, ki se je v primerjavi s stanjem na dan 31. 12. 2011 povečala za 4 odstotke.

Celoten kapital je na dan 30. 9. 2012 znašal 494,1 milijona evrov (indeks 113), delež kapitala v bilančni vsoti pa se je povečal s 17,4 na 18,9 odstotka. Osnovni delniški kapital je znašal 73,7 milijona evrov in je razdeljen na 22.735.148 navadnih imenskih kosovnih delnic. Kapitalske rezerve so znašale 53,4 milijona evrov (indeks 100) in rezerve iz dobička 211,3 milijona evrov (indeks 100). Presežek iz prevrednotenja je znašal 39,1 milijona evrov in se je povečal za 33,1 milijona evrov v primerjavi s koncem leta 2011. Zadržani čisti poslovni izid je znašal 77,4 milijona evrov (indeks 156) in čisti poslovni izid obračunskega obdobja 39,2 milijona evrov.

Celoten kapital se je v primerjavi s stanjem konec leta 2011 povečal za 13 odstotkov.

Med viri so se kosmate zavarovalno-tehnične rezervacije povečale za 4 odstotke in so na dan 30. 9. 2012 znašale 2.018,5 milijona evrov. Njihov delež v bilančni vsoti je v primerjavi s koncem leta 2011 zmanjšal za 0,1 odstotne točke in je znašal 77,0 odstotkov.

Obveznosti iz poslovanja so na dan 30. 9. 2012 znašale 26,9 milijona evrov, kar predstavlja 6-odstotno zmanjšanje v primerjavi s stanjem na zadnji dan leta 2011. Obveznosti iz neposrednih zavarovalnih poslov so znašale 14,0 milijonov evrov (indeks 104), obveznosti iz sozavarovanja in pozavarovanja 9,5 milijona evrov (indeks 64) in obveznosti za odmerjen davek v višini 3,4 milijona evrov (indeks 647).

Finančne obveznosti so na dan 30. 9. 2012 znašale 8,8 milijona evrov in so se v primerjavi z zadnjim dnevom leta 2011 znižale za 70 odstotkov. V bilančni vsoti so predstavljale 0,3-odstotni delež.

Ostale obveznosti so se zmanjšale za 21 odstotkov in so bile 30. 9. 2012 izkazane v višini 23,7 milijona evrov. V strukturi vseh obveznosti so predstavljale 0,9-odstotni delež.

Finančna sredstva, finančne naložbe v družbah v skupini in pridruženih družbah ter naložbene nepremičnine so bile na dan 30. 9. 2012 izkazane v višini 2.275,7 milijona evrov in so se v primerjavi s stanjem na dan 31. 12. 2011 povišale za 4 odstotke. V strukturi vseh sredstev je njihov delež znašal 86,8 odstotka.

V strukturi finančnih sredstev, ki znašajo na dan 30. 9. 2012 2.050,7 milijona evrov (indeks 104), predstavljajo največji, 54,9-odstotni delež finančne naložbe razpoložljive za prodajo, ki so na dosegle višino 1.126,2 milijona evrov (indeks 115). 19,1-odstotni delež v strukturi finančnih sredstev predstavljajo sredstva zavarovancev, ki prevzamejo naložbeno tveganje in so na dan 30. 9. 2012 znašala 392,4 milijona evrov. V primerjavi z zadnjim dnevom leta 2011 so se ta sredstva povečala za 11 odstotkov. Na dan 30. 9. 2012 so finančne naložbe v posesti do zapadlosti znašale 199,9 milijona evrov in so se v primerjavi s koncem leta 2011 zmanjšale za 6 odstotkov, finančne naložbe v posojila in depozite pa znašajo 243,9 milijona evrov in so se znižale za 33 odstotkov. Finančne naložbe vrednotene po pošteni vrednosti preko poslovnega izida znašajo na dan 30. 9. 2012 88,2 milijona evrov in so se povečale za 33 odstotkov v primerjavi s koncem leta 2011.

Naložbene nepremičnine so bile na dan 30. 9. 2012 izkazane v višini 19,3 milijona evrov (indeks 96) in finančne naložbe v družbah v skupini in pridruženih družbah v višini 205,8 milijona evrov (indeks 101).

Terjatve so na dan 30. 9. 2012 znašale 112,8 milijona evrov, kar predstavlja 7-odstotno povečanje v primerjavi s stanjem na zadnji dan leta 2011. Največji delež terjatev predstavljajo terjatve iz neposrednih zavarovalnih poslov, ki so znašale 89,9 milijona evrov (indeks 111).

Sredstva zavarovalno-tehničnih rezervacij prenesena pozavarovateljem so 30. 9. 2012 znašala 68,1 milijona evrov in so se v primerjavi s stanjem na zadnji dan leta 2011 povišale za 25 odstotkov. Sredstva iz pozavarovalnih pogodb iz škodnih rezervacij so znašala 45,7 milijona evrov in iz prenosnih premij 22,4 milijona evrov.

V strukturi vseh sredstev so opredmetena osnovna sredstva višini 70,2 milijona evrov predstavljala 2,7-odstotni delež. Neopredmetena sredstva so znašala 58,0 milijonov evrov in so v strukturi vseh sredstev predstavljala 2,2-odstotni delež.

Tabela: Posamezne postavke nekonsolidirane bilanca stanja Zavarovalnice Triglav, d.d., na dan 30. 9. 2012

v EUR					
SREDSTVA	30. 9. 2012	31. 12. 2011	INDEKS	STRUKTURA 30. 9. 2012	STRUKTURA 31. 12. 2011
Neopredmetena sredstva	57.964.972	49.863.069	116	2,2%	2,0%
Opredmetena osnovna sredstva	70.234.556	71.932.485	98	2,7%	2,9%
Odložene terjatve za davke	31.033.121	30.423.884	102	1,2%	1,2%
Naložbene nepremičnine	19.261.120	19.984.888	96	0,7%	0,8%
Finančne naložbe v odvisnih in pridruženih družbah	205.772.551	203.986.798	101	7,9%	8,1%
Finančna sredstva	2.050.657.044	1.972.634.968	104	78,3%	78,4%
Znesek zavarovalno-tehničnih rezervacij prenesen pozavarovateljem	68.138.498	54.547.910	125	2,6%	2,2%
Terjatve	112.806.505	105.902.050	107	4,3%	4,2%
Druga sredstva	3.069.700	3.060.960	100	0,1%	0,1%
Denar in denarni ustrezniki	1.608.518	4.216.855	38	0,1%	0,2%
SKUPAJ SREDSTVA	2.620.546.586	2.516.553.868	104	100,0%	100,0%

KAPITAL IN OBVEZNOSTI	30. 9. 2012	31. 12. 2011	INDEKS	STRUKTURA 30. 9. 2012	STRUKTURA 31. 12. 2011
Kapital	494.081.526	437.692.451	113	18,9%	17,4%
Podrejene obveznosti	38.716.178	40.932.091	95	1,5%	1,6%
Zavarovalno-tehnične rezervacije	1.626.244.365	1.585.925.020	103	62,1%	63,0%
Zavarovalno-tehnične rezervacije v korist življenjskih zavarovancev, ki prevzemajo naložbeno tveganje	392.303.225	354.900.127	111	15,0%	14,1%
Rezervacije za zaposlenca	8.837.203	8.300.010	106	0,3%	0,3%
Druge rezervacije	945.034	835.806	113	0,0%	0,0%
Druge finančne obveznosti	8.816.207	29.231.960	30	0,3%	1,2%
Obveznosti iz poslovanja	26.893.740	28.761.344	94	1,0%	1,1%
Ostale obveznosti	23.709.110	29.975.059	79	0,9%	1,2%
SKUPAJ KAPITAL IN OBVEZNOSTI	2.620.546.586	2.516.553.868	104	100,0%	100,0%

6. UPRAVLJANJE S TVEGANJI

6.1 Upravljanje s tveganji v devetih mesecih leta 2012

Dolžniška kriza v državah članicah Evropske Unije še naprej ostaja glavni vir naložbenega tveganja, ki smo mu izpostavljeni. Bonitetne hiše so v prvem polletju 2012 nadaljevale z zniževanjem bonitetnih ocen mnogih držav, med drugim tudi Slovenije. Znižanje bonitetnih ocen Slovenije je precej vplivalo na cene državnega dolga, kar je razvidno tudi s spodnjega grafa, ki predstavlja gibanje kreditnih pribitkov slovenskih obveznic v devetih mesecih letošnjega leta. Kljub temu, da negotovosti na finančnih trgih še vedno ostajajo samoumevne oziroma normalno stanje, pa lahko gledamo v dolgoročno prihodnost z rahlim optimizmom.

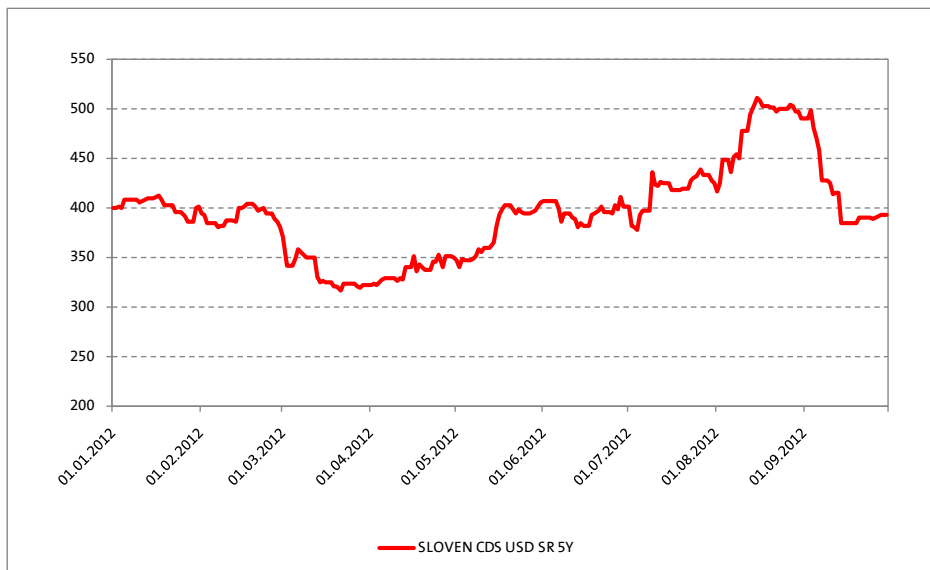
Dolžniška kriza v državah članicah Evropske Unije še naprej ostaja glavni vir naložbenega tveganja, ki smo mu izpostavljeni, manjše tveganje predstavlja pa tudi morebitna nova politična nestabilnost v Sloveniji.

V začetku julija 2012 je Evropska Centralna Banka (v nadaljevanju ECB) znižala ključno obrestno mero na 0,75 odstotka. To je bilo prvič v več kot 13-letni zgodovini evropske monetarne unije, da je obrestna mera padla pod raven enega odstotka. ECB je znižala tudi obrestni meri za mejno posojanje in deponiranje presežne likvidnosti, ki sta po novem pri 1,5 oziroma 0 odstotka, z namenom spodbuditi posojanje denarja bankam in podjetjem.

Večje spremembe so se nadaljevale z odobritvijo Nemčije za vzpostavitev stalnega Evropskega stabilizacijskega mehanizma (v nadaljevanju ESM), katerega namen je nuditi pomoč državam v evro območju. ESM bo imel 700 milijard evrov kapitala in 500 milijard evrov posojilne možnosti. Pomoč lahko dobi vsaka članica evropske monetarne unije, prvi pogoj za dodelitev pomoči pa bo ratifikacija fiskalnega pakta. ECB je sočasno naznanila, da bo odkupovala neomejene količine kratkoročnih obveznic tistih držav evro območja, ki imajo težave in tako prevzela funkcijo posojilodajalca v skrajni sili. Navedene spremembe so povrnile zaupanje investorjev v evro in optimizem na finančne trge, kar je zelo pozitivno vplivalo tudi na vrednost portfelja Zavarovalnice Triglav.

Po prestrukturiranju grškega državnega dolga v prvem polletju so se razmere na trgu rahlo umirile, pozornost pa se je nato preusmerila na Španijo in Italijo. Med poletjem so se razmere ponovno začele zaostrovati zaradi morebitne dodatne pomoči Španiji, zahtev Grčije za dodaten čas za znižanje primanjkljaja, pojavile pa so se tudi prepričanja o tem, da bo tudi Slovenija potrebovala mednarodno pomoč. V tretjem četrtletju so se kreditni pribitki začeli zmanjševati zaradi dejanj ECB in ostalih dejanj povezanih z reševanjem krize kot je npr. odobritev ustanovitve ESM. V bližnji prihodnosti pa se obetajo velike spremembe tudi v Sloveniji. Do konca leta 2012, bo mogla Slovenija sprejeti pokojninsko reformo in reformo trga dela. V kolikor ne bodo sprejete, obstaja možnost da bo mogla zaprositi za mednarodno finančno pomoč, kar lahko vpliva še na dražjo zadolževanje države (graf). Zaradi znižanja bonitetne ocene države, povečanja javnega dolga Slovenije, razmer na tujih trgih ter morebitne politične nestabilnosti države, so se donosi slovenskih obveznic povišali.

Graf: Prikaz gibanja kreditnih pribitkov slovenskih obveznic devetmesečju leta 2012



Zaradi padca bonitetne ocene Republike Slovenije, kot odraza splošnega javnofinančnega stanja in gospodarstva v državi, je bonitetna agencija S&P v drugem četrtletju znižala dolgoročno bonitetno oceno Skupine Triglav, ki se nanaša tudi na Zavarovalnico Triglav in Pozavarovalnico Triglav Re, za eno stopnjo z »A« na »A-«.

Ker je Zavarovalnica Triglav velik investitor na trgu slovenskega državnega dolga, smo tovrstnim finančnim tveganjem precej izpostavljeni. Na področju upravljanja s finančnimi tveganji zato še posebno pozornost posvečamo izpostavljenosti kreditnemu tveganju ter vzdrževanju ustrezne strukture sredstev in obveznosti. Posebej pozorno že od začetka leta 2010 spremljamo izpostavljenost dolžniškimi papirjem perifernih držav evro območja. Razmere na kapitalskih trgih še naprej ostajajo volatilne, zato pozorno spremljamo njihov vpliv na usklajenost sredstev in obveznosti ter po potrebi prilagajamo naložbeno politiko kritnih skladov in kritnega premoženja. Pri izvajanju slednjega upoštevamo tudi rezultate različnih kapitalskih modelov, kot tudi rezultate testov stresa.

Na prihodnjo negotovost in volatilnost na finančnih trgih bo vplivalo mnogo faktorjev. Med najpomembnejšimi so: vzpostavitev bančne unije in reševanje krize evro območja, gibanje finančnega trga v ZDA, ki vpliva seveda na celoten svetovni finančni sistem, v Sloveniji pa bo močno vplivala uspešnost sprejetja reform, ki so nujno potrebne za izognitev morebitni mednarodni pomoči in za nadaljnji ekonomski razvoj. Ti dejavniki bodo v bližnji prihodnosti najbolj vplivali na našo investicijsko dejavnost oziroma vrednost našega portfelja, gospodarske razmere v realnem sektorju pa bodo še naprej vplivale na našo zavarovalno dejavnost.

Ostale informacije, navedene v poglavju o upravljanju tveganj v letnem poročilu za leto 2011, ostajajo veljavne.

6.2 Bistvene vrste tveganj v devetih mesecih leta 2012

Zaradi dogovarjanja o ponovni pomoči Grčiji in Španiji, ocenjujemo, da bodo gospodarske razmere ostale volatilne in negotove tudi v drugem polletju 2012. Ravno tako bodo lahko na tržno negotovost vplivale ZDA in davčni prepad s katerim se soočajo ob koncu leta 2012. ZDA lahko sprejmejo davčno politiko, ki bo povečala davke in znižala javne izdatke ter tako tvegajo, da bojo znova zdrsnile v recesijo. Na drugi strani pa se lahko izognejo tem ukrepom, kar pa bo

vodilo v še višji proračunski primanjkljaj in javni dolg. Na tržne razmere bi lahko vplivale tudi prihajajoče predsedniške volitve v ZDA. Zaradi vseh teh okoliščin ocenjujemo, da največje tveganje še naprej predstavlja negotovost v zvezi z razpletom dolžniške krize in njen vpliv na našo izpostavljenost finančnim tveganjem. Hkrati ostaja visoko kreditno tveganje (tveganje nesposobnosti plačila nasprotne stranke) državnih vrednostnih papirjev, visoko pa je tudi tveganje spremembe kreditnih pribitkov. Na sredstva in obveznosti Zavarovalnice Triglav, d.d., bo pomembno vplival tudi razvoj ekonomskega okolja v Sloveniji, ki še naprej ostaja šibko. Na tem delu se predvsem izpostavljamo tveganju neplačila premije in pa tveganjem, povezanim s selekcijo v zavarovanje prevzetih rizikov.

Največje tveganje še naprej predstavlja negotovost v zvezi z razpletom dolžniške krize in njen vpliv na našo izpostavljenost finančnim tveganjem.

Pomembno tveganje za zavarovalnico ostaja tveganje katastrof (naravnih ali povzročenih preko ljudskega faktorja), ki se lahko predvsem negativno odrazi na portfelju premoženjskih zavarovanj.

Posebno pozornost bomo zato še naprej namenjali upravljanju s tveganjem sredstev in obveznosti kritnih skladov in kritnega premoženja, upravljanju s kapitalom in kapitalsko ustreznostjo ter ustreznosti pozavarovalnega programa.

6.3 Notranja revizija

Služba notranje revizije je v prvih treh četrtletjih 2012 delovala skladno s svojim letnim in operativnim programom dela. Izvedla je 14 rednih notranje revizijskih pregledov na različnih področjih poslovanja zavarovalnice in 6 notranje revizijskih pregledov v odvisnih družbah. O izsledkih je poročala Upravi in vodstvu revidiranih področij.

Notranja revizija je izvajala tudi neformalne svetovalne aktivnosti, naloge izboljševanja kakovosti notranje revizijskega delovanja (predvsem na področju načrtovanja, izvajanja in poročanja o posameznih notranje revizijskih pregledih ter na področju delovanja notranje revizijskih služb odvisnih družb), spremljala uresničevanje priporočil notranjih in zunanjih revizorjev ter o svojem delu poročala Upravi in Nadzornemu svetu.

7. UPRAVLJANJE ČLOVEŠKIH VIROV V SKUPINI TRIGLAV

7.1 Število zaposlenih

V Skupini Triglav je bilo na dan 30. 9. 2012 zaposlenih 5.426 delavcev, kar pomeni 362 zaposlenih več kot konec leta 2011. Število zaposlenih se je povečalo zaradi vključitve Skupine Avrigo in Investicijskega podjetja med odvisne družbe Skupine Triglav.

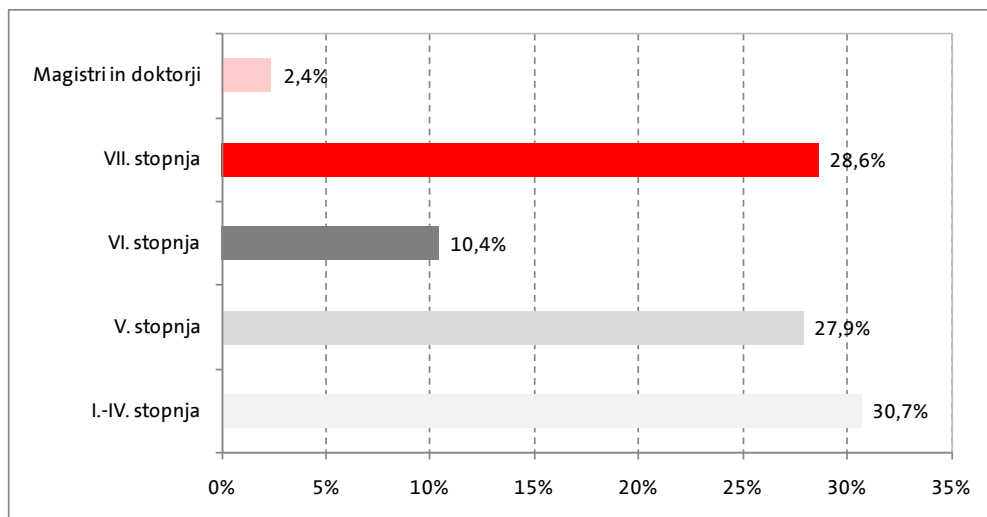
Tabela: Število zaposlenih po družbah v Skupini Triglav na dan 30. 9. 2012

DRUŽBE SKUPINE TRIGLAV	ŠTEVILO ZAPOSLENIH		
	30. 9. 2012	31. 12. 2011	RAZLIKA
Zavarovalnica Triglav, d.d.	2.419	2.400	19
Pozavarovalnica Triglav RE, d.d., Ljubljana	39	37	2
Triglav, Zdravstvena zavarovalnica, d.d., Koper	79	78	1
Triglav Osiguranje, d.d., Zagreb	525	518	7
Triglav Osiguranje, d.d., Sarajevo	245	234	11
Triglav Pojišt'ovna, a.s., Brno	120	116	4
Lovćen Osiguranje, a.d., Podgorica	290	264	26
Triglav Osiguranje, a.d.o., Beograd	465	488	-23
Triglav penzijski fondovi, a.d., Beograd	5	5	0
Triglav Osiguranje, a.d., Banja Luka	81	84	-3
Triglav Osiguruvanje, a.d., Skopje	166	150	16
Triglav Skladi, d.o.o., Ljubljana	36	36	0
AS Triglav - servis in trgovina, d.o.o., Ljubljana	31	31	0
TRI-PRO, d.o.o., Domžale	73	75	-2
Triglav nepremičnine, d.d., Ljubljana	41	5	36
Triglav Naložbe finančna družba, d.d., Ljubljana	5	5	0
Slovenijales, d.d., Ljubljana	146	196	-50
Golf Arboretum, d.o.o., Volčji potok	11	11	0
Gradis IPGI, d.d., Ljubljana	1	1	0
TRI-PRO BH, d.o.o., Sarajevo	12	16	-4
Unis automobili i dijelovi, d.o.o., Sarajevo	33	33	0
Autocentar BH, d.o.o., Sarajevo	45	47	-2
Triglav INT, d.d., Ljubljana	5	4	1
Lovćen životna osiguranja, Podgorica	8	6	2
Sarajevostan ,d.d., Sarajevo	122	126	-4
Triglav Auto, d.o.o., Banja Luka	0	0	0
Lovćen Auto, a.d.o., Nikšić	114	98	16
Avrigo, d.d., Nova Gorica	200	0	200
Integral Notranjska, d.o.o., Cerknica	17	0	17
Integral Zagorje, d.o.o., Zagorje	47	0	47
Integral Stojna Kočevje, d.o.o., Kočevje	28	0	28
Alptours turizem, d.o.o., Bovec	0	0	0
Investicijsko podjetje, d.o.o., Ljubljana	17	0	17
IP Nova, d.o.o., Ljubljana	0	0	0
IP Nova A, d.o.o., Ljubljana	0	0	0
SKUPAJ	5.426	5.064	362

7.2 Izobrazbena struktura zaposlenih

V primerjavi s koncem leta 2011 se je povečalo število zaposlenih z nižješolsko, visokošolsko, magistrsko in doktorsko izobrazbo ter zmanjšalo število zaposlenih s srednješolsko in višješolsko izobrazbo.

Graf: Struktura zaposlenih v Skupini Triglav na dan 30. 9. 2012 glede na stopnjo izobrazbe



IZJAVA O ODGOVORNOSTI POSLOVODSTVA

Uprava potrjuje računovodske izkaze za obdobje od 1. 1. 2012 do 30. 9. 2012 in uporabljene računovodske usmeritve ter pojasnila k računovodskim izkazom.

Uprava je odgovorna za pripravo medletnega poročila tako, da le-to predstavlja resničen in pošten prikaz sredstev in obveznosti, finančnega položaja in poslovnega izida Skupine Triglav in Zavarovalnice Triglav, d.d., za obdobje od 1. 1. 2012 do 30. 9. 2012 v skladu z Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja, ki jih je sprejela EU.

Uprava potrjuje, da so bile ustrezno uporabljene računovodske usmeritve ter da so bile računovodske ocene izdelane po načelu previdnosti in dobrega gospodarjenja. Uprava tudi potrjuje, da so računovodski izkazi skupaj s pojasnili izdelani na osnovi predpostavke o nadaljnjem poslovanju Skupine Triglav in Zavarovalnice Triglav, d.d., ter v skladu z veljavno zakonodajo in z Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja, ki jih je sprejela EU.

Uprava potrjuje, da je v poslovno poročilo Skupine Triglav in Zavarovalnice Triglav, d.d., za obdobje od 1. 1. 2012 do 30. 9. 2012 vključen pošten prikaz razvoja in izidov poslovanja ter finančnega položaja, vključno z opisom bistvenih vrst tveganj, ki so jim Zavarovalnica Triglav, d.d., kot obvladujoča družba in njene odvisne družbe, vključene v konsolidacijo, kot celota izpostavljene.

Uprava je tudi odgovorna za ustrezno vodeno računovodstvo, za sprejem ustreznih ukrepov za zavarovanje premoženja ter za preprečevanje in odkrivanje prevar in drugih nepravilnosti oziroma nezakonitosti.



Matjaž Rakovec
Predsednik Uprave



Andrej Slapar
Član Uprave



Stanislav Vrtunski
Član Uprave



Benjamin Jošar
Član Uprave



Marica Makoter
Članica Uprave in delavska direktorica



Nerevidirani računovodski izkazi
Zavarovalnice Triglav, d.d. in Skupine Triglav
s pojasnili za obdobje od
1.1. 2012 do 30. 9. 2012

KAZALO

1. RAČUNOVODSKI IZKAZI ZAVAROVALNICE TRIGLAV, D.D.	3
2. RAČUNOVODSKI IZKAZI SKUPINE TRIGLAV	8
3. IZBRANA POJASNILA K RAČUNOVODSKIM IZKAZOM	14
3.1. Izjava o skladnosti.....	14
3.2. Pomembne računovodske usmeritve in ocene	14
3.3. Sezonskost poslovanja.....	14
3.4. Segmentna analiza poslovanja Zavarovalnice Triglav, d.d.....	14
3.5. Segmentna analiza poslovanja Skupine Triglav.....	17
3.6. Opis pomembnih bilančnih postavk	26
3.7. Spremembe v kapitalskih deležih odvisnih družb in poslovne združitve	27
3.8. Posli s povezanimi osebami.....	31
3.9. Ostali pomembni dogodki v obravnavanem obdobju	35
3.10. Pomembni dogodki po datumu poročanja.....	35

1. RAČUNOVODSKI IZKAZI ZAVAROVALNICE TRIGLAV, D.D.

IZKAZ FINANČNEGA POLOŽAJA ZAVAROVALNICE TRIGLAV, D.D.

	(v EUR)		
	30. 9. 2012	31. 12. 2011	Indeks
SREDSTVA	2.620.546.586	2.516.553.868	104
Neopredmetena sredstva	57.964.972	49.863.069	116
Opredmetena osnovna sredstva	70.234.556	71.932.485	98
Odložene terjatve za davek	31.033.121	30.423.884	102
Naložbene nepremičnine	19.261.120	19.984.888	96
Finančne naložbe v družbah v skupini	194.917.048	193.131.295	101
Finančne naložbe v pridruženih družbah	10.855.503	10.855.503	100
Finančna sredstva	2.050.657.044	1.972.634.968	104
Finančne naložbe	1.658.259.754	1.617.636.390	103
- v posojila in depozite	243.944.953	363.304.828	67
- v posesti do zapadlosti	199.884.435	211.599.458	94
- razpoložljive za prodajo	1.126.238.470	976.228.336	115
- vrednotene po pošteni vrednosti	88.191.897	66.503.768	133
Sredstva zavarovancev, ki prevzemajo naložbeno tveganje	392.397.290	354.998.578	111
Znesek zavarovalno-tehničnih rezervacij prenesen pozavarovateljem	68.138.498	54.547.910	125
Terjatve	112.806.505	105.902.050	107
- terjatve iz neposrednih zavarovalnih poslov	89.875.737	80.970.481	111
- terjatve iz pozavarovanja in sozavarovanja	7.158.012	8.187.183	87
- druge terjatve	15.772.756	16.744.387	94
Druga sredstva	3.069.700	3.060.960	100
Denar in denarni ustrezniki	1.608.518	4.216.855	38
KAPITAL IN OBVEZNOSTI	2.620.546.586	2.516.553.868	104
Kapital	494.081.526	437.692.451	113
- osnovni kapital	73.701.392	73.701.392	100
- kapitalske rezerve	53.412.884	53.412.884	100
- rezerve iz dobička	211.286.919	211.286.919	100
- presežek iz prevrednotenja	39.118.664	5.969.185	655
- zadržani čisti poslovni izid	77.407.467	49.539.512	156
- čisti poslovni izid poslovnega leta	39.154.199	43.782.559	89
Podrejene obveznosti	38.716.178	40.932.091	95
Zavarovalno-tehnične rezervacije	1.626.244.365	1.585.925.020	103
- prenosne premije	235.952.977	219.683.849	107
- matematične rezervacije	817.310.588	806.053.274	101
- škodne rezervacije	550.792.467	537.912.790	102
- druge zavarovalno-tehnične rezervacije	22.188.332	22.275.106	100
Zavarovalno-tehnične rezervacije v korist življenjskih zavarovancev, ki prevzemajo naložbeno tveganje	392.303.225	354.900.127	111
Rezervacije za zaposlenca	8.837.203	8.300.010	106
Druge rezervacije	945.034	835.806	113
Druge finančne obveznosti	8.816.207	29.231.960	30
Obveznosti iz poslovanja	26.893.740	28.761.344	94
- obveznosti iz neposrednih zavarovalnih poslov	14.040.019	13.489.315	104
- obveznosti iz pozavarovanja in sozavarovanja	9.503.114	14.753.844	64
- obveznosti za odmerjeni davek	3.350.607	518.186	647
Ostale obveznosti	23.709.110	29.975.059	79

IZKAZ POSLOVNEGA IZIDA ZAVAROVALNICE TRIGLAV, D.D.

	I-IX 2012	I-IX 2011	(v EUR) Indeks
ČISTI PRIHODKI OD ZAVAROVALNI PREMIJ	452.488.703	472.990.345	96
- obračunane kosmate zavarovalne premije	513.260.127	550.069.994	93
- obračunana premija oddana v pozavarovanje in sozavarovanje	-54.910.662	-59.910.645	92
- sprememba prenosnih premij	-5.860.762	-17.169.005	34
SKUPAJ PRIHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV	99.727.496	76.947.830	130
<i>PRIHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV V POVEZANIH DRUŽBAH</i>	<i>1.268.578</i>	<i>3.395.395</i>	<i>37</i>
- obresti	1.262.561	2.195.799	57
- dividende	0	696.433	
- spremembe poštene vrednosti	0	21.547	
- dobički od prodaje	0	481.611	
- drugi finančni prihodki	6.017	5	
<i>PRIHODKI OD OSTALIH FINANČNIH SREDSTEV</i>	<i>77.833.189</i>	<i>66.502.319</i>	<i>117</i>
- obresti	51.552.630	51.481.256	100
- dividende	1.636.883	2.394.298	68
- spremembe poštene vrednosti	9.057.335	3.635.749	249
- dobički od prodaje	14.281.117	8.405.477	170
- drugi finančni prihodki	1.305.225	585.539	223
<i>ČISTI NEIZTRŽENI DOBIČKI NALOŽB ŽIVLJENJSKIH ZAVAROVANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE</i>	<i>20.625.728</i>	<i>7.050.115</i>	<i>293</i>
DRUGI ZAVAROVALNI PRIHODKI	22.392.023	23.884.441	94
- prihodki od provizij	18.769.820	21.150.835	89
- drugi prihodki od zavarovalnih poslov	3.622.203	2.733.606	133
DRUGI PRIHODKI	4.789.500	4.563.310	105
ČISTI ODHODKI ZA ŠKODE	296.780.140	283.477.702	105
- obračunani kosmati zneski škod	307.168.674	306.372.345	100
- obračunani deleži pozavarovateljev in sozavarovateljev	-15.308.073	-21.699.419	71
- sprememba škodnih rezervacij	4.919.539	-1.195.224	
SPREMEMBA DRUGIH ZAVAROVALNO-TEHNIČNIH REZERVACIJ (brez NT)	-6.156.402	7.519.799	
SPREMEMBA ZAVAROVALNO-TEHNIČNIH REZERVACIJ ZAVAROVANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE	37.403.098	-35.198.081	
ODHODKI ZA BONUSSE IN POPUSTE	2.815.000	2.455.678	115
OBRATOVALNI STROŠKI	101.693.736	99.605.351	102
- stroški pridobivanja zavarovanj	70.752.549	69.864.856	101
- drugi obratovalni stroški	30.941.187	29.740.495	104
SKUPAJ ODHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI	69.906.853	140.870.223	50
<i>ODHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI V POVEZANIH DRUŽBAH</i>	<i>45.465</i>	<i>2.405.823</i>	<i>2</i>
- obresti	0	367.691	
- spremembe poštene vrednosti	0	2.010.741	
- trajne oslabitve	29.411	21.379	138
- drugi finančni odhodki	16.054	6.013	267
<i>ODHODKI OD OSTALIH FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI</i>	<i>68.360.658</i>	<i>65.013.542</i>	<i>105</i>
- obresti	2.044.497	3.441.588	59
- spremembe poštene vrednosti	13.760.088	7.101.589	194
- izgube pri prodaji finančnih sredstev	14.231.976	5.902.393	241
- trajne oslabitve	35.095.712	43.757.279	80
- drugi finančni odhodki	3.228.386	4.810.694	67
<i>ČISTE NEIZTRŽENE IZGUBE ŽIVLJENJSKIH ZAVAROVANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE</i>	<i>1.500.730</i>	<i>73.450.858</i>	<i>2</i>
DRUGI ZAVAROVALNI ODHODKI	25.557.724	27.634.609	92
DRUGI ODHODKI	1.274.071	1.038.363	123
POSLOVNI IZID PRED OBDAVČITVIJO	50.123.501	50.982.282	98
Odhodek za davek	10.969.302	15.942.160	69
ČISTI POSLOVNI IZID OBRAČUNSKEGA OBDOBJA	39.154.199	35.040.122	112
Dobiček na delnico (čisti in popravljeni)	1,72	1,54	

IZKAZ VSEOBSEGAJOČEGA DONOSA ZAVAROVALNICE TRIGLAV, D.D.

	(v EUR)	
	I-IX 2012	I-IX 2011
I. ČISTI DOBIČEK/IZGUBA POSLOVNEGA LETA PO OBDAVČITVI	39.154.199	35.040.122
II. DRUGI VSEOBSEGAJOČI DONOS PO OBDAVČITVI	33.149.479	-70.222.719
1. Čisti dobički / izgube iz ponovne izmere finančnega sredstva, razpoložljivega za prodajo	55.982.306	-90.488.341
1.1 Dobički / izgube, pripoznani v presežku iz prevrednotenja	27.496.971	-129.357.850
1.2 Prenos dobičkov / izgub iz presežka iz prevrednotenja v poslovni izid	28.485.335	38.869.508
2. Obveznosti iz zavarovalnih pogodb z diskrecijsko pravico	-17.326.896	4.918.944
3. Davek od drugega vseobsegajočega donosa	-5.505.931	15.346.678
III. VSEOBSEGAJOČI DONOS POSLOVNEGA LETA PO OBDAVČITVI	72.303.678	-35.182.597

IZKAZ SPREMEMB LASTNIŠKEGA KAPITALA ZAVAROVALNICE TRIGLAV, D.D.

ZA OBDOBJE OD 1. 1. 2012 DO 30. 9. 2012

(v EUR)

	Osnovni kapital	Kapitalske rezerve	Rezerve iz dobička			Presežek iz prevrednotenja	Zadržani čisti poslovni izid	Čisti poslovni izid	SKUPAJ KAPITAL
			Zakonske in statutarne rezerve	Rezerve za kreditna tveganja	Druge rezerve iz dobička				
1. ZAČETNO STANJE V POSLOVNEM OBDOBJU	73.701.392	53.412.885	4.662.643	30.624.276	176.000.000	5.969.185	49.539.517	43.782.558	437.692.456
2. Vseobsegajoči donos v obdobju od 1. 1. 2012 do 30. 9. 2012						33.149.479		39.154.199	72.303.678
3. Prenos čistega poslovnega izida v zadržani poslovni izid							43.782.558	-43.782.558	0
4. Izplačilo dividend							-15.914.608		-15.914.608
5. KONČNO STANJE V POSLOVNEM OBDOBJU	73.701.392	53.412.885	4.662.643	30.624.276	176.000.000	39.118.664	77.407.467	39.154.199	494.081.526

ZA OBDOBJE OD 1. 1. 2011 DO 30. 9. 2011

(v EUR)

	Osnovni kapital	Kapitalske rezerve	Rezerve iz dobička			Presežek iz prevrednotenja	Zadržani čisti poslovni izid	Čisti poslovni izid	SKUPAJ KAPITAL
			Zakonske in statutarne rezerve	Rezerve za kreditna tveganja	Druge rezerve iz dobička				
1. ZAČETNO STANJE V POSLOVNEM OBDOBJU	23.701.392	53.412.884	4.662.643	30.624.276	16.000.000	84.817.134	252.529.149	16.104.423	481.851.900
2. Vseobsegajoči donos v obdobju od 1. 1. 2011 do 30. 9. 2011						-70.222.719		35.040.122	-35.182.597
3. Prenos čistega poslovnega izida v zadržani poslovni izid							16.104.422	-16.104.422	0
4. Povečanje osnovnega kapitala	50.000.000						-50.000.000		0
5. Prenos zadržanega čistega dobička v druge rezerve iz dobička					160.000.000		-160.000.000		0
6. Izplačilo dividend							-9.094.059		-9.094.059
7. KONČNO STANJE V POSLOVNEM OBDOBJU	73.701.392	53.412.884	4.662.643	30.624.276	176.000.000	14.594.415	49.539.512	35.040.122	437.575.244

IZKAZ DENARNIH TOKOV ZAVAROVALNICE TRIGLAV, D.D.

	(v EUR)	
	I-IX 2012	I-IX 2011
A. DENARNI TOKOVI PRI POSLOVANJU		
Postavke izkaza poslovnega izida	46.413.263	-37.146.807
Poslovni prihodki (razen za prevrednotenje) in finančni prihodki iz posl.terjatev	521.845.726	529.179.229
Poslovni odhodki brez amortizacije (razen za prevrednotenje) in finančni odhodki iz posl. obveznosti	-461.180.413	-536.106.613
Davki iz dobička in drugi davki, ki niso zajeti v poslovnih odhodkih	-14.252.049	-30.219.423
Spremembe čistih obratnih sredstev (in časovnih razmejitev, rezervacij ter odloženih terjatev in obveznosti za davek) poslovnih postavk bilance stanja	-34.373.048	-2.424.100
Začetne manj končne poslovne terjatve in aktivne časovne razmejitve	-8.643.582	-22.247.741
Začetne manj končne odložene terjatve za davek	-6.115.168	-7.936.702
Začetne manj končne zaloge	5.716	-448.687
Končni manj začetni poslovni dolgovi	11.405.625	2.535.527
Končne manj začetne pasivne časovne razmejitve in rezervacije	-31.025.639	25.673.502
DENARNI TOKOVI PRI POSLOVANJU	12.040.215	-39.570.907
B. DENARNI TOKOVI PRI NALOŽBENJU		
Prejemki pri naložbenju	1.661.413.107	2.333.953.914
Prejemki od dobljenih obresti in deležev v dobičku, ki se nanašajo na naložbenje	52.815.191	53.677.055
Prejemki od dividend in deležev v dobičku	1.550.678	2.863.101
Prejemki od odtujitve neopredmetenih sredstev	15.857	876.417
Prejemki od odtujitve opredmetenih osnovnih sredstev	725.263	2.501.126
Prejemki od odtujitve finančnih naložb	1.580.684.133	2.263.580.940
Prejemki od odtujitve finančnih naložb v povezane družbe	25.621.985	10.455.275
Izdatki pri naložbenju	-1.658.700.503	-2.288.655.309
Izdatki za pridobitev neopredmetenih sredstev	-6.036.081	-3.954.656
Izdatki za pridobitev opredmetenih osnovnih sredstev	-2.653.830	-4.368.185
Izdatki za pridobitev finančnih naložb	-1.636.485.843	-2.232.154.882
Izdatki pridobitev finančnih naložb v povezane družbe	-13.524.749	-48.177.585
DENARNI TOKOVI PRI NALOŽBENJU	2.712.604	45.298.606
C. DENARNI TOKOVI PRI FINANCIRANJU		
Izdatki pri financiranju	-17.361.156	-11.101.338
Izdatki za dane obresti, ki se nanašajo na financiranje	-1.786.597	-2.227.665
Izdatki za izplačila dividend in drugih deležev v dobičku	-15.574.559	-8.873.674
DENARNI TOKOVI PRI FINANCIRANJU	-17.361.156	-11.101.338
D. Začetno stanje denarnih sredstev in njihovih ustreznikov	4.216.855	9.241.996
E. Denarni izid v obdobju	-2.608.337	-5.373.640
F. Končno stanje denarnih sredstev in njihovih ustreznikov	1.608.518	3.868.356

2. RAČUNOVODSKI IZKAZI SKUPINE TRIGLAV

SKUPINSKI IZKAZ FINANČNEGA POLOŽAJA

	30. 9. 2012	31. 12. 2011	(v EUR) Indeks
SREDSTVA	3.131.135.027	2.962.000.104	106
Neopredmetena sredstva	71.305.445	63.333.465	113
Opredmetena osnovna sredstva	138.284.544	128.808.682	107
Odložene terjatve za davek	46.336.317	40.661.243	114
Naložbene nepremičnine	96.116.391	96.784.890	99
Finančne naložbe v pridruženih družbah	15.514.066	20.504.563	76
Finančna sredstva	2.419.442.898	2.326.023.820	104
Finančne naložbe:	2.015.254.297	1.961.339.446	103
- v posojila in depozite	311.187.163	439.712.247	71
- v posesti do zapadlosti	229.432.358	245.218.281	94
- razpoložljive za prodajo	1.378.798.457	1.192.865.725	116
- vrednotene po pošteni vrednosti	95.836.318	83.543.191	115
Sredstva zavarovancev, ki prevzemajo naložbeno tveganje	404.188.602	364.684.374	111
Znesek zavarovalno-tehničnih rezervacij, prenesen pozavarovateljem	70.406.853	43.983.083	160
Terjatve	217.218.061	205.049.270	106
- terjatve iz neposrednih zavarovalnih poslov	129.487.670	118.559.323	109
- terjatve iz pozavarovanja in sozavarovanja	41.390.526	40.739.474	102
- terjatve za odmerjeni davek	181.352	459.509	39
- druge terjatve	46.158.513	45.290.964	102
Druge sredstva	38.096.837	12.597.206	302
Denar in denarni ustrezniki	16.931.401	22.771.667	74
Nekratkoročna sredstva namenjena za prodajo	1.482.215	1.482.215	100
KAPITAL IN OBVEZNOSTI	3.131.135.027	2.962.000.104	106
Kapital	554.931.208	489.469.838	113
Kapital lastnikov obvladujoče družbe	542.070.047	465.264.933	117
- osnovni kapital	73.701.388	73.701.402	100
- kapitalske rezerve	55.855.004	53.204.076	105
- rezerve iz dobička	229.297.272	230.826.820	99
- presežek iz prevrednotenja	43.936.612	2.786.975	
- zadržani čisti poslovni izid	91.278.001	61.135.220	149
- čisti poslovni izid poslovnega leta	51.424.358	46.175.732	111
- prevedbeni popravek kapitala	-3.422.588	-2.565.292	133
Neobvladujoči deleži kapitala	12.861.161	24.204.905	53
Podrejene obveznosti	37.017.159	40.932.090	90
Zavarovalno-tehnične rezervacije	1.930.460.082	1.869.646.881	103
- prenosne premije	309.698.297	291.740.398	106
- matematične rezervacije	860.228.290	845.464.934	102
- škodne rezervacije	734.828.901	705.464.250	104
- druge zavarovalno-tehnične rezervacije	25.704.594	26.977.299	95
Zavarovalno-tehnične rezervacije v korist življenjskih zavarovancev, ki prevzemajo naložbeno tveganje	404.098.154	364.495.891	111
Rezervacije za zaposlene	11.380.509	10.392.165	110
Druge rezervacije	18.934.662	19.140.222	99
Odložene obveznosti za davek	15.223.486	9.613.587	158
Druge finančne obveznosti	56.198.891	39.491.120	142
Obveznosti iz poslovanja	57.673.648	57.860.742	100
- obveznosti iz neposrednih zavarovalnih poslov	22.738.591	20.928.061	109
- obveznosti iz pozavarovanja in sozavarovanja	31.479.580	36.106.029	87
- obveznosti za odmerjeni davek	3.455.477	826.652	418
Ostale obveznosti	45.217.227	60.957.569	74

SKUPINSKI IZKAZ POSLOVNEGA IZIDA

	I - IX 2012	I - IX 2011	Indeks
			(v EUR)
ČISTI PRIHODKI OD ZAVAROVALNIH PREMIJ	665.926.411	687.067.319	97
- obračunane kosmate zavarovalne premije	732.111.065	773.856.976	95
- obračunana premija, oddana v pozavarovanje in sozavarovanje	-59.309.257	-64.633.118	92
- sprememba prenosnih premij	-6.875.397	-22.156.539	31
PRIHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV	127.099.450	101.818.164	125
<i>PRIHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV V POVEZANIH DRUŽBAH</i>	<i>9.232.823</i>	<i>5.248.997</i>	<i>176</i>
- dobiček iz naložb v kapital pridruženih in skupaj obvladovanih družb, obračunan z uporabo kapitalske metode	1.177.787	1.469.690	80
- obresti	0	1.104.201	
- spremembe poštene vrednosti	0	21.548	
- dobički od prodaje	0	2.653.553	
- drugi finančni prihodki	8.055.036	5	
<i>PRIHODKI OD OSTALIH FINANČNIH SREDSTEV</i>	<i>96.041.802</i>	<i>89.172.446</i>	<i>108</i>
- obresti	63.102.230	62.541.444	101
- dividende	3.028.924	3.849.444	79
- spremembe poštene vrednosti	9.796.777	4.151.772	236
- dobički od prodaje	14.887.525	15.100.000	99
- drugi finančni prihodki	5.226.346	3.529.786	148
<i>ČISTI NEIZTRŽENI DOBIČKI NALOŽB ŽIVLJENJSKIH ZAVAROVANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE</i>	<i>21.824.825</i>	<i>7.396.721</i>	<i>295</i>
DRUGI ZAVAROVALNI PRIHODKI	15.627.870	20.039.173	78
- prihodki od provizij	10.582.029	13.686.160	77
- drugi prihodki od zavarovalnih poslov	5.045.841	6.353.013	79
DRUGI PRIHODKI	54.847.622	43.191.015	127
ČISTI ODHODKI ZA ŠKODE	450.064.876	428.859.633	105
- obračunani kosmati zneski škod	449.471.915	437.097.801	103
- obračunani deleži pozavarovateljev in sozavarovateljev	-15.819.378	-17.194.996	92
- spremembe škodnih rezervacij	10.951.786	4.006.192	273
- odhodki za izravnalne sheme dopolnilnih zdravstvenih zavarovanj	5.460.553	4.950.636	110
SPREMEMBA DRUGIH ZAVAROVALNO-TEHNIČNIH REZERVACIJ	-4.047.520	8.852.595	
SPREMEMBA ZAVAROVALNO-TEHNIČNIH REZERVACIJ ZAVAROVANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE	39.465.942	-34.337.721	
ODHODKI ZA BONUS E IN POPUSTE	3.532.288	3.285.786	108
OBRAČUNALNI STROŠKI	146.531.930	143.609.129	102
- stroški pridobivanja zavarovanj	95.018.120	91.699.366	104
- drugi obračunalni stroški	51.513.810	51.909.763	99
ODHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI	79.184.339	151.896.865	52
<i>ODHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI V POVEZANIH DRUŽBAH</i>	<i>1.889.086</i>	<i>13.814.662</i>	<i>14</i>
- izguba iz naložb v kapital pridruženih in skupaj obvladovanih družb, obračunana z uporabo kapitalske metode	1.889.086	11.362.269	17
- obresti	0	238.536	
- spremembe poštene vrednosti	0	2.112.496	
- izgube pri prodaji finančnih sredstev	0	94.434	
- drugi finančni odhodki	0	6.927	
<i>ODHODKI OD OSTALIH FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI</i>	<i>75.526.966</i>	<i>63.444.386</i>	<i>119</i>
- obresti	2.762.445	4.446.364	62
- spremembe poštene vrednosti	14.529.634	7.992.990	182
- izgube pri prodaji finančnih sredstev	15.691.632	6.396.885	245
- trajne oslabitve	35.509.295	37.009.907	96
- drugi finančni odhodki	7.033.960	7.598.240	93
<i>ČISTE NEIZTRŽENE IZGUBE ŽIVLJENJSKIH ZAVAROVANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE</i>	<i>1.768.287</i>	<i>74.637.817</i>	<i>2</i>
DRUGI ZAVAROVALNI ODHODKI	32.869.494	43.770.954	75
DRUGI ODHODKI	53.334.828	41.097.181	130
POSLOVNI IZID PRED OBDAVČITVIJO	62.565.176	65.081.249	96
Odhodek za davek	-12.054.317	-17.139.563	70
ČISTI POSLOVNI IZID OBRAČUNSKEGA OBDOBJA	50.510.859	47.941.686	105
Čisti poslovni izid lastnikov obvladujoče družbe	49.896.502	46.665.935	107
Čisti poslovni izid neobvladujočih deležev	614.357	1.275.751	48

SKUPINSKI IZKAZ VSEOBSEGAJOČEGA DONOSA

(v EUR)

	I - IX 2012	I - IX 2011
I. ČISTI DOBIČEK/IZGUBA POSLOVNEGA LETA PO OBDAVČITVI	50.510.859	47.941.686
II. DRUGI VSEOBSEGAJOČI DONOS PO OBDAVČITVI	40.668.966	-42.588.234
1. Čisti dobički / izgube iz ponovne izmere finančnega sredstva, razpoložljivega za prodajo	65.132.888	-61.757.569
1.1 Dobički / izgube, pripoznani v presežku iz prevrednotenja	33.749.200	-62.188.173
1.2 Prenos dobičkov / izgub iz presežka iz prevrednotenja v poslovni izid	31.383.688	430.604
2. Čisti dobički/izgube v zvezi z nekratkoročnimi sredstvi za prodajo	30.355	-696.197
3. Pripadajoči čisti dobički/izgube, pripoznani v presežku iz prevrednotenja in zadržanem dobičku/izgubi v zvezi z naložbami v kapital pridruženih in skupaj obvladovanih družb, obračunan z uporabo kapitalske metode	31.318	-974.056
4. Obveznosti iz zavarovalnih pogodb z diskrecijsko pravico	-17.326.896	4.918.944
5. Prevedbeni popravek kapitala	-902.642	239.706
6. Davek od drugega vseobsegajočega donosa	-6.296.057	15.680.940
III. VSEOBSEGAJOČI DONOS POSLOVNEGA LETA PO OBDAVČITVI	91.179.825	5.353.451
Delež obvladujočih lastnikov	90.230.103	4.605.400
Neobvladujoči deleži	949.722	748.051

SKUPINSKI IZKAZ SPREMEMB LASTNIŠKEGA KAPITALA

ZA OBDOBJE OD 1. 1. 2012 DO 30. 9. 2012

(v EUR)

OBDOBJE od 1. 1. 2012 do 30. 09. 2012	Osnovni kapital	Kapitalske rezerve	Varnostna rezerva	Rezerve iz dobička				Presežek iz prevrednotenja	Zadržani čisti poslovni izid	Čisti poslovni izid	Lastne delnice (odbitna postavka)	Prevedbeni popravek kapitala	Skupaj kapital lastnikov obvladujoče družbe	Kapital neobvladujočih lastnikov	SKUPAJ
				Rezerve za lastne delnice	Zakonske in statutarne rezerve	Rezerve za kreditna tveganja	Druge rezerve iz dobička								
1. OBDOBJU	73.701.401	53.204.076	529.798	364.680	19.430.985	34.866.038	176.000.000	2.786.975	61.135.220	46.175.732	-364.680	-2.565.292	465.264.933	24.204.905	489.469.838
2. Vseobsegajoči donos v obdobju od 1.1. 2012 do 30. 09. 2012 po obdavčitvi								41.190.896		49.896.502		-857.295	90.230.103	949.722	91.179.825
3. Razporeditev čistega dobička v zadržani poslovni izid									46.175.732	-46.175.732			0	0	0
4. Pridobitev lastnih delnic				88.200						-88.200	-88.200		-88.200	0	-88.200
5. Obračun dividend										-15.899.001			-15.899.001	2.799	-15.896.202
6. Sprostitev rezerv za kreditna tveganja						-1.615.955				1.527.855			-88.100	88.100	0
7. Oblikovanje zakonskih in statutarnih rezerv v družbah v skupini						85.405				-85.405			0	0	0
8. Pripoznavanje rezerv iz transakcij v skupini		2.650.927				1.000							2.651.927	-12.384.370	-9.732.443
9. Drugo								-41.257	39.647				-1.610	0	-1.610
10. KONČNO STANJE v poslovnem obdobju	73.701.401	55.855.003	529.798	452.880	19.517.390	33.250.083	176.000.000	43.936.614	91.277.993	51.424.357	-452.880	-3.422.587	542.070.052	12.861.156	554.931.208

ZA OBDOBJE OD 1. 1. 2011 DO 30. 9. 2011

(v EUR)

OBDOBJE od 1. 1. 2011 do 30. 9. 2011	Osnovni kapital	Kapitalske rezerve	Varnostna rezerva	Rezerve iz dobička				Presežek iz prevrednotenja	Zadržani čisti poslovni izid	Čisti poslovni izid	Lastne delnice (odbitna postavka)	Prevedbeni popravek kapitala	Skupaj kapital lastnikov obvladujoče družbe	Kapital neobvladujočih lastnikov	SKUPAJ
				Rezerve za lastne delnice	Zakonske in statutarne rezerve	Rezerve za kreditna tveganja	Druge rezerve iz dobička								
1. ZAČETNO STANJE V POSLOVNEM OBDOBJU	23.701.392	53.655.514	529.798	364.680	19.451.956	33.436.225	16.000.000	45.520.845	269.153.671	11.313.295	-364.680	-1.997.661	470.765.035	28.212.772	498.977.808
2. Vseobsegajoči donos v obdobju od 1. 1. 2011 do 30. 09. 2011 po obdavčitvi								-42.268.575		46.665.933		208.042	4.605.400	748.051	5.353.451
3. Izplačilo dividend									-9.088.059				-9.088.059	-22.020	-9.110.079
4. Povečanje osnovnega kapitala	50.000.000									-50.000.000			0	0	0
5. Oblikovanje drugih rezerv iz dobička							160.000.000			-160.000.000			0	0	0
6. Prenos rezultata preteklega leta v zadržani poslovni izid									11.313.295	-11.313.295			0	0	0
7. Oblikovanje rezerv za kreditna tveganja							157.708			-137.206			20.502	-20.502	0
8. Oblikovanje zakonskih in statutarne rezerv v družbah v skupini					8.580					-8.580			0	0	0
9. Pripoznavanje rezerv iz transakcij v skupini		-713.553								-72.121			-785.674	-3.719.615	-4.505.289
9. KONČNO STANJE v poslovnem obdobju	73.701.392	52.941.961	529.798	364.680	19.460.536	33.593.933	176.000.000	3.252.270	61.298.206	46.528.727	-364.680	-1.789.619	465.517.204	25.198.686	490.715.891

SKUPINSKI IZKAZ DENARNIH TOKOV

	(v EUR)	
	I-IX 2012	I-IX 2011
A. DENARNI TOKOVI PRI POSLOVANJU		
Postavke izkaza poslovnega izida	47.897.373	-18.760.600
Poslovni prihodki (razen za prevrednotenje) in finančni prihodki iz posl.terjatev	805.657.325	816.971.641
Poslovni odhodki brez amortizacije (razen za prevrednotenje) in finančni odhodki iz posl. obveznosti	-741.713.298	-801.166.043
Davki iz dobička in drugi davki, ki niso zajeti v poslovnih odhodkih	-16.046.654	-34.566.198
Spremembe čistih obratnih sredstev (in časovnih razmejitev, rezervacij ter odloženih terjatev in obveznosti za davek) poslovnih postavk bilance stanja	-8.584.373	-7.733.930
Začetne manj končne poslovne terjatve in aktivne časovne razmejitve	4.366.977	-34.325.754
Začetne manj končne odložene terjatve za davek	-5.147.651	-8.026.138
Začetne manj končne zaloge	328.072	-596.577
Končni manj začetni poslovni dolgovi	15.253.952	20.856.243
Končne manj začetne pasivne časovne razmejitve in rezervacije	-28.964.739	30.717.202
Končne manj začetne odložene obveznosti za davek	5.579.016	-16.358.906
DENARNI TOKOVI PRI POSLOVANJU	39.313.000	-26.494.530
B. DENARNI TOKOVI PRI NALOŽBENJU		
Prejemki pri naložbenju	1.975.599.793	2.636.709.879
Prejemki od dobljenih obresti in deležev v dobičku, ki se nanašajo na naložbenje	76.611.663	82.929.710
Prejemki od dividend in deležev v dobičku	9.387.336	3.898.419
Prejemki od odtujitve neopredmetenih sredstev	15.857	978.737
Prejemki od odtujitve opredmetenih osnovnih sredstev	1.220.250	3.099.782
Prejemki od odtujitve finančnih naložb	1.862.742.702	2.488.364.847
Prejemki od odtujitve finančnih naložb v povezane družbe	25.621.985	57.438.384
Izdatki pri naložbenju	-2.007.753.619	-2.605.200.532
Izdatki za pridobitev neopredmetenih sredstev	-6.019.839	-5.549.631
Izdatki za pridobitev opredmetenih osnovnih sredstev	-20.276.800	-9.050.489
Izdatki za pridobitev finančnih naložb	-1.964.870.534	-2.485.015.506
Izdatki pridobitev finančnih naložb v povezane družbe	-16.586.446	-105.584.906
DENARNI TOKOVI PRI NALOŽBENJU	-32.153.826	31.509.347
C. DENARNI TOKOVI PRI FINANCIRANJU		
Prejemki pri financiranju	14.575.118	9.695.837
Prejemki od dobljenih posojil in izdaje obveznic	14.575.118	9.695.837
Izdatki pri financiranju	-26.952.548	-28.628.754
Izdatki za dane obresti, ki se nanašajo na financiranje	-2.812.854	-3.585.851
Izdatki za odplačila finančnih obveznosti	-8.565.135	-16.169.229
Izdatki za izplačila dividend in drugih deležev v dobičku	-15.574.559	-8.873.674
DENARNI TOKOVI PRI FINANCIRANJU	-12.377.430	-18.932.917
D. Začetno stanje denarnih sredstev in njihovih ustreznikov	22.771.667	34.108.091
E. Denarni izid v obdobju	-5.218.256	-13.918.101
Tečajne razlike	-622.010	278.604
F. Končno stanje denarnih sredstev in njihovih ustreznikov	16.931.401	20.468.594

3. IZBRANA POJASNILA K RAČUNOVODSKIM IZKAZOM

3.1. Izjava o skladnosti

Računovodsko poročilo za obdobje od 1. 1. do 30. 9. 2012 je pripravljeno v skladu z MRS 34 - Medletno poročanje.

Posamični računovodski izkazi Zavarovalnice so na podlagi zahtev lokalne zakonodaje pripravljene v skladu z Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja, kot jih je sprejela Evropska unija (v nadaljevanju "MSRP").

Poleg posamičnih računovodskih izkazov Zavarovalnica izdeluje tudi konsolidirane računovodske izkaze v skladu z MSRP. Odvisne družbe, kjer ima Zavarovalnica neposredno ali posredno več kot polovico glasovalnih pravic, so polno konsolidirane.

Z namenom pridobivanja pravih informacij o finančnem položaju in rezultatih poslovanja celotne Skupine Triglav, je potrebno posamične računovodske izkaze Zavarovalnice obravnavati skupaj s konsolidiranimi računovodskimi izkazi.

Računovodski izkazi za obdobje od 1. 1. do 30. 9. 2012 niso revidirani.

3.2. Pomembne računovodske usmeritve in ocene

Pri izdelavi računovodskih izkazov za obdobje od 1. 1. do 30. 9. 2012 so uporabljene enake računovodske usmeritve, kot pri sestavi letnih računovodskih izkazov za leto 2011. Pri izračunu odhodkov za davek za obravnavano obdobje je upoštevana povprečna efektivna davčna stopnja iz preteklega leta, korigirana zaradi spremembe zakonske davčne stopnje z 20 % na 18 %.

V obdobju od 1. 1. do 30. 9. 2012 ni prišlo do pomembnih sprememb računovodskih ocen zneskov, o katerih smo poročali v preteklem poslovnem letu.

3.3. Sezonskost poslovanja

Zavarovalnica nima značilne sezonske dejavnosti. V tretjem četrtletju letošnjega leta je obseg kosmate zavarovalne premije pri premoženjskih zavarovanjih nekoliko večji kot v preostalem delu leta, ker se pri pravnih osebah zavarovanja sklepajo v začetku leta (začetek skadence v začetku poslovnega leta).

3.4. Segmentna analiza poslovanja Zavarovalnice Triglav, d.d.

Glede na to, da Zavarovalnica posluje pretežno na območju Republike Slovenije, poslovodstvo ne obravnava območne analize poslovanja. Poslovodstvo spremlja poslovanje Zavarovalnice glede na področja poslovanja, to so premoženjska in življenjska zavarovanja. V nadaljevanju sta prikazani izkaz finančnega položaja in izkaz poslovnega izida po področjih poslovanja.

IZKAZ FINANČNEGA POLOŽAJA ZAVAROVALNICE TRIGLAV PO PODROČJIH POSLOVANJA

	30. 9. 2012			31. 12. 2011		
	PREMOŽENJE	ŽIVLJENJE	SKUPAJ	PREMOŽENJE	ŽIVLJENJE	SKUPAJ
SREDSTVA	1.286.665.504	1.346.495.371	2.633.160.875	1.238.615.910	1.292.439.778	2.531.055.688
Neopredmetena sredstva	55.353.587	2.611.385	57.964.972	47.787.036	2.076.033	49.863.069
Opredmetena osnovna sredstva	59.531.660	10.702.896	70.234.556	60.826.425	11.106.060	71.932.485
Odložene terjatve za davek	33.995.642	5.629.688	39.625.330	28.749.274	4.760.888	33.510.162
Naložbene nepremičnine	17.310.577	1.950.543	19.261.120	18.008.707	1.976.181	19.984.888
Finančne naložbe v družbah v skupini	193.402.377	1.514.671	194.917.048	191.616.624	1.514.671	193.131.295
Finančne naložbe v pridruženih družbah	975	10.854.528	10.855.503	975	10.854.528	10.855.503
Finančna sredstva	744.339.295	1.306.317.750	2.050.657.044	723.280.154	1.249.354.814	1.972.634.968
Finančne naložbe	744.339.295	913.920.459	1.658.259.754	723.280.154	894.356.236	1.617.636.390
- v posojila in depozite	123.599.502	120.345.451	243.944.953	185.713.454	177.591.374	363.304.828
- v posesti do zapadlosti	0	199.884.435	199.884.435	0	211.599.458	211.599.458
- razpoložljive za prodajo	601.518.509	524.719.961	1.126.238.470	518.144.697	458.083.638	976.228.336
- vrednotene po poštenu vrednosti	19.221.284	68.970.613	88.191.897	19.422.002	47.081.766	66.503.768
Sredstva zavarovancev, ki prevzemajo naložbeno tveganje	0	392.397.290	392.397.290	0	354.998.578	354.998.578
Znesek zavarovalno-tehničnih rezervacij prenesen pozavarovateljem	68.133.386	5.113	68.138.498	54.544.229	3.681	54.547.910
Terjatve	110.577.362	6.251.223	116.828.585	110.105.259	7.212.333	117.317.592
- terjatve iz neposrednih zavarovalnih poslov	89.249.316	626.421	89.875.737	80.444.885	525.595	80.970.481
- terjatve iz pozavarovanja in sozavarovanja	7.139.573	18.440	7.158.012	8.179.159	8.024	8.187.183
- druge terjatve	14.188.474	5.606.363	19.794.836	21.481.215	6.678.714	28.159.929
Druge sredstva	2.996.486	73.214	3.069.700	2.974.226	86.734	3.060.960
Denar in denarni ustrezniki	1.024.158	584.360	1.608.518	723.001	3.493.853	4.216.855
KAPITAL IN OBVEZNOSTI	1.286.665.504	1.346.495.371	2.633.160.875	1.238.615.910	1.292.439.778	2.531.055.688
Kapital	410.611.179	83.470.347	494.081.526	367.580.534	70.111.917	437.692.451
- osnovni kapital	51.340.540	22.360.852	73.701.392	51.340.540	22.360.852	73.701.392
- kapitalske rezerve	40.344.978	13.067.907	53.412.884	40.344.978	13.067.907	53.412.884
- rezerve iz dobička	179.723.028	31.563.891	211.286.919	179.723.028	31.563.891	211.286.919
- presežek iz prevrednotenja	27.282.132	11.836.532	39.118.664	6.958.384	-989.199	5.969.185
- zadržani čisti poslovni izid	77.407.467	0	77.407.467	49.539.512	0	49.539.512
- čisti poslovni izid poslovnega leta	34.513.034	4.641.165	39.154.199	39.674.093	4.108.466	43.782.559
Podrejene obveznosti	25.040.264	13.675.914	38.716.178	27.259.666	13.672.424	40.932.091
Zavarovalno-tehnične rezervacije	788.291.267	837.953.098	1.626.244.365	759.968.461	825.956.559	1.585.925.020
- prenosne premije	235.580.216	372.761	235.952.977	219.268.476	415.373	219.683.849
- matematične rezervacije	0	817.310.588	817.310.588	0	806.053.274	806.053.274
- škodne rezervacije	530.522.719	20.269.748	550.792.467	518.424.878	19.487.912	537.912.790
- druge zavarovalno-tehnične rezervacije	22.188.332	0	22.188.332	22.275.106	0	22.275.106
Zavarovalno-tehnične rezervacije v korist življenjskih zavarovancev, ki prevzemajo naložbeno tveganje	0	392.303.225	392.303.225	0	354.900.127	354.900.127
Rezervacije za zaposlence	7.263.707	1.573.496	8.837.203	6.820.823	1.479.187	8.300.010
Druge rezervacije	881.384	63.650	945.034	835.806	0	835.806
Odložene obveznosti za davek	5.988.837	2.603.373	8.592.209	1.739.596	1.346.682	3.086.278
Druge finančne obveznosti	6.084.787	2.731.420	8.816.207	24.102.964	5.128.996	29.231.960
Obveznosti iz poslovanja	19.608.227	7.285.513	26.893.740	20.778.431	7.982.913	28.761.344
- obveznosti iz neposrednih zavarovalnih poslov	6.820.700	7.219.319	14.040.019	5.514.429	7.974.886	13.489.315
- obveznosti iz pozavarovanja in sozavarovanja	9.436.920	66.194	9.503.114	14.745.817	8.027	14.753.844
- obveznosti za odmerjeni davek	3.350.607	0	3.350.607	518.186	0	518.186
Ostale obveznosti	22.895.854	4.835.336	27.731.190	29.529.628	11.860.973	41.390.601

IZKAZ POSLOVNEGA IZIDA ZAVAROVALNICE TRIGLAV PO PODROČJIH POSLOVANJA

(v EUR)

	I - IX 2012			I - IX 2011		
	PREMOŽENJE	ŽIVLJENJE	SKUPAJ	PREMOŽENJE	ŽIVLJENJE	SKUPAJ
ČISTI PRIHODKI OD ZAVAROVALNI PREMIJ	307.989.684	144.499.020	452.488.703	322.465.274	150.525.071	472.990.345
- obračunane kosmate zavarovalne premije	368.536.671	144.723.456	513.260.127	399.179.554	150.890.441	550.069.994
- obračunana premija oddana v pozavarovanje in sozavarovanje	-54.643.614	-267.048	-54.910.662	-59.685.104	-225.540	-59.910.645
- sprememba prenosnih premij	-5.903.373	42.612	-5.860.762	-17.029.175	-139.830	-17.169.005
SKUPAJ PRIHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV	35.603.335	64.124.160	99.727.496	33.093.700	43.854.130	76.947.830
<i>PRIHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV V POVEZANIH DRUŽBAH</i>	<i>1.268.556</i>	<i>22</i>	<i>1.268.578</i>	<i>2.462.432</i>	<i>932.964</i>	<i>3.395.395</i>
- obresti	1.262.539	22	1.262.561	1.751.589	444.210	2.195.799
- dividende	0	0	0	447.112	249.322	696.433
- spremembe poštene vrednosti	0	0	0	3.094	18.454	21.547
- dobički od prodaje	0	0	0	260.632	220.978	481.611
- drugi finančni prihodki	6.017	0	6.017	5	0	5
<i>PRIHODKI OD OSTALIH FINANČNIH SREDSTEV</i>	<i>34.334.779</i>	<i>43.498.411</i>	<i>77.833.189</i>	<i>30.631.269</i>	<i>35.871.051</i>	<i>66.502.319</i>
- obresti	22.725.748	28.826.881	51.552.630	22.859.531	28.621.724	51.481.256
- dividende	1.000.901	635.982	1.636.883	1.400.941	993.357	2.394.298
- spremembe poštene vrednosti	2.723.595	6.333.740	9.057.335	1.763.830	1.871.919	3.635.749
- dobički od prodaje	6.583.725	7.697.392	14.281.117	4.046.129	4.359.347	8.405.477
- drugi finančni prihodki	1.300.809	4.416	1.305.225	560.836	24.703	585.539
<i>ČISTI NEIZTRŽENI DOBIČKI NALOŽB ŽIVLJENJSKIH ZAVAROVALNICE, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE</i>	<i>0</i>	<i>20.625.728</i>	<i>20.625.728</i>	<i>0</i>	<i>7.050.115</i>	<i>7.050.115</i>
DRUGI ZAVAROVALNI PRIHODKI	11.783.818	10.608.205	22.392.023	12.393.158	11.491.283	23.884.441
- prihodki od provizij	9.019.993	9.749.827	18.769.820	9.798.709	11.352.126	21.150.835
- drugi prihodki od zavarovalnih poslov	2.763.825	858.378	3.622.203	2.594.449	139.157	2.733.606
DRUGI PRIHODKI	2.630.896	2.158.603	4.789.500	2.460.957	2.102.353	4.563.310
ČISTI ODHODKI ZA ŠKODE	179.083.455	117.696.685	296.780.140	182.744.301	100.733.401	283.477.702
- obračunani kosmati zneski škod	190.193.096	116.975.578	307.168.674	206.807.012	99.565.334	306.372.345
- obračunani deleži pozavarovateljev in sozavarovateljev	-15.248.775	-59.298	-15.308.073	-21.599.258	-100.161	-21.699.419
- sprememba škodnih rezervacij	4.139.134	780.405	4.919.539	-2.463.453	1.268.229	-1.195.224
SPREMEMBA DRUGIH ZAVAROVALNO-TEHNIČNIH REZERVACIJ (brez NT)	-86.775	-6.069.627	-6.156.402	3.087.642	4.432.157	7.519.799
SPREMEMBA ZAVAROVALNO-TEHNIČNIH REZERVACIJ ZAVAROVALNICE, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE	0	37.403.098	37.403.098	0	-35.198.081	-35.198.081
ODHODKI ZA BONUSSE IN POPUSTE	2.815.000	0	2.815.000	2.455.678	0	2.455.678
OBRATOVALNI STROŠKI	78.359.165	23.334.571	101.693.736	76.634.212	22.971.139	99.605.351
- stroški pridobivanja zavarovanj	56.877.117	13.875.432	70.752.549	55.715.539	14.149.317	69.864.856
- drugi obratovalni stroški	21.482.047	9.459.139	30.941.187	20.918.674	8.821.822	29.740.495
SKUPAJ ODHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI	37.720.875	32.185.979	69.906.853	42.702.099	98.168.125	140.870.223
<i>ODHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI V POVEZANIH DRUŽBAH</i>	<i>16.054</i>	<i>29.411</i>	<i>45.465</i>	<i>2.107.680</i>	<i>298.143</i>	<i>2.405.823</i>
- obresti	0	0	0	286.048	81.643	367.691
- spremembe poštene vrednosti	0	0	0	1.815.620	195.121	2.010.741
- trajne oslabitve	0	29.411	29.411	0	21.379	21.379
- drugi finančni odhodki	16.054	0	16.054	6.013	0	6.013
<i>ODHODKI OD OSTALIH FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI</i>	<i>37.704.820</i>	<i>30.655.838</i>	<i>68.360.658</i>	<i>40.594.418</i>	<i>24.419.124</i>	<i>65.013.542</i>
- obresti	1.427.138	617.359	2.044.497	2.213.318	1.228.270	3.441.588
- spremembe poštene vrednosti	3.633.500	10.126.588	13.760.088	2.962.002	4.139.587	7.101.589
- izgube pri prodaji finančnih sredstev	2.851.627	11.380.349	14.231.976	3.095.286	2.807.106	5.902.393
- trajne oslabitve	27.642.661	7.453.050	35.095.712	28.935.720	14.821.559	43.757.279
- drugi finančni odhodki	2.149.894	1.078.491	3.228.386	3.388.092	1.422.602	4.810.694
<i>ČISTE NEIZTRŽENE IZGUBE ŽIVLJENJSKIH ZAVAROVALNICE, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE</i>	<i>0</i>	<i>1.500.730</i>	<i>1.500.730</i>	<i>0</i>	<i>73.450.858</i>	<i>73.450.858</i>
DRUGI ZAVAROVALNI ODHODKI	14.544.459	11.013.265	25.557.724	16.049.058	11.585.551	27.634.609
DRUGI ODHODKI	1.171.106	102.965	1.274.071	946.996	91.366	1.038.363
POSLOVNI IZID PRED OBDAVČITVIJO	44.400.448	5.723.053	50.123.501	45.793.104	5.189.178	50.982.282
Odhodek za davek	9.887.414	1.081.888	10.969.302	14.319.504	1.622.656	15.942.160
ČISTI POSLOVNI IZID OBRAČUNSKEGA OBDOBJA	34.513.034	4.641.165	39.154.199	31.473.600	3.566.522	35.040.122

3.5. Segmentna analiza poslovanja Skupine Triglav

Poslovodstvo spremlja poslovanje Skupine Triglav glede na:

- področja poslovanja (premoženje, življenje, zdravstvo, nezavarovalna dejavnost) in
- območja poslovanja (ločeno za Slovenijo in ostale države).

V nadaljevanju sta prikazana skupinski izkaz finančnega položaja in skupinski izkaz poslovnega izida, ločeno po področjih in območjih poslovanja.

SKUPINSKI IZKAZ FINANČNEGA POLOŽAJA PO PODROČJIH POSLOVANJA

NA DAN 30. 9. 2012						SKUPAJ	SKUPAJ	
	PREMOŽENJE	ŽIVLJENJE	ZDRAVSTVO	DRUGO	NEKONSOLIDIRANO	Izločitve	KONSOLIDIRANO	
SREDSTVA	1.805.518.338	1.415.467.625	26.470.966	349.001.301	3.596.458.230	-465.323.203	3.131.135.027	
Neopredmetena sredstva	65.333.137	2.626.831	362.738	1.164.877	69.487.583	1.817.862	71.305.445	
Opredmetena osnovna sredstva	92.047.223	10.759.749	2.719.803	32.757.769	138.284.544	0	138.284.544	
Odložene terjatve za davek	35.871.907	5.986.606	537.865	3.939.939	46.336.317	0	46.336.317	
Naložbene nepremičnine	33.713.978	3.185.987	0	48.237.278	85.137.243	10.979.148	96.116.391	
Finančne naložbe v odvisnih družbah	198.456.015	1.600.756	0	127.067.285	327.124.057	-327.124.057	0	
Finančne naložbe v pridruženih družbah	821	8.105.561	0	7.407.684	15.514.066	0	15.514.066	
Finančna sredstva	1.000.183.592	1.372.854.625	18.405.164	66.395.722	2.457.839.103	-38.396.204	2.419.442.898	
Finančne naložbe:	1.000.183.592	968.666.023	18.405.164	66.395.722	2.053.650.501	-38.396.204	2.015.254.297	
- v posojila in depozite	199.510.100	131.090.756	7.253.178	9.942.114	347.796.148	-36.608.985	311.187.163	
- v posesti do zapadlosti	3.275.711	226.156.647	0	0	229.432.358	0	229.432.358	
- razpoložljive za prodajo	773.959.233	540.577.962	11.151.986	54.896.496	1.380.585.677	-1.787.219	1.378.798.457	
- vrednotene po pošteni vrednosti	23.438.548	70.840.658	0	1.557.112	95.836.318	0	95.836.318	
Sredstva zavarovancev, ki prevzemajo naložbeno tveganje	0	404.188.602	0	0	404.188.602	0	404.188.602	
Znesek zavarovalno-tehničnih rezervacij, prenesen pozavarovateljem	144.338.178	18.857	0	0	144.357.035	-73.950.182	70.406.853	
Terjatve	217.295.478	8.076.728	4.330.445	25.989.103	255.691.754	-38.473.694	217.218.061	
- terjatve iz neposrednih zavarovalnih poslov	126.366.342	774.527	4.074.559	0	131.215.428	-1.727.758	129.487.670	
- terjatve iz pozavarovanja in sozavarovanja	65.473.019	18.739	0	0	65.491.754	-24.101.232	41.390.526	
- terjatve za odmerjeni davek	171.212	154	0	9.986	181.352	0	181.352	
- druge terjatve	25.284.905	7.283.308	255.886	25.979.117	58.803.216	-12.644.704	46.158.513	
Druga sredstva	8.029.860	241.097	88.011	29.913.945	38.272.913	-176.076	38.096.837	
Denar in denarni ustrezniki	10.248.149	2.010.828	26.940	4.645.484	16.931.401	0	16.931.401	
Nekratkoročna sredstva namenjena za prodajo	0	0	0	1.482.215	1.482.215	0	1.482.215	
KAPITAL IN OBVEZNOSTI	1.805.518.338	1.415.467.625	26.470.966	349.001.301	3.596.458.230	-465.323.203	3.131.135.027	
Kapital	507.788.539	97.228.547	10.560.809	253.641.546	869.219.441	-314.288.233	554.931.208	
Kapital lastnikov obvladujoče družbe	507.788.539	97.228.547	10.560.809	253.641.546	869.219.441	-327.149.394	542.070.047	
- osnovni kapital	115.974.541	31.119.897	25.822.144	184.892.899	357.809.481	-284.108.093	73.701.388	
- kapitalske rezerve	43.254.647	13.067.907	0	19.938.798	76.261.352	-20.406.348	55.855.004	
- rezerve iz dobička	198.410.906	32.091.323	0	3.777.999	234.280.228	-4.982.956	229.297.272	
- presežek iz prevrednotenja	36.498.874	5.599.252	-548.750	20.309.979	61.859.355	-17.922.743	43.936.612	
- zadržani čisti poslovni izid	82.935.254	9.801.205	-18.268.658	20.505.243	94.973.044	-3.695.043	91.278.001	
- čisti poslovni izid poslovnega leta	32.542.029	6.420.340	3.556.073	5.289.280	47.807.722	3.616.636	51.424.358	
- prevedbeni popravek kapitala	-1.827.712	-871.377	0	-1.072.652	-3.771.741	349.153	-3.422.588	
Neobvladujoči deleži kapitala	0	0	0	0	0	12.861.161	12.861.161	
Podrejene obveznosti	26.420.723	13.675.914	1.500.000	0	41.596.637	-4.579.478	37.017.159	
Zavarovalno-tehnične rezervacije	1.113.303.708	882.009.979	9.468.626	0	2.004.782.313	-74.322.231	1.930.460.082	
- prenosne premije	330.819.124	384.126	2.493.490	0	333.696.740	-23.998.443	309.698.297	
- matematične rezervacije	0	860.228.290	0	0	860.228.290	0	860.228.290	
- škodne rezervacije	757.269.872	21.397.563	6.485.254	0	785.152.689	-50.323.788	734.828.901	
- druge zavarovalno-tehnične rezervacije	25.214.712	0	489.882	0	25.704.594	0	25.704.594	
Zavarovalno-tehnične rezervacije v korist življenjskih zavarovancev, ki prevzemajo naložbeno tveganje	0	404.098.154	0	0	404.098.154	0	404.098.154	
Rezervacije za zaposlene	8.551.648	1.581.174	156.244	1.091.443	11.380.509	0	11.380.509	
Druge rezervacije	7.422.746	401.871	191.953	10.918.092	18.934.662	0	18.934.662	
Odložene obveznosti za davek	6.213.576	945.954	0	8.063.957	15.223.487	0	15.223.487	
Druge finančne obveznosti	29.754.851	3.205.225	0	52.431.034	85.391.110	-29.192.219	56.198.891	
Obveznosti iz poslovanja	74.364.016	7.554.245	1.440.463	104.870	83.463.594	-25.789.946	57.673.648	
- obveznosti iz neposrednih zavarovalnih poslov	14.393.870	7.487.974	1.440.463	0	23.322.307	-583.716	22.738.591	
- obveznosti iz pozavarovanja in sozavarovanja	56.619.539	66.271	0	0	56.685.810	-25.206.230	31.479.580	
- obveznosti za odmerjeni davek	3.350.607	0	0	104.870	3.455.477	0	3.455.477	
Ostale obveznosti	31.698.531	4.766.562	3.152.871	22.750.359	62.368.323	-17.151.096	45.217.227	

Zavarovalnica Triglav in Skupina Triglav
Medletno poročilo za obdobje januar - september 2012

NA DAN 31. 12. 2011						(v EUR)	
	PREMOŽENJE	ŽIVLJENJE	ZDRAVSTVO	DRUGO	SKUPAJ NEKONSOLIDIR ANO	Izločitve	SKUPAJ KONSOLIDIRAN O
SREDSTVA	1.727.489.315	1.352.282.081	22.952.603	288.845.146	3.391.569.145	-429.569.041	2.962.000.104
Neopredmetena sredstva	58.347.323	2.091.664	503.270	1.242.965	62.185.222	1.148.243	63.333.465
Opredmetena osnovna sredstva	95.093.620	11.165.759	2.638.647	19.910.656	128.808.682	0	128.808.682
Odložene terjatve za davek	31.530.559	5.156.245	586.802	3.387.637	40.661.243	0	40.661.243
Naložbene nepremičnine	36.017.082	3.236.659	0	46.552.001	85.805.742	10.979.148	96.784.890
Finančne naložbe v pridruženih družbah	227.046.559	9.188.006	0	107.678.422	343.912.987	-323.408.424	20.504.563
Finančna sredstva	943.491.451	1.307.690.817	15.312.405	59.529.147	2.326.023.820	0	2.326.023.820
Finančne naložbe	943.491.451	943.006.443	15.312.405	59.529.147	1.961.339.446	0	1.961.339.446
- v posojila in depozite	241.728.764	185.861.724	7.410.950	4.710.809	439.712.247	0	439.712.247
- v posesti do zapadlosti	4.420.046	240.798.235	0	0	245.218.281	0	245.218.281
- razpoložljive za prodajo	664.130.314	467.455.530	7.901.455	53.378.426	1.192.865.725	0	1.192.865.725
- vrednotene po poštenu vrednosti	33.212.325	48.890.954	0	1.439.912	83.543.191	0	83.543.191
Sredstva zavarovancev, ki prevzemajo naložbeno tveganje	0	364.684.374	0	0	364.684.374	0	364.684.374
Znesek zavarovalno-tehničnih rezervacij, prenesen pozavarovateljem	100.568.860	17.461	0	0	100.586.321	-56.603.238	43.983.083
Terjatve	215.274.084	8.797.084	3.862.792	38.651.204	266.585.164	-61.535.894	205.049.270
- terjatve iz neposrednih zavarovalnih poslov	115.165.850	1.969.843	3.641.378	0	120.777.071	-2.217.748	118.559.323
- terjatve iz pozavarovanja in sozavarovanja	69.524.867	8.192	0	0	69.533.059	-28.793.585	40.739.474
- terjatve za odmerjeni davek	392.857	154	0	66.498	459.509	0	459.509
- druge terjatve	30.190.510	6.818.895	221.414	38.584.706	75.815.525	-30.524.561	45.290.964
Druga sredstva	8.457.864	244.655	28.757	4.014.806	12.746.082	-148.876	12.597.206
Denar in denarni ustrezniki	11.661.913	4.693.731	19.930	6.396.093	22.771.667	0	22.771.667
Nekratkoročna sredstva, namenjena za prodajo	0	0	0	1.482.215	1.482.215	0	1.482.215
KAPITAL IN OBVEZNOSTI	1.727.489.315	1.352.282.081	22.952.603	288.845.146	3.391.569.145	-429.569.041	2.962.000.104
Kapital	460.317.468	80.010.670	6.808.987	223.023.290	770.160.415	-280.690.577	489.469.838
Kapital lastnikov obvladujoče družbe	460.317.468	80.010.670	6.808.987	223.023.290	770.160.415	-304.895.482	465.264.933
- osnovni kapital	115.916.612	31.119.897	25.822.144	159.361.215	332.219.868	-258.518.466	73.701.402
- kapitalske rezerve	43.254.651	13.067.907	0	17.558.739	73.881.297	-20.677.221	53.204.076
- rezerve iz dobička	199.910.474	32.091.323	0	2.950.511	234.952.308	-4.125.488	230.826.820
- presežek iz prevrednotenja	9.768.055	-8.964.301	-744.499	19.297.694	19.356.949	-16.569.974	2.786.975
- zadržani čisti poslovni izid	53.276.018	6.727.413	-20.368.943	21.058.080	60.692.568	442.652	61.135.220
- čisti poslovni izid poslovnega leta	39.808.441	6.704.672	2.100.285	3.147.653	51.761.051	-5.585.319	46.175.732
- prevedbeni popravek kapitala	-1.616.783	-736.241	0	-350.602	-2.703.626	138.334	-2.565.292
Neobvladujoči deleži kapitala	0	0	0	0	0	24.204.905	24.204.905
Podrejene obveznosti	28.623.604	13.672.424	1.500.000	0	43.796.028	-2.863.938	40.932.090
Zavarovalno-tehnične rezervacije	1.051.421.356	866.517.668	8.466.282	0	1.926.405.306	-56.758.425	1.869.646.881
- prenosne premije	307.369.081	427.347	2.025.805	0	309.822.233	-18.081.835	291.740.398
- matematične rezervacije	0	845.464.934	0	0	845.464.934	0	845.464.934
- škodne rezervacije	718.208.945	20.625.387	5.306.508	0	744.140.840	-38.676.590	705.464.250
- druge zavarovalno-tehnične rezervacije	25.843.330	0	1.133.969	0	26.977.299	0	26.977.299
Zavarovalno-tehnične rezervacije v korist življenjskih zavarovancev, ki prevzemajo naložbeno tveganje	0	364.495.891	0	0	364.495.891	0	364.495.891
Rezervacije za zaposlene	8.194.705	1.488.470	159.001	549.989	10.392.165	0	10.392.165
Druge rezervacije	8.136.557	333.893	399.522	10.270.250	19.140.222	0	19.140.222
Odložene obveznosti za davek	1.905.791	-307.328	0	8.015.124	9.613.587	0	9.613.587
Druge finančne obveznosti	51.698.726	5.498.322	0	28.310.568	85.507.616	-46.016.496	39.491.120
Obveznosti iz poslovanja	77.207.270	8.211.610	2.405.045	26.693	87.850.618	-29.989.876	57.860.742
- obveznosti iz neposrednih zavarovalnih poslov	11.009.638	8.139.667	2.405.045	0	21.554.350	-626.289	20.928.061
- obveznosti iz pozavarovanja in sozavarovanja	65.421.610	48.006	0	0	65.469.616	-29.363.587	36.106.029
- obveznosti za odmerjeni davek	776.022	23.937	0	26.693	826.652	0	826.652
Ostale obveznosti	39.983.838	12.360.461	3.213.766	18.649.232	74.207.297	-13.249.728	60.957.569

SKUPINSKI IZKAZ FINANČNEGA POLOŽAJA PO OBMOČJIH POSLOVANJA

(v EUR)

NA DAN 30. 9. 2012	SLOVENIJA	TUJINA	NEKONSOLIDIRANO	Izločitve	KONSOLIDIRANO
SREDSTVA	3.205.025.646	391.432.584	3.596.458.230	-465.323.203	3.131.135.027
Neopredmetena sredstva	58.747.058	10.740.525	69.487.583	1.817.862	71.305.445
Opredmetena osnovna sredstva	98.166.411	40.118.133	138.284.544	0	138.284.544
Odložene terjatve za davek	44.253.066	2.083.251	46.336.317	0	46.336.317
Naložbene nepremičnine	65.162.344	19.974.899	85.137.243	10.979.148	96.116.391
Finančne naložbe v odvisnih družbah	321.894.626	5.229.430	327.124.057	-327.124.057	0
Finančne naložbe v pridruženih družbah	15.514.066	0	15.514.066	0	15.514.066
Finančna sredstva	2.253.484.951	204.354.152	2.457.839.103	-38.396.204	2.419.442.898
Finančne naložbe:	1.861.087.661	192.562.840	2.053.650.501	-38.396.204	2.015.254.297
- v posojila in depozite	280.848.356	66.947.792	347.796.148	-36.608.985	311.187.163
- v posesti do zapadlosti	199.884.435	29.547.923	229.432.358	0	229.432.358
- razpoložljive za prodajo	1.288.382.114	92.203.563	1.380.585.677	-1.787.219	1.378.798.457
- vrednotene po pošteni vrednosti	91.972.756	3.863.562	95.836.318	0	95.836.318
Sredstva zavarovancev, ki prevzemajo naložbeno tveganje	392.397.290	11.791.312	404.188.602	0	404.188.602
Znesek zavarovalno-tehničnih rezervacij, prenesen pozavarovateljem	112.110.412	32.246.623	144.357.035	-73.950.182	70.406.853
Terjatve	196.236.028	59.455.726	255.691.754	-38.473.694	217.218.061
- terjatve iz neposrednih zavarovalnih poslov	93.960.281	37.255.147	131.215.428	-1.727.758	129.487.670
- terjatve iz pozavarovanja in sozavarovanja	59.502.480	5.989.278	65.491.758	-24.101.232	41.390.526
- terjatve za odmerjeni davek	144.360	36.992	181.352	0	181.352
- druge terjatve	42.628.907	16.174.309	58.803.216	-12.644.704	46.158.513
Druga sredstva	32.658.211	5.614.702	38.272.913	-176.076	38.096.837
Denar in denarni ustrezniki	5.316.258	11.615.143	16.931.401	0	16.931.401
Nekratkoročna sredstva namenjena za prodajo	1.482.215	0	1.482.215	0	1.482.215
KAPITAL IN OBVEZNOSTI	3.205.025.646	391.432.584	3.596.458.230	-465.323.203	3.131.135.027
Kapital	787.947.857	81.271.584	869.219.441	-314.288.233	554.931.208
Kapital lastnikov obvladujoče družbe	787.947.857	81.271.584	869.219.441	-327.149.394	542.070.047
- osnovni kapital	275.747.547	82.061.934	357.809.481	-284.108.093	73.701.388
- kapitalske rezerve	74.498.387	1.762.965	76.261.352	-20.406.348	55.855.004
- rezerve iz dobička	217.723.691	16.556.537	234.280.228	-4.982.956	229.297.272
- presežek iz prevrednotenja	58.495.338	3.364.017	61.859.355	-17.922.743	43.936.612
- zadržani čisti poslovni izid	110.318.541	-15.345.497	94.973.044	-3.695.043	91.278.001
- čisti poslovni izid poslovnega leta	51.164.353	-3.356.631	47.807.722	3.616.636	51.424.358
- prevedbeni popravek kapitala	0	-3.771.741	-3.771.741	349.153	-3.422.588
Neobvladujoči deleži kapitala	0	0	0	12.861.161	12.861.161
Podrejene obveznosti	40.216.178	1.380.459	41.596.637	-4.579.478	37.017.159
Zavarovalno-tehnične rezervacije	1.769.739.236	235.043.077	2.004.782.313	-74.322.231	1.930.460.082
- prenosne premije	270.387.714	63.309.026	333.696.740	-23.998.443	309.698.297
- matematične rezervacije	817.310.589	42.917.701	860.228.290	0	860.228.290
- škodne rezervacije	659.036.830	126.115.859	785.152.689	-50.323.788	734.828.901
- druge zavarovalno-tehnične rezervacije	23.004.103	2.700.491	25.704.594	0	25.704.594
Zavarovalno-tehnične rezervacije v korist življenjskih zavarovancev, ki prevzemajo naložbeno tveganje	392.303.225	11.794.929	404.098.154	0	404.098.154
Rezervacije za zaposlence	10.161.036	1.219.473	11.380.509	0	11.380.509
Druge rezervacije	11.898.467	7.036.195	18.934.662	0	18.934.662
Odložene obveznosti za davek	14.994.833	228.654	15.223.487	0	15.223.487
Druge finančne obveznosti	58.776.810	26.614.300	85.391.110	-29.192.219	56.198.891
Obveznosti iz poslovanja	67.565.583	15.898.011	83.463.594	-25.789.946	57.673.648
- obveznosti iz neposrednih zavarovalnih poslov	15.481.999	7.840.308	23.322.307	-583.716	22.738.591
- obveznosti iz pozavarovanja in sozavarovanja	48.628.107	8.057.703	56.685.810	-25.206.230	31.479.580
- obveznosti za odmerjeni davek	3.455.477	0	3.455.477	0	3.455.477
Ostale obveznosti	51.422.421	10.945.902	62.368.323	-17.151.096	45.217.227

Zavarovalnica Triglav in Skupina Triglav
Medletno poročilo za obdobje januar - september 2012

(v EUR)

NA DAN 31. 12. 2011	SLOVENIJA	TUJINA	NEKONSOLIDIRANO	Izločitve	KONSOLIDIRANO
SREDSTVA	3.015.049.209	376.519.936	3.391.569.145	-429.569.041	2.962.000.104
Neopredmetena sredstva	50.731.242	11.453.980	62.185.222	1.148.243	63.333.465
Opredmetena osnovna sredstva	86.280.649	42.528.033	128.808.682	0	128.808.682
Odložene terjatve za davek	38.475.326	2.185.917	40.661.243	0	40.661.243
Naložbene nepremičnine	64.166.737	21.639.005	85.805.742	10.979.148	96.784.890
Finančne naložbe v pridruženih družbah	336.061.478	7.851.509	343.912.987	-323.408.424	20.504.563
Finančna sredstva	2.125.551.370	200.472.450	2.326.023.820	0	2.326.023.820
Finančne naložbe	1.770.552.792	190.786.654	1.961.339.446	0	1.961.339.446
- v posojila in depozite	370.997.749	68.714.498	439.712.247	0	439.712.247
- v posesti do zapadlosti	211.599.458	33.618.823	245.218.281	0	245.218.281
- razpoložljive za prodajo	1.117.989.900	74.875.825	1.192.865.725	0	1.192.865.725
- vrednotene po pošteni vrednosti	69.965.684	13.577.507	83.543.191	0	83.543.191
Sredstva zavarovancev, ki prevzemajo naložbeno tveganje	354.998.578	9.685.796	364.684.374	0	364.684.374
Znesek zavarovalno-tehničnih rezervacij, prenesen pozavarovateljem	81.923.035	18.663.286	100.586.321	-56.603.238	43.983.083
Terjatve	213.401.379	53.183.785	266.585.164	-61.535.894	205.049.270
- terjatve iz neposrednih zavarovalnih poslov	84.628.155	36.148.916	120.777.071	-2.217.748	118.559.323
- terjatve iz pozavarovanja in sozavarovanja	64.234.278	5.298.781	69.533.059	-28.793.585	40.739.474
- terjatve za odmerjeni davek	435.240	24.269	459.509	0	459.509
- druge terjatve	64.103.706	11.711.819	75.815.525	-30.524.561	45.290.964
Druga sredstva	6.665.824	6.080.258	12.746.082	-148.876	12.597.206
Denar in denarni ustrezniki	10.309.954	12.461.713	22.771.667	0	22.771.667
Nekratkoročna sredstva, namenjena za prodajo	1.482.215	0	1.482.215	0	1.482.215
KAPITAL IN OBVEZNOSTI	3.015.049.209	376.519.936	3.391.569.145	-429.569.041	2.962.000.104
Kapital	690.276.727	79.883.688	770.160.415	-280.690.577	489.469.838
Kapital lastnikov obvladujoče družbe	690.276.727	79.883.688	770.160.415	-304.895.482	465.264.933
- osnovni kapital	250.215.863	82.004.005	332.219.868	-258.518.466	73.701.402
- kapitalske rezerve	72.118.328	1.762.969	73.881.297	-20.677.221	53.204.076
- rezerve iz dobička	216.767.136	18.185.172	234.952.308	-4.125.488	230.826.820
- presežek iz prevrednotenja	21.168.811	-1.811.862	19.356.949	-16.569.974	2.786.975
- zadržani čisti poslovni izid	76.434.327	-15.741.759	60.692.568	442.652	61.135.220
- čisti poslovni izid poslovnega leta	53.572.262	-1.811.211	51.761.051	-5.585.319	46.175.732
- prevedbeni popravek kapitala	0	-2.703.626	-2.703.626	138.334	-2.565.292
Neobvladujoči deleži kapitala	0	0	0	24.204.905	24.204.905
Podrejene obveznosti	42.432.090	1.363.938	43.796.028	-2.863.938	40.932.090
Zavarovalno-tehnične rezervacije	1.705.835.686	220.569.620	1.926.405.306	-56.758.425	1.869.646.881
- prenosne premije	246.082.775	63.739.458	309.822.233	-18.081.835	291.740.398
- matematične rezervacije	806.053.274	39.411.660	845.464.934	0	845.464.934
- škodne rezervacije	629.969.034	114.171.806	744.140.840	-38.676.590	705.464.250
- druge zavarovalno-tehnične rezervacije	23.730.603	3.246.696	26.977.299	0	26.977.299
Zavarovalno-tehnične rezervacije v korist življenjskih zavarovancev, ki prevzemajo naložbeno tveganje	354.900.127	9.595.764	364.495.891	0	364.495.891
Rezervacije za zaposlence	9.037.774	1.354.391	10.392.165	0	10.392.165
Druge rezervacije	11.314.516	7.825.706	19.140.222	0	19.140.222
Odložene obveznosti za davek	9.447.240	166.347	9.613.587	0	9.613.587
Druge finančne obveznosti	54.801.866	30.705.750	85.507.616	-46.016.496	39.491.120
Obveznosti iz poslovanja	74.957.364	12.893.254	87.850.618	-29.989.876	57.860.742
- obveznosti iz neposrednih zavarovalnih poslov	15.803.708	5.750.642	21.554.350	-626.289	20.928.061
- obveznosti iz pozavarovanja in sozavarovanja	58.628.262	6.841.354	65.469.616	-29.363.587	36.106.029
- obveznosti za odmerjeni davek	525.394	301.258	826.652	0	826.652
Ostale obveznosti	62.045.819	12.161.478	74.207.297	-13.249.728	60.957.569

SKUPINSKI IZKAZ POSLOVNEGA IZIDA PO PODROČJIH POSLOVANJA

	(v EUR)				
ZA OBDOBJE OD 1. 1. 2012 DO 30. 9. 2012	PREMOŽENJE	ŽIVLJENJE	ZDRAVSTVO	DRUGO	SKUPAJ KONSOLIDIRANO
ČISTI PRIHODKI OD ZAVAROVALNIH PREMIJ	444.591.764	154.674.897	66.659.750	0	665.926.411
- obračunane kosmate zavarovalne premije	510.351.537	154.632.094	67.127.434	0	732.111.065
- obračunana premija, oddana v pozavarovanje in sozavarovanje	-59.308.191	-1.066	0	0	-59.309.257
- sprememba prenosnih premij	-6.451.582	43.869	-467.684	0	-6.875.397
PRIHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV	52.496.946	68.945.017	500.160	5.157.327	127.099.450
<i>PRIHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV V POVEZANIH DRUŽBAH</i>	<i>5.735.507</i>	<i>783.902</i>	<i>0</i>	<i>2.713.414</i>	<i>9.232.823</i>
- dobiček iz naložb v kapital pridruženih in skupaj obvladovanih družb, obračunan z uporabo kapitalske metode	0	783.902	0	393.885	1.177.787
- drugi finančni prihodki	5.735.507	0	0	2.319.529	8.055.036
<i>PRIHODKI OD OSTALIH FINANČNIH SREDSTEV</i>	<i>46.761.439</i>	<i>46.336.290</i>	<i>500.160</i>	<i>2.443.913</i>	<i>96.041.802</i>
- obresti	31.265.511	30.960.910	500.156	375.653	63.102.230
- dividende	1.129.329	647.748	0	1.251.847	3.028.924
- spremembe poštene vrednosti	2.860.875	6.553.282	0	382.620	9.796.777
- dobički od prodaje	7.186.195	7.701.330	0	0	14.887.525
- drugi finančni prihodki	4.319.529	473.020	4	433.793	5.226.346
<i>ČISTI NEIZTRŽENI DOBIČKI NALOŽB ŽIVLJENJSKIH ZAVAROANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE</i>	<i>0</i>	<i>21.824.825</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>21.824.825</i>
DRUGI ZAVAROVALNI PRIHODKI	5.010.920	10.598.061	18.889	0	15.627.870
- prihodki od provizij	858.764	9.723.265	0	0	10.582.029
- drugi prihodki od zavarovalnih poslov	4.152.156	874.796	18.889	0	5.045.841
DRUGI PRIHODKI	3.244.652	202.435	67.516	51.333.019	54.847.622
ČISTI ODHODKI ZA ŠKODE	270.839.823	121.552.257	57.672.796	0	450.064.876
- obračunani kosmati zneski škod	277.652.817	120.785.601	51.033.497	0	449.471.915
- obračunani deleži pozavarovateljev in sozavarovateljev	-15.819.378	0	0	0	-15.819.378
- spremembe škodnih rezervacij	9.006.384	766.656	1.178.746	0	10.951.786
- odhodki za izravnalne sheme dopolnilnih zdr. zavarovanj	0	0	5.460.553	0	5.460.553
SPREMEMBA DRUGIH ZAVAROVALNO-TEHNIČNIH REZERVACIJ	-566.971	-2.836.461	-644.088	0	-4.047.520
SPREMEMBA ZAVAROVALNO-TEHNIČNIH REZERVACIJ ZAVAROANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE	0	39.465.942	0	0	39.465.942
ODHODKI ZA BONUSSE IN POPUSTE	3.530.965	1.323	0	0	3.532.288
OBRTAVALNI STROŠKI	116.953.579	24.590.695	4.987.656	0	146.531.930
- stroški pridobivanja zavarovanj	79.948.815	14.226.687	842.618	0	95.018.120
- drugi obratovalni stroški	37.004.764	10.364.008	4.145.038	0	51.513.810
ODHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI	42.538.812	33.429.808	30.071	3.185.648	79.184.339
<i>ODHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI V POVEZANIH DRUŽBAH</i>	<i>0</i>	<i>54.667</i>	<i>0</i>	<i>1.834.419</i>	<i>1.889.086</i>
- izguba iz naložb v kapital pridruženih in skupaj obvladovanih družb, obračunana z uporabo kapitalske metode	0	54.667	0	1.834.419	1.889.086
<i>ODHODKI OD OSTALIH FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI</i>	<i>42.538.812</i>	<i>31.606.854</i>	<i>30.071</i>	<i>1.351.229</i>	<i>75.526.966</i>
- obresti	1.457.911	617.703	13.397	673.434	2.762.445
- spremembe poštene vrednosti	3.897.223	10.217.937	0	414.474	14.529.634
- izgube pri prodaji finančnih sredstev	4.293.599	11.398.033	0	0	15.691.632
- trajne oslabitve	28.048.860	7.460.435	0	0	35.509.295
- drugi finančni odhodki	4.841.219	1.912.746	16.674	263.321	7.033.960
<i>ČISTE NEIZTRŽENE IZGUBE ŽIVLJENJSKIH ZAVAROANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE</i>	<i>0</i>	<i>1.768.287</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>1.768.287</i>
DRUGI ZAVAROVALNI ODHODKI	21.253.595	11.120.072	495.827	0	32.869.494
DRUGI ODHODKI	3.009.038	142.748	552	50.182.490	53.334.828
POSLOVNI IZID PRED OBDAVČITVIJO	47.785.441	6.954.026	4.703.501	3.122.208	62.565.176
Odhodek za davek	-10.540.939	-1.081.888	0	-431.490	-12.054.317
ČISTI POSLOVNI IZID OBRAČUNSKEGA OBDOBJA	37.244.502	5.872.138	4.703.501	2.690.718	50.510.859
Čisti poslovni izid lastnikov obvladujoče družbe	36.839.063	5.841.530	4.703.501	2.512.407	49.896.502
Čisti poslovni izid neobvladujočih deležev	405.439	30.608	0	178.310	614.357

Zavarovalnica Triglav in Skupina Triglav
Medletno poročilo za obdobje januar - september 2012

(v EUR)

ZA OBDOBJE OD 1. 1. 2011 DO 30. 9. 2011	PREMOŽENJE	ŽIVLJENJE	ZDRAVSTVO	DRUGO	SKUPAJ KONSOLIDIRANO
ČISTI PRIHODKI OD ZAVAROVALNIH PREMIJ	467.035.528	160.615.599	59.416.192	0	687.067.319
- obračunane kosmate zavarovalne premije	553.336.872	160.754.851	59.765.253	0	773.856.976
- obračunana premija, oddana v pozavarovanje in sozavarovanje	-64.630.836	-2.282	0	0	-64.633.118
- sprememba prenosnih premij	-21.670.508	-136.970	-349.061	0	-22.156.539
PRIHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV	42.939.168	47.476.143	389.446	11.013.407	101.818.164
<i>PRIHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV V POVEZANIH DRUŽBAH</i>	<i>650.828</i>	<i>1.407.935</i>	<i>19.422</i>	<i>3.170.812</i>	<i>5.248.997</i>
- dobiček iz naložb v kapital pridruženih in skupaj obvladovanih družb, obračunan z uporabo kapitalske metode	0	736.173	0	733.517	1.469.690
- obresti	647.729	432.330	19.422	4.720	1.104.201
- spremembe poštene vrednosti	3.094	18.454	0	0	21.548
- dobički od prodaje	0	220.978	0	2.432.575	2.653.553
- drugi finančni prihodki	5	0	0	0	5
<i>PRIHODKI OD OSTALIH FINANČNIH SREDSTEV</i>	<i>42.288.340</i>	<i>38.671.487</i>	<i>370.024</i>	<i>7.842.595</i>	<i>89.172.446</i>
- obresti	31.340.839	30.639.948	370.024	190.633	62.541.444
- dividende	1.502.846	1.003.980	0	1.342.618	3.849.444
- spremembe poštene vrednosti	1.832.012	2.002.025	0	317.735	4.151.772
- dobički od prodaje	5.307.690	4.381.346	0	5.410.964	15.100.000
- drugi finančni prihodki	2.304.953	644.188	0	580.645	3.529.786
<i>ČISTI NEIZTRŽENI DOBIČKI NALOŽB ŽIVLJENJSKIH ZAVAROANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE</i>	<i>0</i>	<i>7.396.721</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>7.396.721</i>
DRUGI ZAVAROVALNI PRIHODKI	8.569.899	11.462.322	6.952	0	20.039.173
- prihodki od provizij	2.370.051	11.316.109	0	0	13.686.160
- drugi prihodki od zavarovalnih poslov	6.199.848	146.213	6.952	0	6.353.013
DRUGI PRIHODKI	3.160.653	136.476	10.261	39.883.625	43.191.015
ČISTI ODHODKI ZA ŠKODE	273.554.614	103.613.786	51.691.233	0	428.859.633
- obračunani kosmati zneski škod	288.212.055	102.571.702	46.314.044	0	437.097.801
- obračunani deleži pozavarovateljev in sozavarovateljev	-17.194.996	0	0	0	-17.194.996
- spremembe škodnih rezervacij	2.537.555	1.042.084	426.553	0	4.006.192
- odhodki za izravnalne sheme dopolnilnih zdr. zavarovanj	0	0	4.950.636	0	4.950.636
SPREMEMBA DRUGIH ZAVAROVALNO-TEHNIČNIH REZERVACIJ	1.720.054	7.989.195	-856.654	0	8.852.595
SPREMEMBA ZAVAROVALNO-TEHNIČNIH REZERVACIJ ZAVAROANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE	0	-34.337.721	0	0	-34.337.721
ODHODKI ZA BONUŠE IN POPUSTE	3.284.565	1.221	0	0	3.285.786
OBRATOVALNI STROŠKI	114.953.120	23.967.802	4.688.207	0	143.609.129
- stroški pridobivanja zavarovanj	76.919.385	14.099.625	680.356	0	91.699.366
- drugi obratovalni stroški	38.033.735	9.868.177	4.007.851	0	51.909.763
ODHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI	49.041.852	99.977.069	66.173	2.811.771	151.896.865
<i>ODHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI V POVEZANIH DRUŽBAH</i>	<i>10.289.491</i>	<i>2.040.310</i>	<i>914</i>	<i>1.483.947</i>	<i>13.814.662</i>
- izguba iz naložb v kapital pridruženih in skupaj obvladovanih družb, obračunana z uporabo kapitalske metode	8.428.718	1.763.546	0	1.170.005	11.362.269
- obresti	39.140	81.643	0	117.753	238.536
- spremembe poštene vrednosti	1.815.620	195.121	0	101.755	2.112.496
- izgube pri prodaji finančnih sredstev	0	0	0	94.434	94.434
- drugi finančni odhodki	6.013	0	914	0	6.927
<i>ODHODKI OD OSTALIH FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI</i>	<i>38.752.361</i>	<i>23.298.942</i>	<i>65.259</i>	<i>1.327.824</i>	<i>63.444.386</i>
- obresti	2.718.004	1.228.270	2.034	498.056	4.446.364
- spremembe poštene vrednosti	3.356.279	4.421.017	0	215.694	7.992.990
- izgube pri prodaji finančnih sredstev	3.581.024	2.815.861	0	0	6.396.885
- trajne oslabitve	23.479.497	13.193.732	49.632	287.046	37.009.907
- drugi finančni odhodki	5.617.557	1.640.062	13.593	327.028	7.598.240
<i>ČISTE NEIZTRŽENE IZGUBE ŽIVLJENJSKIH ZAVAROANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE</i>	<i>0</i>	<i>74.637.817</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>74.637.817</i>
DRUGI ZAVAROVALNI ODHODKI	31.457.510	12.068.765	244.679	0	43.770.954
DRUGI ODHODKI	1.690.200	137.882	324.186	38.944.913	41.097.181
POSLOVNI IZID PRED OBDAVČITVIJO	46.003.333	6.272.541	3.665.027	9.140.348	65.081.249
Odhodek za davek	-14.880.952	-1.622.656	0	-635.955	-17.139.563
ČISTI POSLOVNI IZID OBRAČUNSKEGA OBDOBJA	31.122.381	4.649.885	3.665.027	8.504.393	47.941.686
Čisti poslovni izid lastnikov obvladujoče družbe	30.137.872	4.572.903	3.651.799	8.303.359	46.665.933
Čisti poslovni izid neobvladujočih deležev	984.508	76.982	13.227	201.034	1.275.751

SKUPINSKI IZKAZ POSLOVNEGA IZIDA PO OBMOČJIH POSLOVANJA

(v EUR)

ZA OBDOBJE OD 1. 1. 2012 DO 30. 9. 2012	SLOVENIJA	TUJINA	SKUPAJ KONSOLIDIRANO
ČISTI PRIHODKI OD ZAVAROVALNIH PREMIJ	555.229.705	110.696.706	665.926.411
- obračunane kosmate zavarovalne premije	609.852.735	122.258.330	732.111.065
- obračunana premija, oddana v pozavarovanje in sozavarovanje	-47.305.285	-12.003.972	-59.309.257
- sprememba prenosnih premij	-7.317.745	442.348	-6.875.397
PRIHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV	115.392.586	11.706.864	127.099.450
<i>PRIHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV V POVEZANIH DRUŽBAH</i>	<i>9.232.823</i>	<i>0</i>	<i>9.232.823</i>
- dobiček iz naložb v kapital pridruženih in skupaj obvladovanih družb, obračunan z uporabo kapitalske metode	1.177.787	0	1.177.787
- drugi finančni prihodki	8.055.036	0	8.055.036
<i>PRIHODKI OD OSTALIH FINANČNIH SREDSTEV</i>	<i>85.534.035</i>	<i>10.507.767</i>	<i>96.041.802</i>
- obresti	55.602.122	7.500.108	63.102.230
- dividende	2.924.777	104.147	3.028.924
- spremembe poštene vrednosti	9.439.955	356.822	9.796.777
- dobički od prodaje	14.057.144	830.381	14.887.525
- drugi finančni prihodki	3.510.037	1.716.309	5.226.346
<i>ČISTI NEIZTRŽENI DOBIČKI NALOŽB ŽIVLJENJSKIH ZAVAROVANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE</i>	<i>20.625.728</i>	<i>1.199.097</i>	<i>21.824.825</i>
DRUGI ZAVAROVALNI PRIHODKI	12.231.953	3.395.917	15.627.870
- prihodki od provizij	9.284.964	1.297.065	10.582.029
- drugi prihodki od zavarovalnih poslov	2.946.989	2.098.852	5.045.841
DRUGI PRIHODKI	49.610.866	5.236.756	54.847.622
ČISTI ODHODKI ZA ŠKODE	377.868.995	72.195.881	450.064.876
- obračunani kosmati zneski škod	376.814.395	72.657.520	449.471.915
- obračunani deleži pozavarovateljev in sozavarovateljev	-10.524.006	-5.295.372	-15.819.378
- spremembe škodnih rezervacij	6.118.053	4.833.733	10.951.786
- odhodki za izravnalne sheme dopolnilnih zdravstvenih zavarovanj	5.460.553	0	5.460.553
SPREMEMBA DRUGIH ZAVAROVALNO-TEHNIČNIH REZERVACIJ	-6.796.129	2.748.609	-4.047.520
SPREMEMBA ZAVAROVALNO-TEHNIČNIH REZERVACIJ ZAVAROVANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE	37.403.098	2.062.844	39.465.942
ODHODKI ZA BONUSSE IN POPUSTE	2.815.000	717.288	3.532.288
OBRAČUNALNI STROŠKI	106.264.237	40.267.693	146.531.930
- stroški pridobivanja zavarovanj	70.743.249	24.274.871	95.018.120
- drugi obratovalni stroški	35.520.988	15.992.822	51.513.810
ODHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI	75.972.701	3.211.638	79.184.339
<i>ODHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI V POVEZANIH DRUŽBAH</i>	<i>1.889.086</i>	<i>0</i>	<i>1.889.086</i>
- izguba iz naložb v kapital pridruženih in skupaj obvladovanih družb, obračunana z uporabo kapitalske metode	1.889.086	0	1.889.086
<i>ODHODKI OD OSTALIH FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI</i>	<i>72.582.885</i>	<i>2.944.081</i>	<i>75.526.966</i>
- obresti	2.712.609	49.836	2.762.445
- spremembe poštene vrednosti	14.154.479	375.155	14.529.634
- izgube pri prodaji finančnih sredstev	15.580.374	111.258	15.691.632
- trajne oslavitve	35.324.627	184.668	35.509.295
- drugi finančni odhodki	4.810.796	2.223.164	7.033.960
<i>ČISTE NEIZTRŽENE IZGUBE ŽIVLJENJSKIH ZAVAROVANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE</i>	<i>1.500.730</i>	<i>267.557</i>	<i>1.768.287</i>
DRUGI ZAVAROVALNI ODHODKI	26.162.523	6.706.971	32.869.494
DRUGI ODHODKI	46.222.983	7.111.845	53.334.818
POSLOVNI IZID PRED OBDAVČITVIJO	66.551.702	-3.986.526	62.565.186
Odhodek za davek	-12.054.317	0	-12.054.317
ČISTI POSLOVNI IZID OBRAČUNSKEGA OBDOBJA	54.497.385	-3.986.526	50.510.859
Čisti poslovni izid lastnikov obvladujoče družbe	54.414.956	-4.518.454	49.896.502
Čisti poslovni izid neobvladujočih deležev	82.429	531.928	614.357

Zavarovalnica Triglav in Skupina Triglav
Medletno poročilo za obdobje januar - september 2012

(v EUR)

ZA OBDOBJE OD 1. 1. 2011 DO 30. 9. 2011	SLOVENIJA	TUJINA	SKUPAJ KONSOLIDIRANO
ČISTI PRIHODKI OD ZAVAROVALNIH PREMIJ	567.423.878	119.643.441	687.067.319
- obračunane kosmate zavarovalne premije	639.446.583	134.410.393	773.856.976
- obračunana premija, oddana v pozavarovanje in sozavarovanje	-51.365.244	-13.267.874	-64.633.118
- sprememba prenosnih premij	-20.657.461	-1.499.078	-22.156.539
PRIHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV	91.928.642	9.889.522	101.818.164
<i>PRIHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV V POVEZANIH DRUŽBAH</i>	<i>5.248.997</i>	<i>0</i>	<i>5.248.997</i>
- dobiček iz naložb v kapital pridruženih in skupaj obvladovanih družb, obračunan z uporabo kapitalske metode	1.469.690	0	1.469.690
- obresti	1.104.201	0	1.104.201
- spremembe poštene vrednosti	21.548	0	21.548
- dobički od prodaje	2.653.553	0	2.653.553
- drugi finančni prihodki	5	0	5
<i>PRIHODKI OD OSTALIH FINANČNIH SREDSTEV</i>	<i>79.629.530</i>	<i>9.542.916</i>	<i>89.172.446</i>
- obresti	55.100.754	7.440.690	62.541.444
- dividende	3.770.741	78.703	3.849.444
- spremembe poštene vrednosti	3.953.484	198.288	4.151.772
- dobički od prodaje	14.609.869	490.131	15.100.000
- drugi finančni prihodki	2.194.682	1.335.104	3.529.786
<i>ČISTI NEIZTRŽENI DOBIČKI NALOŽB ŽIVLJENJSKIH ZAVAROVANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE</i>	<i>7.050.115</i>	<i>346.606</i>	<i>7.396.721</i>
DRUGI ZAVAROVALNI PRIHODKI	14.760.064	5.279.109	20.039.173
- prihodki od provizij	12.456.469	1.229.691	13.686.160
- drugi prihodki od zavarovalnih poslov	2.303.595	4.049.418	6.353.013
DRUGI PRIHODKI	37.886.619	5.304.396	43.191.015
ČISTI ODHODKI ZA ŠKODE	363.855.152	65.004.481	428.859.633
- obračunani kosmati zneski škod	369.920.867	67.176.934	437.097.801
- obračunani deleži pozavarovateljev in sozavarovateljev	-15.058.835	-2.136.161	-17.194.996
- spremembe škodnih rezervacij	4.042.484	-36.292	4.006.192
- odhodki za izravnalne sheme dopolnilnih zdravstvenih zavarovanj	4.950.636	0	4.950.636
SPREMEMBA DRUGIH ZAVAROVALNO-TEHNIČNIH REZERVACIJ	6.663.145	2.189.450	8.852.595
SPREMEMBA ZAVAROVALNO-TEHNIČNIH REZERVACIJ ZAVAROVANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE	-35.198.081	860.360	-34.337.721
ODHODKI ZA BONUS E IN POPUSTE	2.456.708	829.078	3.285.786
OBRA TOVALNI STROŠKI	103.854.583	39.754.546	143.609.129
- stroški pridobivanja zavarovanj	69.675.048	22.024.318	91.699.366
- drugi obratovalni stroški	34.179.535	17.730.228	51.909.763
ODHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI	148.440.527	3.456.338	151.896.865
<i>ODHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI V POVEZANIH DRUŽBAH</i>	<i>13.814.662</i>	<i>0</i>	<i>13.814.662</i>
- izguba iz naložb v kapital pridruženih in skupaj obvladovanih družb, obračunana z uporabo kapitalske metode	11.362.269	0	11.362.269
- obresti	238.536	0	238.536
- spremembe poštene vrednosti	2.112.496	0	2.112.496
- izgube pri prodaji finančnih sredstev	94.434	0	94.434
- drugi finančni odhodki	6.927	0	6.927
<i>ODHODKI OD OSTALIH FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI</i>	<i>61.175.007</i>	<i>2.269.379</i>	<i>63.444.386</i>
- obresti	4.378.619	67.745	4.446.364
- spremembe poštene vrednosti	7.317.283	675.707	7.992.990
- izgube pri prodaji finančnih sredstev	6.357.602	39.283	6.396.885
- trajne oslabitve	36.752.843	257.064	37.009.907
- drugi finančni odhodki	6.368.660	1.229.580	7.598.240
<i>ČISTE NEIZTRŽENE IZGUBE ŽIVLJENJSKIH ZAVAROVANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE</i>	<i>73.450.858</i>	<i>1.186.959</i>	<i>74.637.817</i>
DRUGI ZAVAROVALNI ODHODKI	27.902.763	15.868.191	43.770.954
DRUGI ODHODKI	35.700.734	5.396.447	41.097.181
POSLOVNI IZID PRED OBDAVČITVIJO	58.323.672	6.757.577	65.081.249
Odhodek za davek	-17.139.563	0	-17.139.563
ČISTI POSLOVNI IZID OBRAČUNSKEGA OBDOBJA	41.184.109	6.757.577	47.941.686
Čisti poslovni izid lastnikov obvladujoče družbe	40.734.834	5.931.099	46.665.933
Čisti poslovni izid neobvladujočih deležev	449.275	826.476	1.275.751

3.6. Opis pomembnih bilančnih postavk

Neopredmetena sredstva

Neodpisana vrednost neopredmetenih sredstev Zavarovalnice Triglav se je v prvih devetih mesecih leta 2012 povečala za 8,1 milijonov evrov. Povečanje se nanaša največ na nakup programske opreme in licenc (neto povečanje vrednosti v višini 3,3 milijonov evrov) ter na povečanje dolgoročno odloženih stroškov pridobivanja zavarovanj v višini 4,8 milijonov evrov.

Neodpisana vrednost neopredmetenih sredstev Skupine Triglav se je v obravnavanem obdobju povečala za 8 milijonov evrov. Tudi v skupinskih računovodskih izkazih se povečanje nanaša pretežno na nakup novih programov in licenc (neto povečanje v višini 2,8 milijonov evrov), spremembo dolgoročno odloženih stroškov pridobivanja zavarovanj v višini 4,5 milijonov evrov ter dobro ime v višini 670 tisoč evrov (obrazložitev v točki 3.7).

Osnovna sredstva

Neodpisana vrednost osnovnih sredstev Zavarovalnice Triglav se je v prvih devetih mesecih leta 2012 znižala za 1,7 milijonov evrov. Nove nabave v obravnavanem obdobju so znašale 2,6 milijonov evrov. Na 30. 9. 2012 znašajo obveznosti za nakup osnovnih sredstev 319 tisoč evrov.

Na nivoju Skupine Triglav se je neodpisana vrednost osnovnih sredstev v obravnavanem obdobju povečala za 9,5 milijonov evrov. Izdatki za nakup osnovnih sredstev so znašali 5,2 milijona evrov. Vrednost osnovnih sredstev se je povečala tudi na račun zunanjih prevzemov v višini 14,4 milijonov evrov (podrobnejša obrazložitev v točki 3.7).

Oslabitve

V izkazu poslovnega izida Zavarovalnice Triglav je v obdobju od 1. 1. do 30. 9. 2012 pripoznana izguba zaradi oslabitve finančnih sredstev v višini 35,1 milijonov evrov oz. 35,5 milijonov evrov v izkazu poslovnega izida Skupine Triglav. V obravnavanem obdobju ni bilo pripoznanih izgub zaradi oslabitve drugih sredstev oz. razveljavitev takih izgub zaradi oslabitve.

Podrejeni dolžniški instrumenti

V obdobju od 1. 1. do 30. 9. 2012 Zavarovalnica Triglav, d.d. ni izdala novih dolžniških vrednostnih papirjev. V navedenem obdobju je pa dolžniške vrednostne papirje (ZT 01) v višini 2,2 milijonov evrov odkupila in izvršila izbris.

Pogojne obveznosti/terjatve

V obdobju od januarja do septembra 2012 so se pogojne obveznosti glede na stanje konec leta 2011 zmanjšale za 3,6 milijonov evrov iz opcijskih pogodb, povečale pa pogojne terjatve iz opcijskih pogodb v višini 11,7 milijonov evrov ter zmanjšale pogojne terjatve iz swap pogodb za 5 milijonov evrov.

3.7. Spremembe v kapitalskih deležih odvisnih družb in poslovne združitve

Odkup delnic družbe Pozavarovalnica Triglav Re, d.d., Ljubljana

Zavarovalnica Triglav je v obdobju od 1. 1. do 30. 6. 2012 odkupila 1.950 delnic družbe Pozavarovalnica Triglav Re, d.d. od neobvladujočih lastnikov in tako postala 100-odstotna lastnica te družbe. Nakupna vrednost za 13-odstotni delež je znašala 2.809.950 evrov. Razlika med zneskom, za katerega se prilagodijo neobvladujoči deleži in prejeta nadomestilo v višini 1.698.612 evrov, se pripozna neposredno v lastniškem kapitalu (kapitalske rezerve).

Odkup delnic družbe Triglav Zdravstvena zavarovalnica, d.d., Ljubljana

Zavarovalnica Triglav je odkupila 3.029 delnic družbe Triglav Zdravstvena zavarovalnica, d.d. od neobvladujočih lastnikov in tako postala 100-odstotna lastnica te družbe. Nakupna vrednost za 0,49-odstotni delež je znašala 18.174 evrov. Razlika med zneskom, za katerega se prilagodijo neobvladujoči deleži in prejeta nadomestilo v višini 15.190 evrov, se pripozna neposredno v lastniškem kapitalu (kapitalske rezerve).

Odkup delnic družbe Slovenijales, d.d., Ljubljana

Zavarovalnica Triglav je v mesecu septembru 2012 odkupila 59.694 delnic družbe Slovenijales, d.d. od neobvladujočih lastnikov in tako postala 83,55-odstotna lastnica te družbe. Nakupna vrednost za 21,81-odstotni delež je znašala 7.129.254 evrov. Razlika med zneskom, za katerega se prilagodijo neobvladujoči deleži in prejeta nadomestilo, v skupnem znesku 814.176 evrov, se pripozna neposredno v lastniškem kapitalu (kapitalske rezerve).

Zavarovalnica Triglav, d.d. - prevzem družbe Investicijsko podjetje, d.o.o. (IP) in njenih odvisnih družb (IP Nova, IP Nova A)

Zavarovalnica Triglav je dne 22. 6. 2012 izvršila prevzem družbe Investicijsko podjetje, d.o.o., Ljubljana in postala 100-odstotna lastnica te družbe. Razlog za prevzem družbe je izkoriščanje sinergij na področju upravljanja z naložbenimi nepremičninami, ki lahko privedejo do racionalizacije poslovanja in izboljšane upravljanja z naložbenimi nepremičninami na ravni celotne Skupine Triglav. Nakup tako pomeni smiselno dopolnitev izvajanja nepremičninske dejavnosti v Skupini Triglav.

Družba IP, d.o.o. ima dve odvisni družbi, v katerih je 100-odstotna lastnica:

- IP Nova, d.o.o. in
- IP Nova A, d.o.o.

Prevzem družbe IP, d.o.o. in njenih dveh odvisnih družb je bil upoštevan že v konsolidiranih računovodskih izkazih za obdobje I – VI. 2012 oz. na poročevalski datum 30. 6. 2012 po prevzemni metodi, skladno z MSRP 3 – Poslovne združitve.

Pripoznanje in merjenje pridobljenih sredstev in prevzetih obveznosti v prevzetih družbah je prikazano v nadaljevanju:

Poštena vrednost sredstev in obveznosti v prevzetih družbah na dan prevzema

		(v EUR)		
Z.št.	Postavke	IP	IP Nova	IP Nova A
1	SREDSTVA	38.473.172	239.033	9.004
	- neopredmetena sredstva	101.800	0	0
	- opredmetena sredstva	1.766.841	0	0
	- naložbene nepremičnine	2.415.000	110.000	0
	- finančne naložbe	5.003.072	120.000	8.346
	- terjatve za odloženi davek	128.713	0	0
	- ostale terjatve	179.811	2.703	78
	- denarna sredstva	1.184.629	6.330	580
	- zaloge	27.358.000	0	0
	- aktivne časovne razmejitev	335.306	0	0
2	OBVEZNOSTI	17.830.976	0	11
	- dolgoročne rezervacije	269.889	0	0
	- obveznosti do bank	16.820.447	0	0
	- druge poslovne obveznosti	328.792	0	11
	- obveznosti za odloženi davek	411.848	0	0
3	NETO vrednost pridobljenih sredstev in prevzetih obveznosti	20.642.196	239.033	8.993
4	Nakupna vrednost IP	14.813.370	8.763	8.763
6	Kapitalski delež (v %)	100	100	100
7	Poštena vrednost nakupnega deleža	14.813.370	8.763	8.763
8	DOBRO IME (pripoznano v neopredmetenih sredstvih)	0	0	0
9	SLABO IME (pripoznano v prihodku)	5.828.826	230.270	230
10	Vrednost neobvladujočega deleža (preračunan kot sorazmerni delež lastniških instrumentov v pripoznanih zneskih opredeljivih neto sredstev)	0	0	0

V sredstvih družbe IP niso pripoznane pogojne terjatve do Stanovanjskega sklada RS in DURS Davčni urad Ljubljana ter pogojne obveznosti iz pogodbe z IMP Nova, d.o.o. Zagreb ter Stanovanjsko zadrugo Zagrebstan, za katere je Zavarovalnica Triglav sklenila jamstveno pogodbo za znesek 1.845.422 evrov za plačilo prodajalcu družbe IP ob izpolnitvi pogojnih terjatev in odpravi pogojnih obveznosti v roku 3 let.

Ostale spremembe v Skupini Triglav

Triglav INT, d.d. – dokapitalizacija Triglav Osiguranje, a.d.o., Beograd

Dokapitalizacija je bila izvedena z izdajo 377.000 delnic po nominalni vrednosti 700 RSD za delnico, kar znaša 263.900.000 RSD oz. 2.308.836 evrov. Kapitalski delež Triglav INT, d.d. v tej družbi se je povečal s 96,08 % na 97,1 %. Z dokapitaliziranimi sredstvi se je pokrila zadržana izguba iz preteklih let v višini 257.278.700 RSD.

Triglav INT, d.d. – dokapitalizacija Triglav Osiguranje, a.d., Banja Luka

Dokapitalizacija je bila izvedena z izdajo 973 delnic po nominalni vrednosti 2.000 BAM za delnico, kar znaša 1.946.000 BAM oz. 994.974 evrov. Dokapitalizacijska sredstva so bila nakazana 6. 8. 2012, dokapitalizacija pa je bila v lokalni sodni register vpisana 16. 10. 2012.

Sianal, d.o.o. – prenehanje družbe po skrajšanem postopku brez likvidacije

26. 9. 2012 je bila iz sodnega registra izbrisana družba Sianal, d.o.o. Po prenehanju omenjene družbe je lastnica vsega njenega premoženja postala družba Salnal, d.d.

Triglav Naložbe, d.d. - prevzem družbe Avrigo, d.o.o. in njenih odvisnih družb

Družba Triglav Naložbe, d.d. je dne 6. 2. 2012 izvršila prevzem družbe Avrigo, d.d., Nova Gorica ter povečala 46,51-odstotni kapitalski delež na 77,96 %. Pred prevzemom je bila naložba v družbo Avrigo, d.d. vključena v konsolidirane računovodske izkaze po kapitalski metodi. Razlog za prevzem družbe je pridobiti vpliv na poslovanje te družbe, ki je ocenjena kot kapitalsko donosna naložba.

Družba Avrigo, d.d. ima naslednje odvisne družbe:

- Integral Notranjska d.o.o., družba za prevoz in turizem , Cerknica – 100,0-odstotni delež;
- Integral avtobusni promet in turizem Zagorje d.o.o. – 78,57-odstotni delež;
- Integral Stojna Kočevje d.o.o. – 79,88-odstotni delež;
- Alptours Turizem, trgovina, storitve d.o.o., Bovec – 97,66-odstotni delež.

Znotraj odvisnih družb so še naslednje kapitalske povezave:

- Integral Strojna Kočevje, d.o.o. je 9,03-odstotni lastnik družbe Integral avtobusni promet in turizem Zagorje d.o.o.;
- Integral avtobusni promet in turizem Zagorje d.o.o. je 19,39-odstotni lastnik družbe Integral Strojna Kočevje, d.o.o.

Prevzem družbe Avrigo, d.d. in njenih štirih odvisnih družb je bil upoštevan že v konsolidiranih računovodskih izkazih za obdobje I – III. 2012 oz. na poročevalski datum 31. 3. 2012 po prevzemni metodi, skladno z MSRP 3 – Poslovne združitve.

Pripoznanje in merjenje pridobljenih sredstev, prevzetih obveznosti in neobvladujočih deležev v prevzetih družbah je prikazano v nadaljevanju:

POŠTENA VREDNOST sredstev in obveznosti družbe Avrigo, d.d. na dan prevzema

(v EUR)

1	SREDSTVA	14.011.573
	- neopredmetena sredstva	25.952
	- opredmetena sredstva	8.226.379
	- naložbene nepremičnine	35.025
	- finančne naložbe	2.436.695
	- terjatve za odloženi davek	69.409
	- ostale terjatve	2.206.310
	- denarna sredstva	921.430
	- druga sredstva	90.373
2	OBVEZNOSTI	5.136.319
	- dolgoročne rezervacije	372.356
	- obveznosti do bank	1.464.647
	- druge poslovne obveznosti	3.299.316
3	NETO vrednost pridobljenih sredstev in prevzetih obveznosti	8.875.254
	Vrednost opredeljenih sredstev in prevzetih obveznosti po kapitalski metodi na dan prevzema (46,51-odstotni delež)	3.981.756
4	Preračun 46,51 % po pošteni vrednosti	4.127.881
5	Razlika (5 - 4), pripoznana v finančnih prihodkih	146.124
6	Nakupna vrednost (31,45-odstotni delež)	2.976.120
7	Poštena vrednost nakupnega deleža (31,45 %)	2.791.267
9	DOBRO IME	184.853
	Vrednost neobvladujočega deleža (preračunan kot sorazmerni delež lastniških instrumentov v pripoznanih zneskih opredeljivih neto sredstev (22,04 %))	1.956.106

POŠTENA VREDNOST sredstev in obveznosti odvisnih družb Avrigo, d.d. na dan prevzema

(v EUR)

Z.št.	Postavke	Integral Notranjska,d.o.o.	Integral - Zagorje,d.o.o.	Integral Strojna Kočevje d.o.o.	Alptours d.o.o.
1	SREDSTVA	2.863.709	2.509.642	1.784.116	31.088
	- neopredmetena sredstva	0	2.381	2.838	0
	- opredmetena sredstva	1.266.080	1.717.030	1.355.057	28.870
	- naložbene nepremičnine	2.000	0	0	0
	- finančne naložbe	431.497	208.269	100.126	0
	- terjatve za odloženi davek	3.291	244.933	99.000	0
	- ostale terjatve	725.861	295.543	223.165	0
	- denarna sredstva	434.570	41.486	3.930	2.218
	- druga sredstva	410	0	0	0
2	OBVEZNOSTI	183.078	1.725.261	1.227.756	42.679
	- dolgoročne rezervacije	32.906	114.302	495.000	0
	- obveznosti do bank	15.910	0	0	0
	- druge poslovne obveznosti	134.262	1.610.959	732.756	42.679
3	NETO vrednost pridobljenih sredstev in prevzetih obveznosti	2.680.631	784.381	556.360	-11.591
4	Nakupna vrednost Avrigo - odvisna družba	842.050	1.000.000	495.000	9.804
5	Nakupna vrednost Integral Strojna Kočevje - odvisna družba	0	100.126	0	0
6	Nakupna vrednost Integral Zagorje - odvisna družba	0	0	98.269	0
7	Kapitalski delež (v %)	100,00	87,60	99,27	97,66
8	Poštena vrednost nakupnega deleža	2.680.631	687.079	552.299	-11.320
9	DOBRO IME (pripoznano v neopredmetenih sredstvih)	0	413.047	50.596	21.124
10	SLABO IME (pripoznano v prihodku)	1.838.581	0	9.626	0
	Vrednost neobvladujočega deleža (preračunan kot sorazmerni delež lastniških instrumentov v pripoznanih zneskih opredeljivih neto sredstev)	0	97.302	4.061	-271
11					

Dne 14. 5. 2012 je družba Triglav Naložbe, d.d. odkupila še preostali 22,04-odstotni delež za 1.830.920 evrov in postala 100-odstotna lastnica te družbe. Razlika med zneskom, za katerega se prilagodijo neobvladujoči deleži in prejeto nadomestilo v višini 122.949 evrov, se pripozna neposredno v lastniškem kapitalu (kapitalske rezerve).

3.8. Posli s povezanimi osebami

Uprava Zavarovalnice Triglav

V obdobju od 1.1.2012 do 30.9. 2012 so člani Uprave Zavarovalnice Triglav za opravljanje funkcij prejeli naslednje prejeme:

UPRAVA	Fiksni prejemki (bruto plača)	Druga dodatna plačila*	Nagrade	BONITETE		Povračila stroškov	Neto prejemki
				Zavarovalne premije **	Ostale bonitete***		
Matjaž Rakovec	113.687	763	0	22.373	9.584	5.643	41.375
Igor Stebernak	101.683	382	13.949	12.397	3.644	1.592	50.925
Andrej Slapar	108.030	763	0	21.001	6.744	2.346	41.054
Vladimir Mišo Čeplak	0	0	14.712	0	0	0	7.127
Marica Makoter	99.240	763	0	16.616	5.189	1.014	38.520
Stanislav Vrtunski	39.534	465	0	8.443	1.928	326	15.079
SKUPAJ	462.174	3.136	28.661	80.830	27.089	10.921	194.080

* Druga dodatna plačila vsebujejo regres za letni dopust.

** Zavarovalne premije vsebujejo premije za dodatno pokojninsko zavarovanje, nezgodno zavarovanje, zavarovanje odgovornosti in druga zavarovanja.

*** Ostale bonitete - službeno vozilo

Na dan 30. 9. 2012 Zavarovalnica izkazuje terjatve in obveznosti do članov Uprave:

UPRAVA	(v EUR)	
	Terjatve na 30. 9. 2012	Obveznosti neto na 30. 9. 2012
Matjaž Rakovec	75	12.486
Andrej Slapar	16	11.800
Marica Makoter	16	4.674
Stanislav Vrtunski	17	5.065
SKUPAJ	124	34.025

Nadzorni svet Zavarovalnice Triglav, Revizijska komisija in Nominacijski odbor za opravljanje funkcij

V obdobju od 1.1. 2012 do 30.9.2012 so člani Nadzornega sveta, Revizijske komisije in Nominacijskega odbora za opravljanje funkcij prejeli naslednje prejeme:

NADZORNI SVET, REVIZIJSKA KOMISIJA in NOMINACIJSKI ODBOR	(v EUR)				
	Povšalno nadomestilo	Sejnina	Povračila stroškov	Skupaj bruto prejemki	Skupaj neto prejemki
Uroš Slavinec	10.400	2.816	0	13.216	10.243
Anton Ribnikar	13.000	2.902	0	15.902	12.324
Igor Mihajlovič	15.889	3.795	0	19.684	15.255
Aljoša Valentinčič	12.188	3.707	0	15.895	12.318
Vladimir Uršič	12.188	3.531	945	16.664	12.914
Branko Gorjan	12.188	3.707	1.383	17.278	13.390
Peter Celar	12.188	2.475	344	15.007	11.630
Miran Krštinc	13.921	4.015	0	17.936	13.900
Barbara Nose	3.638	1.056	0	4.694	3.637
Srečko Jadek	0	1.100	0	1.100	853
Eva Boštjančič	0	220	0	220	171
Tomaž Kuntarič	0	220	0	220	171
Vanessa Grmek	0	660	0	660	512
Adolf Zupan	3.485	1.485	334	5.304	4.111
Gregor Kastelic	4.017	825	2.393	7.235	5.607
Jovan Lukovac	3.765	1.177	0	4.942	3.830
Skupaj	116.867	33.691	5.399	155.957	120.866

Na dan 30. 9. 2012 Zavarovalnica Triglav, d.d. izkazuje terjatve in obveznosti do članov Nadzornega sveta, Revizijske komisije in Nominacijskega odbora

NADZORNI SVET, REVIZIJSKA KOMISIJA in NOMINACIJSKI ODBOR	(v EUR)	
	Terjatve na 30.9.2012	Obveznosti neto na 30. 9. 2012
Igor Mihajlovič	0	1.892
Aljoša Valentinčič	0	1.399
Vladimir Uršič	0	1.480
Branko Gorjan	0	1.635
Peter Celar	0	1.292
Miran Krštinc	0	1.263
Barbara Nose	0	450
Adolf Zupan	0	1.314
Gregor Kastelic	0	1.452
Jovan Lukovac	0	1.504
SKUPAJ	0	13.681

Odvisne družbe

V okviru rednega poslovanja se številni zavarovalni posli opravijo z odvisnimi družbami Zavarovalnice Triglav. Ti posli se izvajajo po tržnih pogojih in cenah. Obseg teh poslov je prikazan v nadaljevanju.

SREDSTVA	30. 9. 2012	31. 12. 2011
Posojila dana družbam v skupini	37.387.223	31.380.320
Terjatve do zavarovalcev	1.727.839	1.048.593
Terjatve za premijo iz sprejetega sozavarovanja	1.684	445
Terjatve za deleže pozavarovateljev v škodah	6.754.726	6.899.598
Druge kratkoročne terjatve iz zavarovalnih poslov	19.199	7.398
Kratkoročne terjatve iz financiranja	27.673	46.983
Druge kratkoročne terjatve	683.437	571.119

OBVEZNOSTI	30. 9. 2012	31. 12. 2011
Obveznosti do zavarovalcev	336.038	258.720
Obveznosti do zavarovalnih posrednikov	175.784	197.373
Obveznosti za pozavarovalne premije	8.818.088	13.533.202
Obveznosti za deleže v zneskih škod iz sozavarovanja	128	442
Kratkoročne obveznosti iz financiranja	0	22.986.951
Druge kratkoročne obveznosti	89.233	160.467

PRIHODKI IN ODHODKI	I - IX 2012	I - IX 2011
Obračunane kosmate zavarovalne premije	2.131.244	125.775
Obračunane premije sprejetega sozavarovanja	4.798	13.295
Obračunane pozavarovalne premije (-)	-50.116.948	-56.031.455
Prihodki od pozavarovalnih provizij	8.392.997	9.300.299
Prihodki od dividend in drugih deležev v dobičku	0	172.260
Prihodki od obresti	1.262.561	847.800
Prihodki od zemljišč in zgradb	135.274	139.807
Drugi čisti zavarovalni prihodki	694.104	431.583
Dobički pri odtujitvah naložb	0	260.632
Drugi prihodki	2.674.043	2.569.343
SKUPAJ PRIHODKI	-34.821.927	-42.170.661
Obračunani kosmati zneski škod	872.470	208.196
Obračunani deleži sozavarovateljev	2.678	442
Obračunani deleži pozavarovateljev v škodah	-15.311.444	-21.895.711
Odhodki za obresti	0	255.659
Drugi finančni odhodki	2.996	0
Drugi odhodki iz zavarovanj	8.550	0
SKUPAJ ODHODKI	-14.424.750	-21.431.414

Pridružene družbe

V okviru rednega poslovanja se številni zavarovalni posli opravijo s pridruženimi družbami. Ti posli se izvajajo po tržnih pogojih in cenah. Obseg teh poslov je prikazan v nadaljevanju, ločeno za Zavarovalnico Triglav in Skupino Triglav.

SREDSTVA	Zavarovalnica Triglav		Skupina Triglav	
	30. 9. 2012	31. 12. 2011	30. 9. 2012	31. 12. 2011
	Terjatve do zavarovalcev	44.121	1.435	44.121
Kratkoročne terjatve iz financiranja	0	0	10.080	0
Druge kratkoročne terjatve	77.786	55.857	77.786	66.095

(v EUR)

OBVEZNOSTI	Zavarovalnica Triglav		Skupina Triglav	
	30. 9. 2012	31. 12. 2011	30. 9. 2012	31. 12. 2011
	Obveznosti do zavarovalcev	0	5.250	0
Obveznosti do zavarovalnih posrednikov	16.169	17.802	16.169	17.801
Druge kratkoročne obveznosti	0	0	4.244	4.536

(v EUR)

PRIHODKI IN ODHODKI	Zavarovalnica Triglav		Skupina Triglav	
	I - IX 2012	I - IX 2011	I - IX 2012	I - IX 2011
	Obračunana kosmata zavarovalna premija	154.247	2.927.655	154.247
Prihodki od dividend in drugih deležev v dobičku	0	524.174	0	0
Prihodki od obresti	0	1.347.999	0	1.104.201
Drugi prihodki	382	0	382	0
Dobički pri odtujitvah naložb	0	220.978	0	2.653.553
Čisti neiztrženi dobički naložb živ. zav., ki prevzemajo nal. tveganje	0	206.914	0	206.914
SKUPAJ PRIHODKI	154.629	5.227.720	154.629	6.892.323
Obračunani kosmati zneski škod	34.716	1.670.998	34.716	1.670.998
Odhodki za obresti	0	112.031	0	238.536
Drugi finančni odhodki	0	6.000	0	6.914
Čisti neiztrženi dobički naložb živ. zav., ki prevzemajo nal. tveganje	0	90.793	0	185.227
SKUPAJ ODHODKI	34.716	1.879.822	34.716	2.101.675

(v EUR)

3.9. Ostali pomembni dogodki v obravnavanem obdobju

- Nadzorni svet je dne 7. 5. 2012 sprejel revidirano Letno poročilo Zavarovalnice Triglav, d.d., za leto 2011 in revidirano Letno poročilo Skupine Triglav za leto 2011 z vsebino, v kateri je navedeni poročili sestavila Uprava. Letni poročili sta bili javno objavljeni dne 11. 4. 2012.
- Stanislav Vrtunski je dne 23. 5. 2012 prejel odločbo Agencije za zavarovalni nadzor za opravljanje funkcije člana uprave v Zavarovalnici Triglav. S tem je stopil v veljavo sklep nadzornega sveta Zavarovalnice Triglav z dne 15. 3. 2012, o imenovanju Stanislava Vrtunskega za člana uprave.
- Dne 30. 6. 2012 je prenehal mandat in delovno razmerje članu Uprave Igorju Stebernaku.
- Na Skupščini Zavarovalnice Triglav dne 12. 6. 2012 sta bila odpoklicana člana Nadzornega sveta Anton Ribnikar in Uroš Slavinec ter imenovani novi člani Nadzornega sveta mag. Jovan Lukovac, mag. Gregor Kastelic in mag. Adolf Zupan kot nadomestni član, vsi za mandatno obdobje do 7. 4. 2013.
- Nadzorni svet Zavarovalnice Triglav je dne 21. 6. 2012 izvolil novega predsednika Nadzornega sveta Zavarovalnice Triglav, ki je postal Igor Mihajlović, za namestnika predsednika pa so imenovali mag. Gregorja Kastelica.
- Zavarovalnica Triglav je dne 29. 5. 2012 prejela sodbo Vrhovnega sodišča Republike Slovenije, s katero je zavrnilo tožbo Zavarovalnice Triglav zoper odločbo Agencije za trg vrednostnih papirjev o prepovedi uresničevanja glasovalnih pravic v Abanki Vipa, d.d.

3.10. Pomembni dogodki po datumu poročanja

Po 30. 9. 2012 ni bilo pomembnejših dogodkov, ki bi vplivali na izdelane računovodske izkaze za obdobje prvih devetih mesecev leta 2012.

Dogodki po datumu poročanja, ki so pomembni za poslovanje v letu 2012:

- Benjamin Jošar je dne 2. 11. 2012 prejel odločbo Agencije za zavarovalni nadzor za opravljanje funkcije člana uprave v Zavarovalnici Triglav. S tem je stopil v veljavo sklep nadzornega sveta Zavarovalnice Triglav z dne 28. 8. 2012 o njegovem imenovanju za člana Uprave za mandatno obdobje petih let.
- Bonitetna agencija Standard & Poor's (v nadaljevanju S&P) je dne 6. 11. 2012 objavila opozorilo o morebitni negativni spremembi bonitetne ocene Republike Slovenije. Kot neposredno posledico tega je S&P dne 7. 11. 2012 objavila tudi opozorilo o morebitni negativni spremembi bonitetne ocene Skupine Triglav.
- Glede dolgoročne bonitetne ocene Skupine Triglav, ki se nanaša tudi na Zavarovalnico Triglav, d.d., in Pozavarovalnico Triglav Re, d.d., in ki trenutno znaša »A-«, je bonitetna agencija objavila opozorilo, da lahko zaradi njene ocene o visoki verjetnosti izredne finančne pomoči v primeru finančnih težav s strani Republike Slovenije pride do morebitnega znižanja bonitetne ocene. Morebitna sprememba oziroma znižanje dolgoročne bonitetne ocene Skupine Triglav bo odvisna od višine morebitnega znižanja dolgoročne bonitetne ocene Republike Slovenije.

- Zaradi obilnih padavin in poplav, ki so v začetku novembra prizadele večji del Slovenije, ocenjujemo, da bo nastala škoda znašala približno deset milijonov evrov. V Zavarovalnici Triglav pričakujemo povečano število prijav škode, skupno število škodnih primerov pa naj bi bilo okoli 6.000.
- Zavarovalnica Triglav, d.d., je dne 25. 10. 2012 objavila prevzemno ponudbo za odkup vseh delnic družbe Slovenijales družba za trgovino in druge storitve, d.d. Prevzemnik je za delnice družbe ponudil 119,43 evra za delnico.
- Dne 30. 10. 2012 je bila na podlagi sklepa Okrožnega sodišča v Ljubljani v sodni register vpisana pripojitev, na podlagi katere se je k družbi TRIGLAV NEPREMIČNINE, d.o.o., Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana (pred pripojitvijo: Investicijsko podjetje, d.o.o., Davčna ulica 1, Ljubljana) kot prevzemni družbi, pripojila prevzeta družba Triglav nepremičnine, d.d., Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana. Prevzeta družba Triglav nepremičnine, d.d., Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana je zaradi izvedbe pripojitve prenehala obstajati in bila z dnem 30. 10. 2012 izbrisana iz sodnega registra.
- Odvisna družba Zavarovalnice Triglav, Hotel Grad Podvin, d.d., je dne 7. 11. 2012 prejela tožbo na plačilo 7,9 milijonov evrov s strani tožeče stranke G.P. Hoteli d.o.o., Prečna ulica 4A, Ljubljana, katera je po mnenju družbe Hotel Grad Podvin v celoti neutemeljena in bo družba zoper tožbo podala odgovor.